

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 45 ptas.

Jueves 14 de noviembre de 1985
Año LXXXV.—Núm. 26.077

La ley para sindicación de funcionarios estará concluida la próxima semana

Madrid.—El anteproyecto de ley para la sindicación de los funcionarios quedará ultimado la próxima semana tras concluir la negociación entre sindicatos y Administración, informaron fuentes sindicales.

En una reunión a la que asistieron la Administración y los representantes de UGT, CC.OO. y de la Confederación Sindical Independiente de Funcionarios

(CSIF) se discutieron los puntos más conflictivos del anteproyecto.

La Administración recogió las puntualizaciones hechas por los sindicatos, en especial las relativas a la negociación salarial, a la representación real de las juntas de funcionarios y la negociación directa de decretos y leyes con los sindicatos.

Los representantes de la Ad-

ministración se mostraron abiertos a las sugerencias sindicales y señalaron que en la reunión de la próxima semana tendrían estudiados los puntos expuestos y acudirían con soluciones.

Según fuentes de UGT, el anteproyecto presentado por el Gobierno es bueno, ya que se ajusta de forma muy clara a lo que sobre este asunto dictamina la Ley Orgánica de Libertad Sindical (LOLS).

La misma fuente indicó que en realidad no existen desacuerdos de fondo entre los planteamientos de UGT y el anteproyecto presentado por la Administración.

El sindicato socialista pide, sin embargo, que se concrete el derecho de los funcionarios a participar de forma efectiva en una negociación colectiva directa y que, por lo tanto, se negocien con la Administración los salarios.

«Este extremo —dijeron— lo ve viable la representación del Gobierno, que dijo que lo estudiaría y que presentaría su decisión la próxima semana». —Efe

Don Juan Carlos:

La libertad de expresión, uno de los fundamentos de la democracia



Sevilla.— Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, inauguraron ayer en el Salón de Tapices de los Reales Alcázares de Sevilla el VI Coloquio Internacional sobre la Convención Europea de Derechos Humanos, cuyo tema central de los debates será la libertad de expresión y el derecho a la información.

En su discurso de apertura, don Juan Carlos resaltó el testimonio indiscutible de la actitud de España respecto a este convenio, «en el que lo que importa ante todo —dijo— es el hombre y la protección de sus derechos y libertades».

El Monarca español también se refirió a la libertad de expresión y de información, «que constituyen —señaló— uno de los fundamentos esenciales en una sociedad democrática».

Don Juan Carlos afirmó sin embargo que es posible que existan «ingerencias en esa libertad por parte de los poderes públicos, que si están previstas por la ley, responden a un fin legítimo y resultan necesarias».

En la foto, los Reyes de España, durante el acto inaugural. (Foto Efe)

Hoy se firma el acuerdo del Ministerio del Interior y los sindicatos policiales

Madrid.— El Ministerio del Interior y cuatro sindicatos policiales firman hoy un acuerdo por el que normalizan las relaciones entre ambos, ha sabido de fuentes sindicales.

En el texto provisional del acuerdo se dice que los sindicatos propondrán a Interior la revisión de los expedientes por asuntos sindicales.

Los expedientes serán revisados por la Dirección de la Seguridad del Estado, que resolverá con la máxima generosidad posible por entender que con este acuerdo se inicia una nueva etapa en las

relaciones del Ministerio y los sindicatos.

El acuerdo ha sido elaborado entre Antonio Martínez Ovejero, asesor del ministro del Interior para temas sindicales, y los dirigentes del Sindicato Profesional de Policía (SPP), Miguel Martín Pedraza, y de la Unión Sindical de Policías (USP), Miguel Ángel Santano, ambos del Cuerpo Superior.

En el mes que llevan de trabajo se ha realizado ya un estudio de más del ochenta por ciento de los expedientes sindicales. —Efe

Primer Congreso Nacional de Empresarios

Madrid.— Los Reyes de España inauguran hoy el Primer Congreso Nacional de Empresarios, al que asistirán unos 2.800 empresarios llegados de todos los puntos del país.

El acto comienza poco después del mediodía en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid.

Por la tarde se inician las comisiones de economía, socio-laboral y política industrial desarrollándose en cada una de ellas diversas ponencias. — Efe.

Colombia

Centenares de muertos por un volcán

Bogotá (Urgente).— El volcán Nevado de Ruiz, en el centro de Colombia, entró hoy repentinamente en erupción, y se teme que centenares de personas hayan muerto en la catástrofe.

Según un portavoz de la Policía, la ciudad de Armero, de más de 20.000 habitantes, ha quedado totalmente sepultada por la lava.

Bajo los efectos del calor, se derritió la nieve en las montañas, y las aguas inundaron varias localidades de la zona.

El volcán, que había estado inactivo desde hace varios siglos, se encuentra a poco más de 150 kilómetros al suroeste de Bogotá. —Efe.

SEGOVIA

EN EL BIENIO 86-87 QUEDARÁN INFORMATIZADOS ENTRE 15 Y 20 AYUNTAMIENTOS CON MAS DE MIL QUINIENTOS HABITANTES

La devolución del patrimonio sindical, pendiente de la aprobación de la ley

El nuevo curso de la Escuela de Dulzaina va a tener dificultades

(Pág. 3)

Crónicas de Cuéllar, Carbonero el Mayor y Gomezserracín

(Pág. 6)

Empresarios castellanos interesados por los puertos de Asturias

Avilés.— Empresarios de León, Zamora y Palencia podrían canalizar a través de los puertos de Gijón y Avilés su tráfico comercial, que ahora realizan desde la costa levantina.

En las próximas semanas los empresarios castellanos visitarán las instalaciones portuarias

asturianas respondiendo así a la iniciativa de las Cámaras de Comercio y Juntas del Puerto de Gijón y Avilés. Tras los contactos mantenidos en León entre los empresarios y los representantes asturianos, los primeros decidieron realizar una visita a los puertos de El Musel y Avilés para comprobar «in situ» las instala-

ciones técnicas.

El Principado de Asturias está muy interesado en potenciar los dos puertos comerciales de la región de cara a canalizar el tráfico de mercancías de la Meseta, que ahora se realiza a través de los puertos del Levante español. —Efe.

Valentín RESTAURANTE

(Próxima inauguración)

- BODAS
- BANQUETES
- REUNIONES

En planta baja
Hotel Acueducto

apunte del día

LOS LIBREROS

Los librerías segovianos tienen un buen sentido de cómo deben hacerse las cosas. Saben que hoy, para aspirar a conseguir algo y a tener éxito, hay que ir codo con codo, hay que luchar en equipo, y por eso, la Asociación de Librerías Segovianas ha decidido incorporarse a la regional (no provincial, como por error, que habrá salvado inmediatamente el lector, decíamos ayer en primera página).

La de librero es una profesión muy bella. Tener en sus manos esos volúmenes con los que se lleva la cultura al pueblo, saber elegir lo mejor y más provechoso para el lector de entre lo mucho que se edita cada día, es un auténtico arte, se precisa para hacerlo bien un excelente sentido crítico y un buen conocimiento de cómo está el panorama bibliográfico en el mundo. Porque ofrecer por ofrecer, no es buen sistema. De ahí que el librero se esfuerce y se esmere en seleccionar para sus lectores todo aquello que sea lo mejor, que esté de máxima actualidad o que sea poco menos que imprescindible para el desarrollo de la profesión o de los estudios del comprador.

El negocio librero (y la palabra negocio no se entienda como fuente de enormes ingresos) es bonito; exige don de gentes y tiene la contrapartida de poder dialogar con personas muy dispares en gustos y culturas a las que puede ofrecer una mercancía bien elegida gracias a que el librero procura estar al día en cuanto se refiere a las últimas novedades editoriales.

Buen paso, pues, el de los librerías segovianos, que de esta forma se sentirán más apoyados y más arropados en su lucha por la supervivencia y por la defensa de sus intereses.

Cartas de los lectores

El consumo de drogas

Señor director:

Tengo el gusto de dirigirme a Vd. con el exclusivo fin de precisar algunas inexactitudes que, sin duda, involuntariamente se han deslizado en la sección «Apunte del día» de ese periódico del pasado viernes día 8 del presente mes, para que los lectores puedan tener una mayor información y, en este caso, de primera mano ya que el senador que suscribe pertenece a la comisión aludida.

La primera cuestión a comentar está en el título del citado apunte. «La comisión informa». Es justo decir que hasta el día 12 de noviembre la Comisión Especial de Investigación sobre el problema del tráfico y consumo de drogas en España, este es el nombre con el que fue creada, no ha informado a nadie de ninguno de sus trabajos, es más, hoy día 12 es cuando la ponencia formada en su seno ha procedido a presentar el informe, por tanto, los posibles documentos que el periodista haya podido conocer no pasan de ser borradores que la comisión no había hecho suyos.

La segunda inexactitud consiste en adjudicar a quien detenta el poder sin aclarar a cuál de los que constitucionalmente se reconocen, la autorización del «libre consumo de cierto tipo de drogas». Para información de los lectores es necesario decir que el Gobierno presentó, en su día, con carácter urgente un proyecto de ley para reformar el Código Penal y, entre otros, su artículo 344 y que esta reforma recogió lo que ya la jurisprudencia apuntaba, es decir, que no se debía penar el consumo individual de droga en determinados supuestos y si el tráfico, e introdujo la distinción entre sus-

tancias que causan grave daño a la salud y las que no, distinción que ha recogido el Consejo de Europa recomendando a sus países miembros que incorporen en el futuro esta distinción en su legislación.

Tampoco dice la comisión que una de las causas de este problema radique, en la crisis política del franquismo, sino que el citado borrador en una larga lista de fenómenos que tradicionalmente han servido de soporte a las interpretaciones del aumento del consumo de drogas figura, porque así ha sido, que «tampoco han faltado referencias a la crisis política del franquismo».

También es necesario decir que los datos estadísticos no mejoran por muchas vueltas que demos por Segovia o por mucha atención que pongamos en la observación de quienes son los que «siempre llevan cubiertos sus brazos, aunque la temperatura ambiente sea de treinta grados», la Estadística es una ciencia social no un ojeo y, abundando más, es necesario decir que simplificar el problema de la droga en la heroína, como parece indicar la frase entrecorrida, es una reducción que obvia, por ejemplo, el consumo de cocaína de aquellos que tienen un alto nivel de vida, que la prefieren porque no deja huella en su aplicación y produce menos traumas a corto plazo, o las drogas legales como el alcohol y el tabaco.

Por último, aclarar que no es ningún atrevimiento, por parte de la comisión, reconocer que los desequilibrios sociales, la crisis económica, el paro, etc. y toda situación que menosprecie o margine a las personas propicia y motiva el consumo de drogas, antes bien, el reconocimiento de esto no es más que

En la parte de arriba

Peritos industriales (y II)

Alfestamo

En los puntos 3.e) y 3.f) de la tantas veces repetida adicional decimoquinta, se vuelve a cometer —otro más— un atropello mayúsculo al darse diferente trato a los docentes que ya lo eran a la entrada en vigor de la ley. Para comprobarlo, basta leer la terminación de los apartados a) y b), idénticos para sus circunstancias, de forma que la titulación exigida en lo sucesivo hace que sea válida la titulación actual, la poseída por quienes se integran en los cuerpos que se pretenden, profesores de Enseñanza Secundaria (apartado a) y maestros (apartado b), que tengan la titulación requerida, es decir, licenciado, ingeniero, arquitecto o declarada equivalente a efectos de docencia (¿Cuál es, por cierto, la declaración equivalente?), en el caso de profesores, y de diplomado universitario, arquitecto técnico, ingeniero técnico o declarada equivalente a efectos de docencia (¿Cuál es, por ventura, la declarada equivalente?). De la praxis de estos párrafos, insistimos, se considera válida la titulación actual, sea la que fuere, para los profesores y maestros integrados, ya, mientras que la titulación futura exigida a los maestros que quieran acceder al Cuerpo de Profesores, será la de licenciado... Salvo los interrogantes señalados, que la ley debería precisar en evitación de posibles lamentos, el seguimiento es, a nuestro juicio, acertado. Pero, miren por cuanto, en el apartado 3. f) se sigue un criterio totalmente opuesto. Según este número y letra, los docentes que hayan quedado en la escala a extinguir (ya decimos que muchos son peritos industriales o técnicos de Grado Medio, algunos incluso con título superior universitario) no podrán acceder al cuerpo si su titulación no se corresponde con la enseñanza que imparten o sea, la ley presupone que quienes han quedado en la escala no tienen titulación alguna y que, por lo tanto, habrán de adquirir esa titulación en el futuro si quisieran pasar al cuerpo. Más la ley se engaña por deseo expreso del legislativo, la titulación actual de quienes han quedado a extinguir en la escala, de nada les sirve y, como venimos repitiendo, muchos son los que poseen titulación universitaria, media y superior, titulaciones éstas que sirvieron para integrar en el cuerpo, uno u otro, a quienes tuvieron la fortuna de ser citados en los apartados correspondientes. Nos parece muy bien que, a partir de la promulgación de la ley, tal cual terminan los apartados a) y b),

la titulación exigida en el futuro... sea la correspondiente a la enseñanza que se imparte. Nos parece muy mal que la regla no sea aplicada de la misma forma a los enseñantes de las escalas con una titulación actual. Es un claro desprecio a los derechos de la persona. Es una burda manera de legislar. ¿Será posible que sus señorías justifiquen así su paso por las cámaras?

Todo cuanto venimos denunciando acerca de la Ley 30/84, y de ella la disposición adicional decimoquinta, la que por su significación y trascendencia es en puridad acreedora de ley única, debiera ser motivo suficiente para retirarla avergonzadamente, exigiéndose de sus mentores las responsabilidades a que hubiere lugar.

A todo cuanto hemos dicho, principalmente cuando justificábamos, con reservas, que la calidad de la enseñanza se consigue exigiendo una titulación superior a los docentes de nuevo ingreso, vamos a añadir otra serie de consideraciones, poderosas a nuestro juicio, en las que van a reflejarse, una vez más, las desigualdades de trato que reciben nuestros peritos industriales o técnicos de Grado Medio. Si la titulación de éstos se sacrifica en aras de una supuesta mejora en la calidad de la enseñanza, también habrá que sacrificar a otros miembros de diversos cuerpos docentes, catedráticos y profesores, que ingresaron en sus respectivos escalafones en virtud de consumo de méritos u oposición restringida, que no por concurso-oposición libre, cuya titulación, aun siendo superior, no se corresponde con la enseñanza que imparten. En efecto, como todo docente conoce bien, hay enseñantes que ingresaron en el cuerpo (conviene insistir que mediante concurso de méritos u oposiciones restringidas, ya que es un dato de suma importancia) gracias a su titulación de licenciado en... Derecho, para impartir Dibujo, Lengua Española, Idiomas, etc., Filosofía pura, para enseñar Lengua Española, Geografía e Historia, idiomas, etc., Química, para dar Ciencias Naturales, Física, Matemáticas, etc. Al pretender mejorar la calidad de la enseñanza, es obvio que estos licenciados, y alguno más que se me escape, cuya licenciatura no se corresponde con la materia a enseñar, tienen que pasar por la «reconversión docente». En otro caso, que es el certero por su imperio, la pretensión no pasa de conseguir el reino de la titulación en los funcionarios, da lo mismo en

qué, importa poco su experiencia, significa nada su rendimiento dentro del aula. La ley lo quiere así.

Por si los ejemplos expuestos con anterioridad fueran insuficientes, examinemos el Cuerpo de Maestros que se crea por esta adicional. En relación con este cuerpo, vemos que la disparidad permanece, puesto que el funcionario docente que haya tenido la fortuna o suerte casual de ser citado en el Cuerpo de Maestros, se integra en el mismo porque, además de esa chamba citatoria, es diplomado universitario —no importa en qué y de qué— posee un título expedido por alguna Escuela Universitaria, no importa cuál. De la exégesis de la ley se desprende claramente que el maestro de taller de Escuelas de Maestría Industrial, por citar a alguien, cuya labor docente es la de enseñar las prácticas de Electricidad, Delineante o Mecánica del Automóvil, por señalar alguna especialidad, queda integrado en el Cuerpo de Maestros por tener cursados y aprobados tres años de Derecho, Medicina, Filosofía, etc... O por ser graduado social, asistente social, ayudante técnico sanitario, etc. Sin embargo, estas mismas titulaciones y sus equivalentes de perito industrial e ingeniero técnico, todo título de Grado Medio por tanto, para nada les sirve a sus poseedores integrados en la Escala de Maestros que enseñen las mismas prácticas. Lamentablemente, de pena.

Nuestros peritos industriales e ingenieros técnicos hicieron lo posible de remediar esta situación, toda la que venimos detallando, cuando supieron el contenido, pero no lo lograron. Recurrieron a quienes pueden hacer uso del recurso de amparo y recurso inconstitucional. Confían que el Tribunal Constitucional les proteja anulando estos vicios injustos, si es que realmente son vicios e injustos. Porque nada está más lejos de nuestro ánimo que enclaustrarnos con la tesis manifestada, cual si fuéramos portadores singulares de la verdad. Nuestros criterios sobre la Ley 30/84, adicional decimoquinta, quedan abiertos a otros que, mejor fundados en Derecho, echen por tierra el trabajo realizado, nos demuestre que estamos, con la Ley en la mano, en un error. Nos haga ver que la Ley es justa y que, como tal, es respetuosa con las situaciones consolidadas. No importa si con ello conseguimos que la justicia, por la que trabajamos con preocupación, resplandece.

fruto del estudio y de la reflexión que la comisión ha hecho sobre esta triste realidad. Era nuestro deber.

PEDRO ALVAREZ DE FRUTOS
Senador del PSOE por Segovia

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LA PRENSA OPINA

EL PAIS: Sobre la huelga de los controladores, un editorial dice que sus peticiones económicas «chocan con la realidad del país», que «La huelga, atendiendo a sus inseparables consecuencias sobre la población viajera y sobre el dinero

de todos los españoles, no es fácil que pueda aceptarse con simpatía».

YA: El editorial «Los empresarios», señala que «Bueno es fomentar la inversión, sanear la economía y abrir las fronteras, pero hacerlo a costa de la existencia de los empresarios es algo así como ofrecer risueños panoramas alpinos para un inválido».

En el bienio 1986-87 quedarán informatizados entre 15 y 20 ayuntamientos de la provincia con más de 1.500 habitantes

Estos procesos muestran con nitidez al contribuyente los resultados de la acción económica de cualquier corporación

Entre 15 y 20 ayuntamientos de la provincia con más de 1.500 habitantes quedarán informatizados en el bienio 1986-87 dentro del Plan de Informatización elaborado por la Mancomunidad de Diputaciones y que lleva a cabo en Segovia la Diputación Provincial.

Teniendo en cuenta que estas técnicas no son rentables ni posibles en todos los ayuntamientos de la provincia, en una segunda etapa, a través de las Delegaciones Comarcales de Asesoramiento a Municipios (la primera se abrirá en Cuéllar), se podrán elaborar programas de informatización para los ayuntamientos de menos de 1.500 habitantes.

Actualmente la Diputación Provincial tiene montado un centro de cálculo donde se encuentran programados todos los servicios provinciales (contabilidad, nóminas, proceso de tratamiento de textos y seguimiento de inversiones).

Según el presidente de la Diputación, Rafael de las Heras Mateo, que ha sido ponente en las Jornadas Nacionales de Informatización de Pequeños y Medianos Municipios clausuradas ayer, una vez más Segovia y la Diputación Provincial serán pioneros en un plan de especial relevancia, tanto desde el punto de vista económico para los ayuntamientos, como de clarificación de la administración pública frente a los ciudadanos. «Si es bueno disponer de estas nuevas técnicas para poder invertir mejor el dinero público, para mí tiene otra consecuencia más importante y es que, a través de estos procesos de informatización se puede mostrar al contribuyente con toda nitidez cuáles son las cuentas y resultados de la acción económica de cualquier corporación».

EL PLAN EN LA PROVINCIA

Una comisión técnica y otra política de la Mancomunidad de Diputaciones elaboraron unas bases para llevar a cabo un concurso de selección y homologación de determinados equipos de informática. La selección recayó en cinco marcas que, además, han establecido unos precios para toda España con una baja del 28 por ciento del precio de tarifa normal de los equipos. Establecida esta primera fase, entra en funcionamiento el Plan Provincial, aprobado ya por el pleno de la Diputación, al que se pueden acoger todos los ayuntamientos de la provincia con más de 1.500 habitantes.

La Diputación, a través de la Mancomunidad, comprará los equipos y los pondrá a disposición de los ayuntamientos que se adhieran al Plan. Estos, para pagar el ordenador tienen varias posibilidades: hacerlo con fondos pro-

pios, incluirlo en el Plan de Obras y Servicios o recurriendo a una línea de crédito especial gestionada con el Banco de Crédito Local.

Una vez que el equipo está en el ayuntamiento correspondiente, la Diputación, a través de su centro de cálculo, le facilitará los programas (contabilidad, nóminas, padrón de habitantes, tributos fiscales, etc.) prácticamente sin ningún gasto.

También, la Diputación se compromete a formar al personal del propio municipio para que maneje los equipos y aportará el soporte técnico necesario para los problemas específicos que se presenten. Durante todo el próximo mes de diciembre, técnicos de la Diputación asistirán a un curso de perfeccionamiento para que, a partir de enero, estar a disposición de transmitir esta información a los responsables municipales de los ayuntamientos que se hayan adherido al Plan.

Los programas, cuya duración se estima en un mes, se impartirán en dos o tres ayuntamientos a la vez.

ORDENAR LA ADMINISTRACION

Para Rafael de las Heras hay que dejar una cosa clara y es que por instalar un ordenador en el ayuntamiento no se van a resolver todos los problemas, al contrario, significa que previamente hay que ordenar la administración municipal para que los datos que se suministren después a la máquina sean buenos y el producto final extraordinario. «Por estar allí el ordenador no se van a resolver los problemas. Los ayuntamientos tienen que ser conscientes de que esto implica una responsabilidad de ordenarse internamente primero y seguir las directrices que se les marquen, después».

A.M.

Valentín RESTAURANTE

(Próxima inauguración)

- BODAS
- BANQUETES
- REUNIONES

En planta baja
Hotel Acueducto

Cambio de titularidad

Se pone en conocimiento del público en general que el Restaurante denominado SEPTIMA AVENIDA, de Segovia, sito en la calle de Dr. Hernando, 4, cambia la titularidad a nombre de JOSE LUIS CRISTOBAL GIL, regentándolo anteriormente LINO GARCIA DE FRUTOS.

Respuesta a CC. OO. La devolución del patrimonio sindical, pendiente de la aprobación de la ley

Gobernadora civil: «Yo no he dicho que sea imposible»

La devolución del patrimonio sindical no se llevará a cabo en nuestra provincia hasta que no quede aprobada la Ley de Devolución de Patrimonio Sindical, que actualmente, discuten en las Cortes, según han manifestado a nuestra Redacción la gobernadora civil, Cristina Martín Bustarante y el director provincial de Trabajo, Rafael Gil Blázquez.

El pasado lunes se reunieron para debatir sobre este asunto con la gobernadora y el director de Trabajo las centrales sindicales CC.OO. y UGT. Al término de la misma CC.OO. hizo público un comunicado en el que calificaba de boicoteadores a las citadas autoridades.

Cristina Martín ha manifestado a nuestra Redacción que en la reunión del lunes se explicó cómo por orden del Ministerio de Trabajo no podía procederse a la devolución de patrimonio alguno hasta que no quedase aprobada la ley y que en consecuencia quedaban paralizados los trámites iniciados en tal sentido. Se informó que esta orden era oficiosa, ya que había sido recibida telefónicamente y se comprometió la gobernadora a hacerla llegar a las centrales sindicales de forma oficial, por escrito.

Hacia especial hincapié la orden sobre su más estricto cumplimiento en aquellas provincias donde el patrimonio sindical fuera escaso. Segovia, según la gobernadora y el director de Trabajo, es una de ellas.

«No es cierto, por tanto —ha añadido la gobernadora— que yo haya dicho que sea imposible la devolución del patrimonio sindical en la provincia».

NO HA HABIDO DEVOLUCION DE PROPIEDAD

Rafael Gil ha explicado que por lo que sabía en ninguna provincia había sido devuelta la propiedad del patrimonio sindical. «Tan sólo en aquellas provincias donde el patrimonio es mayor y no todo está ocupado por otros organismos ha sido cedido el uso de los locales, nunca la propiedad, por lo que no puede hablarse de devolución del patrimonio sindical». «Nada más lógico —ha dicho— que esperar a que se apruebe la ley para conocer cómo y dónde ha de llevarse a cabo».



Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

El nuevo curso de la Escuela de Dulzaina va a tener dificultades

Los problemas han surgido por la marcha de su director y la asunción del Conservatorio de Música por el Estado

El nuevo curso de la Escuela de Dulzaina, que aún no ha comenzado, se va a pasar con dificultades, según ha afirmado a este periódico el presidente de la Diputación, Rafael de las Heras Mateo.

Este año se han producido dos hechos que han variado los proyectos que la Diputación tenía para la Escuela de Dulzaina: la marcha de su director y la asunción por el Estado del Conservatorio de Música.

Recientemente, un grupo de alumnos de la Escuela de Dul-

zaina ha manifestado a la opinión pública su preocupación por la tardanza en la inauguración del curso 1985-86, a la vez que destacan el interés que tienen por seguir con el aprendizaje de la dulzaina en esa institución y haciendo constar su inquietud ante la posibilidad de que la Escuela de Dulzaina pudiera llegar a desaparecer.

Rafael de las Heras, tras reconocer esta tardanza y admitir las quejas de los alumnos, ha señalado que éstos deberían de haber hecho constar también cuál ha sido el esfuerzo, «solitario y único», de la Diputación en estos años que ha sostenido todo el coste de las escuelas de dulzaina de la provincia sin cobrar la más mínima tasa.

DIRECTOR Y CONSERVATORIO

Para el presidente de la Diputación la marcha del director de la Escuela, Joaquín González, que por razones profesionales ha sido destinado a una provincia lejana, supone un gran hándicap. «No es fácil, ya no encontrar un buen dulzainero pues los hay en la provincia, sino un dulzainero que a través de unas técnicas y de un conocimiento profundo de la música, pueda elaborar programas de enseñanza de la dulzaina».

Por otra parte, la Diputación había iniciado gestiones para que este año quedara integrada la enseñanza de la dulzaina en el Conservatorio de Música y esa línea de trabajo se ha visto interrumpida al asumir la Administración del Estado el Conservatorio, que se venía mantenido a través del Patronato de Cursos de Verano del Palacio de Quintanar. «Al inicio del curso se ha producido este hecho y nuestros planes han quedado desbaratados».

POSIBLES SOLUCIONES

Teniendo en cuenta que el Patronato, con la licencia del Ministerio, parece que se va a encargar de la formación de segundo grado en el Conservatorio y de otras actividades; una de las soluciones es que la sección que dependa del Patronato asuma, a nivel de la capital, la enseñanza de la dulzaina ligada a la fase profesional del Conservatorio.

Luego se haría lo mismo en la provincia con las extensiones que tiene el Conservatorio y contando con la colaboración de los ayuntamientos.

En caso de que esto no fuera posible, la Diputación concertará las escuelas con los ayuntamientos subvencionándolas al cien por cien, después de encontrar una fórmula jurídica.

Así pues, los ayuntamientos contratarán a los profesores y se impartirán las clases de dulzaina.

A. M.

VOLVO

Seguro a todo riesgo
J. HORCAJO S. A.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 15 de noviembre

Van 319 días, faltan 46.
Sol, de 8,1 a 17,58.

SANTORAL

Santos: Alberto Magno, Eugenio y Félix.

PENSAMIENTO

«Cambiar los nombres sin cambiar las cosas es lo primero con que se engaña al pueblo en todas las revoluciones».

J. Benavente

FARMACIA DE GUARDIA

Hernández López, Santa Teresa de Jesús, 24.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 13

2752

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
2	50
52	500
752	5.000
2751	1.250
2753	1.250

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,9 m/m
Viento del N
Temperatura máxima: 6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 681,3 m/m
Viento del NE
Temperatura mínima: 2,2 bajo 0
A las 10 de la mañana: 0,6 bajo 0

CASINO CASTILLA-LEON, S.A.

Crta. de Madrid, km. 178

PALACIO DE LOS CONDES DE GAMAZO BOECILLO (Valladolid)

* Abierto todos los días de 19,30 horas a 3,30 de la madrugada.
* Viernes, sábados y visperas de fiesta, hasta las 4,30.

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Obra gráfica de Marcos Irizarry. Hasta el 23 de noviembre.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Segovia vista por Leoncio Martínez Camero. Acuarelas. Hasta el 17 de noviembre.

Exposición documental sobre el escritor segoviano Ignacio Carral.

«70 años de tarjeta postal de Segovia (1900-1970)». Hasta el 19 de noviembre.

CASA DE LOS PICOS

Obras de Juan Carlos Esteban de Mercado. Hasta el 25 de noviembre.

BARGALERIA RUBENS

Ernesto Acinas. Pinturas. Hasta el 20 de noviembre.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Pinturas de Luis Montoro Frías.

REGISTRO CIVIL

5 nacimientos
3 defunciones
1 matrimonio

Se han realizado las siguientes inscripciones.

NACIMIENTOS: Erica Llorente y Tapias, hija de Jesús y de M.^a Josefa. Juan Javier San Fabián y Ayuso, de Martín Javier y de Araceli. Isabel Rico y Pesquera, de Julián y de M.^a Jesús. Alvaro Torres y Rodríguez, de Andrés y de Rosa María. Estela Esteban y Gómez, de José Ramón y de Marta.

DEFUNCIONES: Marcelino Blanco y Martín, de 56 años. Mariano García y Sobrino, de 79. María de las Nieves del Río y Tejedor a los 64.

MATRIMONIO: Angel Valentín Arribas y Gilmartín, con María Carmen Menéndez y Cuenca.

MUSICA

INTERPRETACIONES DE EDUARDO Y LILY HERNANDEZ ASIAIN

En el programa de TVE «Música desde...», que se emitirá el domingo próximo desde Pamplona, a las 15,55, por la Segunda Cadena, se ofrecerá música eminentemente navarra, interpretada por dos artistas muy vinculados a Segovia por razones familiares, como asimismo a Navarra, por cuyo motivo han sido designados para esta interpretación. Se trata del violinista Eduardo Asiain y Lily Hernández Asiain al piano. Eduardo es un gran intérprete de la música de Pablo Sarasate, de la que ofrecerá varias bellas muestras. El programa ha sido dirigido por Miguel Angel Tallante y el presentador es el conocido crítico musical Andrés Ruiz Tarazona.

CONFERENCIAS

EN LA FUNDACION CANOVAS DEL CASTILLO

Mañana, viernes, se ofrecerá la segunda conferencia del ciclo organizado por la Fundación Cánovas del Castillo. Estará a cargo de José María Aznar López, que hablará sobre «Un sistema fiscal para el progreso futuro». El acto se iniciará a las 8 de la noche en el salón de la Delegación Territorial de Cultura.

AVISOS

HOMENAJE AL PRESIDENTE DE LA AUDIENCIA

Recordamos que mañana, día 15, finaliza el plazo para la reserva o retirada de tarjetas para el almuerzo que se va a ofrecer al presidente de la Audiencia, Emilio Llopis, con motivo de su jubilación. Dicho acto de homenaje será en el restaurante La Floresta el próximo día 20.

CURSILLO SOBRE PSICOMOTRICIDAD

Organizado por el Centro Base de Minusválidos, la Dirección Provincial del INSERSO, durante los próximos días 15, 16 y 17 se va a celebrar en nuestra ciudad un cursillo sobre psicomotricidad, que se impartirá en el gimnasio de la residencia «Emperador Teodosio». El día 15, de 19 a 21 horas, el 16, de 10 a 14 y de 16 a 20, y el 17, de 10 a 14 horas. El curso será regido por Carmen Torres Rodríguez, licenciada en Psicología, profesora de EGB y terapeuta ocupacional; directora del Centro de Rehabilitación y Educación Especial de «El Nido». En el programa a impartir figuran conceptos y definiciones sobre psicomotricidad, práctica psicomotriz y corporal, respiración y relajación y metodología general.

Se cambian varias obras de arte

Por piso céntrico o chalet próximo Segovia

Teléfono 42 87 61 (10 a 13 y 4 a 8)

ATENCION INDUSTRIALES

Carbón Antracita de gran calidad para calefacción y uso industrial; menudos y granos

Directamente de la mina al consumidor. Transporte por carretera o ferrocarril.

ANTRACITAS DEL BIERZO, S. L. MINAS Y ENERGIA, S. A.

Avda. de Villafranca, 39 BEMBIBRE (LEON)
Teléfs. 987/51 07 27 (6 líneas) y 987/51 14 11

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

UN NIÑO A PUNTO DE MORIR ABRASADO EN ALQUITE

Riaza.—Cuando el médico titular de esta villa, don Ricardo Provencio, giraba su visita al próximo pueblo de Alquité, al ir por una de sus calles, vio salir de una casa al niño Serafín Marina, de tres años, con las ropas encendidas y dando gritos. A pesar de la distancia que les separaba, el referido médico, echando a correr, y cogiendo al niño entre su cuerpo y abrigo, pudo apagar el fuego y trasladar a la criatura a casa de la maestra de dicho pueblo, como la más próxima que encontró abierta. En dicho domicilio se procedió a cortar las ropas y a desnudar al infeliz niño, librándole así de morir abrasado.

Gracias a esta rápida y oportuna intervención, el niño no sufrió más que una quemadura sin importancia y el médico otra también en la mano, leve asimismo.

Al enterarse el pueblo, hizo al referido médico objeto de una sincera manifestación de gratitud. Como es sabido al referido médico le fue concedida hace poco tiempo la cruz de Beneficencia de primera clase, como premio a sus servicios y a petición de numerosas personas y autoridades que fueron testigos de su meritisima labor.

Corresponsal.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Ramón y Cajal. 16,30, La tarde. 17,30, El arte de vivir. 17,55, ¡Hola chicos!. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, El kiosco. 19,30, Al mil por mil. 20,00, Mash. 20,30, Telediario. 21,05, Miss Marple. 22,05, En portada. 22,45, En el umbral de Europa. 23,45, Telediario. 00,45, Teledporte. 00,15, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, En marcha. 19,30, Arte y tradiciones populares. 19,45, Música para Vd. 20,00, A-uan-ba-bulu-ba-balam-bambu. 21,00, Fila 7. 22,05, Cine club. 24,00, Telediario. 00,30, Tiempo de creer. 00,45, Despedida y cierre.

TV EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.
Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.
Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.
Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.
Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

NUEVOS HORARIOS DE DONACIONES

HOSPITAL GENERAL

MAÑANAS:

De lunes a sábados:
De 9 a 13,30 horas.

TARDES:

De lunes a viernes (excepto 2.º y 4.º miércoles de mes, por efectuar en estos días salidas a la provincial):
De 17 a 19,30 horas

HOSPITAL POLICLINICO

MAÑANAS:

De lunes a Viernes:
De 9 a 13,30 horas



PARA MAÑANA

6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,03, Onda media: Aquí Segovia. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03 Onda media: Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Prat y Carmina. 16,50, Su programa. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,03, Santo rosario. 19,30, Regional Castilla-León. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03 Música y noticias. 22,03, Información local. 22,10, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25: Deportes. 00,15, El loco de la colina. 02,30, De la noche a la mañana. Coincidiendo con las horas, Informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Programación simultánea con O.M.: El despertador. Matinal Cadena SER. 9,03, Cosas de Segovia. 10,03, Encuentros en la radio. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00, Hora 25: El deporte, La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03, De la noche a la mañana.



F M

94.8

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial - Los 33 de Antena 3 - 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Superpurgaría en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial: «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Superpurgaría (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.



R.N.E.

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Panel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.

Suscríbese a:

EL ADELANTADO

Aplazada para hoy la reunión del Consejo de Dirección de la Oficina de Planeamiento

La reunión prevista para ayer del Consejo de Dirección de la Oficina Municipal de Planeamiento no se llegó a celebrar como estaba previsto y ha quedado aplazada para esta tarde a las cinco.

Aunque realmente la convocatoria se había hecho para hoy, ayer por la mañana el presidente del Consejo y alcalde de la ciudad, Miguel Angel trapero, convocó

con urgencia a los consejeros para reunirse esa misma tarde. Sin embargo, el arquitecto y director de la Oficina hasta el 31 de octubre, Juan López Jaén, remitió un telegrama en el que señalaba la imposibilidad de acudir por circunstancias especiales. Al no contarse con la presencia del señor López Jaén, los consejeros decidieron suspender la reunión y celebrarla hoy.

Un etarra nacido en Segovia, condenado por la Audiencia Nacional

El segoviano Venancio Sebastián Horcajo, nacido en Uruñás hace 37 años ha sido condenado por la Audiencia Nacional a 18 años de cárcel por pertenecer a la organización terrorista ETA y por la comisión de varios delitos, según informa Efe. Según la sentencia, Sebastián Horcajo, vecino de Madrid, se integró a ETA en el año 1982, «al servicio de la cual realizó informaciones sobre diversas personas y sobre el inmueble de la Compañía Telefónica de la calle Conde de Peñalver». También, según la sentencia, había arrendado con documentación falsa dos pisos en los que la Policía encontró explosivos, municiones y otros objetos.

Se le han impuesto tres penas de seis años y un día de prisión mayor por pertenencia a un grupo organizado y armado, depósito de armas de guerra y tenencia de sustancias explosivas y a dos penas de arresto mayor de un mes y un día por falsificación de documento de identidad y uso público de nombre supuesto.

DETENCION Y ROBOS

Según nos informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, ha pasado a disposición judicial un hombre, cuyas iniciales responden a F.N., como presunto autor de abusos deshonestos a varias personas. También ha pasado a disposición J.I.L.O., por agredir a un policía nacional. Esta persona estaba denunciada por el propietario de un bar por insultos y daños valorados en 4.500 pesetas.

También se ha denunciado el robo de un bolso a una señora por el procedimiento del tiron y la sustracción de un radio-cassette de un coche valorado en 38.000 pesetas.

Han pasado a disposición judicial dos personas vecinas de Móstoles (Madrid) como presuntas autoras del robo en NAVAS DE RIOFRIO de un radio-cassette y cintas del interior de un vehículo. Al denunciar los hechos, el propietario de los objetos robados, un vecino

El sector de servicios registra el mayor número de parados de la provincia

PARO REGISTRADO EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA A 30 DE JUNIO DE 1985

	Agricultura	Construcción	Industria	Servicios	Sin empleo anterior	TOTAL
Oficina de empleo de Segovia	450	976	884	1.694	1.788	5.802
Oficina de empleo de Cuéllar	41	92	113	140	162	558
Total provincial	501	1.068	1.007	1.834	1.950	6.360

El sector de servicios es el que mayor número de parados registra en nuestra provincia, según la información facilitada por el Gobierno a los diputados por Segovia Modesto Fraile y Carlos Gila. Al 30 de junio pasado de los 6.360 parados existentes en la provincia 1.834 provenían de dicho sector, si bien la cifra registrada en mayor cuantía es la que corresponde a los de «sin empleo anterior», 1.950. El paro es menor en el sector agropecuario, 501 parados y similar en la industria y construcción 1.007 y 1.068, respectivamente.

El número de parados en la provincia ha descendido, desde el 30 de junio, fecha a la que se remonta la información del Gobierno, hasta finales de septiembre, según los datos del Boletín de Estadísticas Laborales recientemente editado por el Ministerio de Trabajo y en el que se informa que el número de parados al 30 de septiembre era de 5.900 en Segovia. En el citado Boletín se recoge la evolución del paro registrado desde el año 1978

en las nueve provincias de Castilla y León. Segovia según dicho cuadro es la segunda provincia castellano-leonesa con menor número de parados, sólo superada por Soria con 2.900 parados, en el últi-

tarios, con datos menos recientes, pero más analizados que en el Boletín de Estadísticas Laborales, hay que decir que en el segundo trimestre del presente año, la media de la población activa en la

EVOLUCION DE LA ACTIVIDAD, EMPLEO Y PARO EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA

FUENTE: E. P. A.

	Población activa (miles personas)	Población ocupada (miles personas)	Parados (miles personas)	Tasa de Paro %
I trimestre 1983	47,1	42,2	4,9	10,40
II trimestre 1983	46,9	41,9	5,0	10,66
III trimestre 1983	49,3	44,9	4,4	8,92
IV trimestre 1983	48,4	44,2	4,2	8,68
MEDIA ANUAL 1983	47,92	43,30	4,62	9,64
I trimestre 1984	46,6	41,9	4,7	10,08
II trimestre 1984	46,0	39,5	6,5	14,13
III trimestre 1984	48,8	41,9	6,9	14,14
IV trimestre 1984	47,2	40,0	7,2	15,25
MEDIA ANUAL 1984	47,15	40,82	6,32	13,40
I trimestre 1985	46,4	38,8	7,6	16,38
II trimestre 1985	46,7	39,7	7,0	14,99

mo día de septiembre. Avila se sitúa por encima con 7.200 parados y la que mayor paro registra es Valladolid con 31.500 parados.

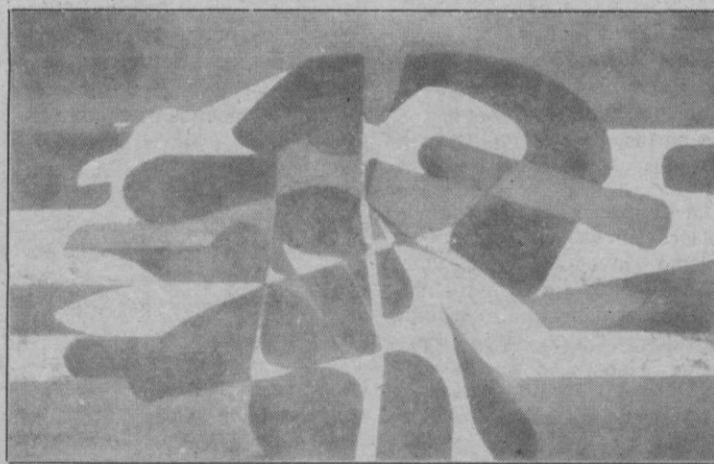
Volviendo a la respuesta que el Gobierno da a nuestros parlamen-

provincia fue de 46.700 personas, la de población ocupada 39.250, la parada 7.000 y que la tasa de paro se situó en el 14,99.

Los cuadros que reproducimos corresponden a los remitidos por el Gobierno a los diputados segovianos señores.Fraile y Gila.

LOS PLASTICOS

Ultimos grabados de Marcos Irizarry



Marcos Irizarry es un pintor y grabador ampliamente conocido por el público aficionado de nuestra ciudad; los años 1969, 1970, 1971 y 1973 expuso en la misma sala donde en estas fechas lo hace, y además en 1974 participó en la Primera Bienal Internacional de Obra Gráfica y Arte Seriado, en Segovia. También nos consta que está fuertemente ligado por lazos de amistad a círculos segovianos de artistas, galeristas e intelectuales en general. Así pues, volverse a encontrar con la obra del grabador portorriqueño es algo grato, cuando en el mismo sujeto se dan

las cualidades de bondad en la obra, y la otra bondad, muy importante, la de la persona, la calidad humana.

Irizarry nació en Puerto Rico en 1936, y cursó estudios en la Escuela Central de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid. En la actualidad reside en la isla de Ibiza. Tiene obra, entre otros museos, en el de Arte Moderno de Nueva York, Museo Nacional de Puerto Rico, Museo de Arte Abstracto de Cuenca y Museo de Arte Moderno

de Madrid. Ha obtenido un primer premio en la Bienal de Grabado Latinoamericano (San Juan, Puerto Rico), medalla de oro en el 15 Salón de Grabado (Madrid), etc.

Ahora presenta una serie de grabados realizados con la técnica del aguafuerte, en los cuales se puede constatar sobradamente el momento de solidez y precisión en las ideas que tiene el artista. Irizarry, tras una madura reflexión y después de haber investigado también en otras direcciones, ha llegado a resultados serenos y ricos en expresividad. Nos encontramos ante un artista serio y consecuente, pero al mismo tiempo jugoso y sugerente. Irizarry planifica la superficie de sus grabados y divide con gruesos trazos esas parcelas mondrianescas, que luego resulta que nada tienen que ver con la frialdad analítica de Mondrián, porque este artista del que hablamos por mucho que se autodiscipline es cálido, y a mucha honra y a mayor gloria de las bellas artes. Un buen momento este, el de Marcos Irizarry. (Sala de «La casa del Siglo XV»).

J. Turriano

AL AIRE DE LA CALLE

TOTAL ABANDONO

El talud que desciende desde el jardín de Fromkes hacia el llamado paseo de San Juan de la Cruz, se encuentra en un lamentable estado de suciedad. Botes, plásticos, maderas y no pocas «litronas», porque en el pretil de dicho jardín se suelen consumir con frecuencia (al menos hasta ahora, que hacia buen tiempo) los líquidos de estas grandes botellas de cerveza, que luego, «olímpicamente», se arrojan por detrás de la cabeza hacia el talud.

¿No se podría limpiar ese lugar, que es muy frecuentado por los visitantes, e incluso menudear la vigilancia para que no se sigan cometiendo esos «descuidos»?

FUENTES DISPONIBLES

En varias ocasiones hemos lamentado, primero, el deterioro de la fuente que presidía el jardín de Fromkes, y luego, que no se vea la forma de reponerla una vez retirada de allí. Sobre el tema, nos aseguran que en distintas localidades de la provincia hay fuentes desmontadas que podrían utilizarse, y concretamente nos hablan de dos que hay en Rapariegos, y que parece ser podría ceder una de ellas si, naturalmente, se hace la correspondiente petición.

¿Se apuestan Vds. algo a que el jardín de Fromkes seguirá sin fuente?

Actos de la Real Cofradía de la Fuencisla de Valladolid

Esta noche, a las ocho, comenzará en la iglesia de San Felipe de Neri, de Valladolid, el triduo que la Real Cofradía de Nuestra Señora de la Fuencisla, radicada hace muchos años en dicha ciudad, celebra en honor de la Patrona de Segovia. Habrá misa, con homilía, oración del día, salve e himno, los tres días, es decir, desde hoy hasta el sábado inclusive. Las celebracio-

nes litúrgicas estarán a cargo del sacerdote segoviano Fredesvindo de Grado Muñoz, de la Santa Iglesia Catedral Metropolitana y capellán de Nuestra Señora de la Laura. El domingo, día 17, habrá una misa solemne, con panegírico, a la una y media de la tarde. Luego, en el restaurante del Centro Segoviano de Valladolid, se celebrará un almuerzo, a las 2,30 de la tarde.

Protege tus ojos contra el exceso de luz.

Es un consejo de la **CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR.**
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA.

En «Los Domingos de ABC»

GASTRONOMIA

JUDIONES DE LA GRANJA CON OREJA Y PIE DE CERDO

Como con toda evidencia se desprende de su nombre, no es plato de ayuno ni de abstinencia, y tampoco hay exageración en el superlativo con el que se acostumbra a mencionar a las alubias de La Granja, que se recogen en el Real Sitio en pequeñas cantidades y se dan igualmente en El Barco de Avila y en otros puntos, sobresaliendo en todos ellos por un tamaño tan particular, que vienen a entrar alrededor de 40 unidades en los 100 gramos.

Aunque las habas y algunas especies de habichuelas eran ya conocidas desde épocas muy remotas en el Viejo Continente (la «fabes» conservan aún el nombre romano), las judías nos vinieron de América en sus variedades ahora más difundidas y consumidas y, aunque no haya en esto gran seguridad, al menos su cultivo se extendió posteriormente al descubrimiento americano. Es cierto que «alubia» es la palabra árabe que designa a la «judía», lo que viene a aumentar la incertidumbre.

Igual que sucede con la fabada, para enfrentarse a un plato así hay que prepararse como para ir a las Cruzadas, y convendría guardar un ayuno previo (con algo de meditación, si fuera posible), dando por terminada la comida al rebañar el plato con el migajón de pan de hogaza, sin añadiduras de segundo plato ni postres, lo que casi nunca se cumple y conduce a ciertas digestiones interminables.

En el libro que sobre las alubias, garbanzos y lentejas, «Una fuente de proteínas», editó recientemente el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, se dice de nuestra comida popular que era «sencilla y no excesiva en cantidad, pero recia y fuerte como propia de hombres vigorosos y sufridos, decididos y valerosos».

A pesar de ello, José María Ruiz, propietario y fundador,

Restaurante típico castellano José María

Cronista Lecea, 11.

Tels. (911) 43 44 84 - 43 55 54



cocinero y director de sala del mesón José María, no desaconseja picar antes, para abrir boca, un melón con jamón o unas ancas de rama, según la temporada, continuar con algún pescado (recién traído del puerto de La Coruña), para redondear el menú un pastel de frambuesas o frambuesas con nueces o con el famoso y tradicional ponche segoviano de la repostería El Alcázar.

La mayoría, sin embargo, raramente se olvidará que está en tierra de asados y elegirá unas chuletilas de cordero, cochinitillo asado o cochifrito. Y si aprieta el frío invernal, algún guiso, como rabo de ajónjo con morro, y antes algún revuelto de la casa (de ajetes o trigueros, en temporada, y ahora de puerros y sesos y salmón ahumado).

José María se inició en los fogones del mesón de Cándido, y en junio de 1982 acondicionó lo

que habían sido las cocinas y comedores del antiguo hotel Casas segoviano para los nuevos usos de mesón de asados, con una larga barra a la entrada para el tapeo y la espera, y un amplio comedor, que le permite atender hasta 200 comensales, con Manuel Soriano y ocho ayudantes en los fogones y él en todas partes, con un total de 22 personas.

La decoración y el ambiente del local son ya los propios de un tipismo «inventado», que uno nunca se encontrara en sus andanzas serranas o mesetarias, pero que, a fuerza de verse repetido, acabará por ser tan auténtico como la sobria y decorosa simplicidad de los verdaderos mesones de antaño, y la bayadera, la rueda de carro o la cuchara de palo que antes eran simplemente útiles, son ahora elementos de ornamentación.

La sopa castellana, la crema de cangrejos, mitad río y mitad de mar, y otras muchas «sugerencias», que su inquietud le dicta, hacen que en José María no se haga presente la rutina. Con premios y distinciones como «sommelier», no descuida la formación de una bodega seria, y ofrece entretanto un buen tinto de Penafiel como vino de la casa, con clara preferencia por los buenos vinos de Ribera de Duero.

En contra de lo habitual, en José María se puede hacer un recorrido, casi una prueba, por varios de los platos más característicos de la cocina segoviana y eso consistió nuestra elección. Crema de cangrejos, ancas de rana, los judiones y tostón, en porciones breves, con frambuesas de postre y un recio tinto Pesquera a todo lo largo.

Mi calificación: NOTABLE.

RUPERTO DE NOLA

CUELLAR

El comité de empresa de Alena encargará los primeros estudios del plan de viabilidad

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Convocada por el comité de empresa de la factoría cuellarana «Alena, S.A.», se reunieron el martes en asamblea los trabajadores de la misma y miembros de la central sindical Comisiones Obreras, entre los que se encontraban Víctor Santos, secretario general de Construcción y Madera, Luis Rodríguez, economista y miembros de la federación provincial del mismo sindicato.

De este contacto, el comité de empresa solicitará a una empresa especializada del sector, los primeros pasos del estudio de viabilidad, para más tarde remitir a la Junta de Castilla y León los costes del mismo. Como ya anunciamos en nuestro diario, el Gobierno autónomo se comprometió en su día a costear el 80% del estudio a realizar, siempre y cuando la Diputación Provincial cargase con el 20% restante. De no ser así, la

Junta cargaría con el cien por cien.

Por otra parte, el miércoles comenzaron a hacer efectivos los pagos adeudados por la empresa en concepto de atrasos a los trabajadores, con los más de seis millones de pesetas recaudados por pagos al contado de retirada de material. Tras varias discrepancias entre los adeudados y la Caja Rural —entidad donde permanece depositada tal cantidad— ésta ha pasado a entregar unas cuarenta mil pesetas por trabajador, tal como se acordó en asamblea, correspondiendo a un reparto lineal. Tal cantidad será percibida por el total de la plantilla cuellarana.

En cuanto a la opinión emitida por el secretario general de Madera y Construcción de CC. OO. sobre la resolución del conflicto de la empresa, ésta, se ve teñida de oscuro, aunque según fuentes próximas, permanece en la central sindical esperanza sobre el estudio de viabilidad.

CARBONERO EL MAYOR

Mejora el herido en el accidente mortal del domingo

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL)

Cuando se sigue pensando en la triste realidad de la desaparición de los tres jóvenes de la localidad que murieron en accidente de automóvil la tarde-noche del domingo pasado cuando regresaban de jugar un partido de fútbol de 2ª Regional en Cebreros (Avila), queremos añadir algunos datos que se han sucedido a raíz del suceso.

En primer lugar añadir que uno de los fallecidos, Felipe Gómez Salinas, además de un gran aficionado del C. de F. Carbonero era directivo del club.

La localidad está pendiente del herido en el mismo accidente, Juan Herrero Manso, que según las últimas noticias mejora de sus graves lesiones siendo probable que próximamente abandone la U.C.I. para pasar a habitaciones normales. Juan lleva mucho tiempo vinculado al Club de Fútbol, en la actualidad era directivo-delega-

do, pero en tiempos pasados también fue entrenador del mismo, desde aquí le deseamos un rápido restablecimiento.

De momento no hay actividad en el club, donde se han recibido multitud de llamadas, telegramas y escritos de condolencia, para los familiares, jugadores y directivos, desde los más diversos puntos de la geografía regional. Se nos ha encargado quee agradezcamos a las emisoras Radio Segovia, Antena-3 y EL ADELANTADO DE SEGOVIA su especial interés y ofrecimiento en estos días tan difíciles, así como a la emisora Radio Cadena de Avila.

Han sido unas jornadas en que el vecindario se ha unido como una piña en torno a la desgracia, hasta las fábricas, bares y lugares de recreo cerraron sus puertas en señal de duelo, sin que nadie hiciera la menor indicación en tal sentido.

GOMEZSERRACIN

Ayuda del IRYDA para obras de pavimentación

(A.H.D., CORRESPONSAL).

Como hemos venido informando en crónicas anteriores, siguen las obras de pavimentación de las calles del Campo y Alta en parte de su recorrido, así como varias pequeñas calles adyacentes, obra ésta incluida en el Plan de Obras y Servicios de la Diputación Provincial para el presente año. Pues bien, el IRYDA subvencionará al Ayuntamiento con 300.000 pesetas para ayuda de los gastos de dicha obra, según se desprende del acuerdo firmado entre ambos organismos.

★ ★ ★

La Academia de Corte y Confección «Alfredo», ha iniciado

en varias localidades de nuestra comarca un curso de formación. Aquí, en Gomezserracin, son catorce las asistentes que, tras cinco meses de clases intensivas, esperan poder afrontar con éxito la confección de cualquier prenda de vestir.

★ ★ ★

Y continuando con cursos de formación, diremos que se está desarrollando otro de mecánica del automóvil. Siguiendo un método teórico-práctico, conjuga la enseñanza a distancia con la aplicación a la realidad bajo la supervisión de José Vicanta Pinilla, en cullo taller mecánico se realizan estas prácticas.

Judiones de La Granja

(para seis personas)

INGREDIENTES:

500 gramos de judiones.
Una oreja de cerdo.
Un pie de cerdo.
100 gramos de jamón serrano.
100 gramos de chorizo casero tipo Cantimpalo.
Dos trocitos de morcilla añeja.
Hojas de laurel, perejil, ajos, cebolla, pimentón, aceite de oliva.

Se echan en remojo las judías la noche anterior del día que se van a preparar con un trozo de codillo de jamón y un poco de sal gorda (de diez a doce horas en remojo).

Se ponen las judías al fuego y cuando rompan a cocer se añade la oreja y el pie de cerdo, el chorizo, la morcilla, el jamón serrano y las hojas de laurel. Dejarlo cocer todo con la cazuela tapada durante unas dos horas.

Picamos los ajos y la cebolla, lo ponemos a freír en una sartén con el aceite, y cuando todo ello esté bien dorado, se añade el pimentón, se da una vuelta y seguidamente se echa el perejil. Este sofrito que ya tenemos hecho lo agregamos a la cazuela con los judiones, lo damos todos unas vueltas y se deja cocer durante media hora.

SALAMANCA

La Casa de las Américas, aportación a los actos del V Centenario del Descubrimiento

Salamanca contará con una «Casa de las Américas», según se anunció hoy con motivo de la llegada a esta ciudad de los participantes en la Reunión de Parlamentarios Iberoamericanos sobre Ciencia y Tecnología.

La reunión de Salamanca, organizada por el Senado de España, es continuación de las sesiones de trabajo iniciadas el pasado lunes en Madrid.

Colaboran en la organización el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI), el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (SCIC) y la Organización de Estados Americanos (OEA).

Participan diputados, senadores y expertos de todos los países iberoamericanos —excepto Chile—, Portugal, España y organizaciones supranacionales de aquel continente.

El presidente del Gobierno de Castilla y León, Demetrio Madrid presidió el almuerzo ofrecido por la comunidad autónoma a los participantes en la Reunión.

En la recepción celebrada en el palacio de La Salina, el presidente de la Diputación Provincial, Juan José Melero, anunció el proyecto de creación de la «Casa de las Américas», en colaboración con la Universidad y otras instituciones.

La Reunión de Parlamentarios Iberoamericanos sobre Ciencia y Tecnología tiene su origen en una propuesta de un representante del Senado español realizada en el marco del Seminario Iberoamericano de Política Científica reunido en Madrid en septiembre de 1984.

Las sesiones de trabajo de la Reunión serán clausuradas el viernes en el Paraninfo de la Universidad civil de Salamanca.

PALENCIA

Rebaja en la contribución municipal del 50 por ciento

El Pleno del Ayuntamiento de Palencia acordó hoy, por unanimidad, rebajar en un 50 por ciento la contribución territorial urbana.

La medida de aplicar el descuento del 50 por ciento ha sido adoptada ante el importante incremento que ha experimentado en 1985 este impuesto, al coincidir la revisión catastral con el incremento en un 40 por ciento del tipo impositivo municipal.

También acordó el Pleno construir una operación de tesorería con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palencia, por importe de 225 millones de pesetas, para cubrir el reintegro presupuestario originado por la rebaja.

Con el fin de controlar el proceso de pago y correspondientes devoluciones, se constituirá una comisión de seguimiento, integrada por los grupos municipales y la coordinadora de asociaciones de vecinos.

LEON

Los trabajadores de «Jarritas» se suman a la huelga minera

Los 130 trabajadores del grupo «Jarritas», de la localidad de Fabero, se sumaron ayer a la huelga de 48 horas convocada en la empresa «Antracitas del Bierzo» para protestar por un expediente de regulación que afecta a 93 mineros.

La actividad de la cuenca minera de Fabero, con la incorporación a la huelga de los trabajadores de «Jarritas», se encuentra prácticamente paralizada.

La huelga, fue decidida en asamblea por los trabajadores de «Antracitas del Bierzo», a pesar de ser ilegal —según la Dirección Provincial de Trabajo— y exponerse a sanciones por parte de la dirección empresarial. Aunque, en un principio, estaba previsto que terminara hoy su conclusión se decidirá esta tarde en asamblea.

Los trabajadores exigen la readmisión de los 93 trabajadores despedidos y el cobro íntegro de sus salarios.

El conflicto tuvo su origen en la decisión adoptada por la Dirección Provincial de Trabajo de desestimar la admisión a trámite de un expediente de regulación de empleo por causas económicas, negociado previamente por la empresa y la dirección provincial.

Al no haber quedado acogidos los trabajadores al expediente ni haber causado baja en Antracitas del Bierzo, el Instituto Nacional de Empleo no puede conceder las prestaciones por desempleo.

El comité de empresa de Antracitas de Fabero decidirá la posibilidad de continuar su protesta en fechas próximas con movilizaciones y paros si el problema de los 93 mineros afectados por el expediente de regulación no son admitidos.

131 empresarios de la región, en el congreso nacional

La minería y el transporte sanitario son los temas de las dos ponencias que presentarán los empresarios de Castilla y León al primer Congreso Empresarial que el Rey Juan Carlos I inaugurará mañana en Madrid.

Las jornadas organizadas por los empresarios en Madrid se han dividido en dos actos diferentes, el «Primer Congreso de Empresarios», que se celebrará los días 14 y 15, y el «Día de la Empresa Española», que se celebrará el día 16.

Al Congreso asistirán 131 empresarios de Castilla y León, 35 de la provincia de León y otros doce por cada una de las otras ocho provincias que componen la Comunidad Autónoma.

Los problemas de la minería y del transporte sanitario serán las únicas dos ponencias que los empresarios de Castilla y León presenten a las comisiones de trabajo del Congreso, según explicó Carlos Romero Battalán, secretario general de la Confederación de Empresarios de Castilla y León (CECALE).

Las diez comisiones de trabajo recogerán las ponencias presentadas por los empresarios de toda España y elaborarán una integradora que será expuesta al pleno.

Una de estas comisiones, «La Política de PYMES», será presidida por el empresario leonés Angel Panero, actual presidente de la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME).

Según Carlos Romero, al «Día de la Empresa», que se celebrará el día 16, podrían asistir entre diez y doce mil empresarios de Castilla y León, ya que el acto tendrá carácter abierto.

Estas jornadas organizadas por los empresarios serán inauguradas por los Reyes de España en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid.



**BANCO
EXTERIOR
DE
ESPAÑA**

Se complace en comunicar la inauguración de su nueva Agencia nº 1 de

SEGOVIA

José Zorrilla, 82

donde le ofrece sus servicios bancarios



El banco sin fronteras

Al disgregarse la información

Imposible saber el número de muertos de SIDA en España

Bilbao.—Es imposible en estos momentos conocer el número de muertos a consecuencia del SIDA, ha explicado Javier Aizpiri, director del Centro

Coordinador de Drogodependencias del Gobierno vasco, DAK.

Esto se debe, según el doctor Aizpiri, por un lado a las características de esta enfermedad que no es de declaración obligatoria y a que, como actúa sobre el sistema inmunológico, el paciente puede morir de cualquier enfermedad.

A esto hay que sumar, según Aizpiri, la disgregación entre los grupos que trabajan en este área.

En la actualidad se está tratando de crear —dijo el director del DAK—, una comisión conjunta de seguimiento del SIDA, aunque existen dificultades administrativas.

Concretamente en Madrid, se han creado dos comisiones: una de seguimiento del SIDA y otra de drogodependencias, sin relación entre ambas, «Esto es incomprensible, ya que la mayoría de los casos de SIDA se producen en heroinómanos».

Oferta de quince millones de pesetas a Luis Ortiz por un supuesto divorcio

Madrid.—Luis Ortiz, marido de Gunilla von Bismark, desmintió ayer la información publicada por la revista «Interviú» según la cual existen serias desavenencias en su matrimonio, desavenencias que les llevarían a separarse.

Luis Ortiz declaró a «Diario 16» que «es la mayor mentira que he visto publicada jamás. Nada de eso es cierto, Gunilla y yo somos tan felices como siempre. Eso es una mentira como un templo de grande».

Añadió el marido de Gunilla que «ahora mismo me acaban de llamar de una revista del corazón muy famosa para ofrecerme quince millones por el reportaje de mi divorcio, y les he dicho que no había nada de nada. Es posible que algún día mi mujer y yo nos tengamos que separar, porque son cosas que a veces pasan, pero, por el momento, nada de nada».

«¿Cómo pueden decir que no estamos juntos ya si hace unos días estuvimos en Madrid precisamente, en una fiesta? La gente o tiene ganas de vender más o sólo quiere meter mal donde no lo hay.»

Gunilla, según dijo su marido, está ausente del hogar por motivos profesionales. «Fíjate si estamos bien que hace poco hasta estuvimos pensando en hacer otro chavaf. Fíjate si están desorientados los que han publicado eso.»

Sólo en cinco meses

Más de 300.000 millones de pesetas en efectos protestados

Madrid.—Durante los cinco primeros meses de este año se protestaron en España un total de 1.782.696 efectos por importe de 355.613,6 millones de pesetas, según datos del Instituto Nacional de Estadísticas y del Consejo Superior Bancario.

El número de letras enviadas al notario para su protesto en los cinco primeros meses del año fue de 1.705.411, que importaron 333.523 millones de pesetas.

El número de cheques o talones protestados desde enero a mayo de 1985 se elevó a 76.881 que significaron un total de 17.470,1 millones de pesetas.

Otros efectos protestados tales como libranzas, pagarés vales, etc., emitidos a la orden fueron 404 que representaron un total de 4.620,5 millones de pesetas.

Para que no quede aislada por la CEE

Felipe González sale en defensa de Nicaragua

Madrid.— El presidente del Gobierno español, Felipe González, es contrario a un eventual aislamiento de Nicaragua en Centroamérica por parte de las Comunidades Europeas.

En declaraciones hechas al diario germano-occidental «Die Welt» antes de la cumbre centroamericano-comunitaria de Luxemburgo, y que publica hoy el periódico, González señala que «en un país en el que reina la guerra civil, también la democracia se encuentra en estado de excepción».

Aludiendo a la propuesta alemana de condicionar en el futuro la ayuda comunitaria a Centroamérica al respecto de los Derechos Humanos en los países del istmo, González señaló que «en ningún caso» puede ligarse la ayuda a condiciones que aislen a Nicaragua.

El político socialista español afirma entender los reparos de al-

gunos Gobiernos europeos al desarrollo democrático en Centroamérica, pero explica que los lazos históricos entre España y aquel continente posibilitan una comprensión más profunda de la mentalidad latinoamericana.

Para González, escribe el periódico, la democracia en el sentido en que la entendemos los europeos no puede compararse con la de aquellos países, si se exceptúa a Costa Rica.

Incluso el presidente salvadoreño, Napoleón Duarte, se mostró contrario, según González, a excluir a Nicaragua del programa de ayuda comunitaria a Centroamérica, como le comunicó durante su reciente visita a la capital española.

Ni siquiera «el peligro de una segunda Cuba en Nicaragua» justifica para el presidente del Gobierno español el aislar a Managua.

El precio del seguro del automóvil subirá en un 10%

Madrid.—Las compañías de seguros y la Administración han llegado a un acuerdo para demorar la adaptación legislativa del seguro obligatorio de automóviles a la CEE. Pero los precios pagados al año por más de 10 millones de asegurados subirán desde enero próximo entre 500 y 1.000 pesetas (en torno al 10 por ciento), según vivan en el centro o en zonas fronterizas. Y ello sin contar los eventuales efectos de la implantación del impuesto sobre el valor añadido (IVA).

González concluye explicando que Europa debe desarrollar una política «coherente» hacia los países de esa región sin establecer prioridades de ningún tipo, ya que, si no, nunca habrá un acuerdo en Centroamérica.—Efe

Habrà televisión matinal a partir de enero

Madrid.— Pere Artigas, presidente en funciones del Consejo de Administración de RTVE y representante de Minoría Catalana, anunció ayer que habrá televisión matinal a partir del mes de enero del próximo año.

El director general del ente, José María Calviño, comunicó esta novedad a los consejeros en su encuentro semanal y les dijo que en la próxima reunión, prevista para el miércoles 20 en Sevilla, se conocerá el contenido de la programación matinal, y del resto de la emisión del primer trimestre de 1986.

RECHAZO DE UNA MOCION

Madrid.— Socialistas y conservadores rechazaron ayer una moción de Minoría Catalana que pretendía la constitución de una comisión parlamentaria para la reforma del Estatuto de RTVE.

Los dos principales grupos del Congreso coincidieron en su rechazo de la iniciativa catalana que fue apoyada por los grupos Nacionalista Vasco y diputados del mixto pertenecientes al PCE, Euskadiko Ezkerra y Esquerra Republicana de Catalunya.— Efe.

La Bolsa, firme

Madrid.— Las cuatro Bolsas españolas volvieron a registrar ayer interesantes alzas, aunque más suaves que las del día anterior, en sus respectivos índices generales. Madrid subió 2,32 puntos (el cierre quedaba establecido en 132,89 por 100); Barcelona, 2,27 (116,55 que es máximo del año); Bilbao 1,81 (132,86), y Valencia, 1,27 (126,07).

EN POCAS LINEAS

El escritor argentino Jorge Luis Borges ha sido nombrado doctor «Honoris Causa» por la Universidad de Murcia, por

acuerdo unánime de la Junta de Gobierno de este centro docente.

La Federación Estatal de Hostelería de CC.OO. ha propuesto a UGT la realización de una huelga conjunta en protesta por la venta de la Empresa Nacional de Turismo, S.A. (ENTURSA).

Un inventario realizado recientemente en la Biblioteca Central del Ayuntamiento de Valencia ha revelado la desaparición de 131 volúmenes datados en los siglos XVI y XVII y 545 volúmenes de los siglos XVIII, XIX y XX, muchos de ellos ejemplares únicos de gran valor.

El Banco Exterior de España ha concedido al Banco Nacional de Cuba una línea de crédito equivalente a 12 millones de dólares USA, informa la entidad bancaria española.

El policía Nacional que fue denunciado por un teniente de la Guardia Civil por no saludar a la Bandera ha sido apartado provisionalmente del servicio, informan fuentes sindicales.

El Gobierno Vasco ha negado que la comisión de expertos internacionales que estudia el fenómeno de la violencia en Euskadi haya llegado todavía a ninguna conclusión. Hasta febrero o marzo del próximo año la Comisión no hará públicas sus conclusiones.

Iberia perderá 10.000 millones

Madrid.—Iberia cerrará el ejercicio de 1985 con unas pérdidas cercanas a los 10.000 millones de pesetas, según afirmó ayer el presidente de la compañía aérea, Narciso Andreu, ante la correspondiente comisión del Congreso de los Diputados.

Por otra parte, el segundo día de huelga de controladores de Madrid y Las Palmas ha provocado la cancelación de un total de 54 vuelos nacionales y 10 europeos, así como 18 del puente aéreo Madrid-Barcelona.



EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

SERVICIO DE RECAUDACION DE TRIBUTOS DEL ESTADO

Se recuerda a todos los contribuyentes, que el próximo día 15 del mes actual, FINALIZA EL PERIODO VOLUNTARIO para el pago, sin recargos, de los recibos de Contribuciones e Impuestos del Estado, Cuota Empresarial de la Seguridad Social, Cámaras Oficiales, Impuesto Municipal de Circulación y tasas Municipales de los municipios concertados.

Los citados pagos podrán efectuarse en las Oficinas Recaudatorias, sitas en las capitalidades de las zonas de Segovia, Cuéllar, Santa María de Nieva, Sepúlveda y Riaza.

Los recibos no abonados en la indicada fecha, pasarán automáticamente a la vía ejecutiva, con el recargo del 20%, a partir del día 16 de noviembre inclusive, al haber sido suprimido el Recargo de Prórroga, por Real Decreto 338/85.

Segovia, 5 de noviembre de 1985.—EL PRESIDENTE, Rafael de las Heras Mateo.

bolsa de madrid

INFORMACION FACILITADA POR



BANCO DE BILBAO

<p>BANCOS</p> <p>Bilbao 400</p> <p>Bankinter 262</p> <p>Central 342</p> <p>Esp. Crédito 382</p> <p>Exterior 205</p> <p>Hispano 158</p> <p>Popular 412</p> <p>Santander 389</p> <p>Vizcaya 542</p> <p>INV. MOBILIARIA</p> <p>Cartinbao 210</p> <p>Fibansa 329</p> <p>G. Inversiones 135</p> <p>Patrisa 465</p> <p>Popularinsa 405</p> <p>ELECTRICAS</p> <p>Española 88,50</p> <p>Fecsa 65</p> <p>Iberduero 104</p> <p>Sevillana 83,50</p> <p>U. E. Feñosa 65,25</p> <p>SIDEROMETALURGICAS</p> <p>Altos Hornos 57</p> <p>Citroen Hisp 42</p> <p>Duro Feiguera 550</p>	<p>Fasa Renault 69</p> <p>Motor Ibérica 66</p> <p>Ponferrada 65</p> <p>Tubacex 63,50</p> <p>QJIMICAS</p> <p>Cross 51,75</p> <p>Papelera Esp. 49</p> <p>Petróleos 145</p> <p>Petromed 640</p> <p>Resinera —</p> <p>Sniace —</p> <p>INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES</p> <p>Dragados 141</p> <p>Urba Metro —</p> <p>Urbis 73</p> <p>Vallehermoso 69,50</p> <p>ALIMENTACION</p> <p>Ebro 873</p> <p>El Aguila 236</p> <p>Koipe D. 346</p> <p>Tabacalera 295</p> <p>VARIAS</p> <p>Catalana Gas 143</p> <p>Telefónica 135</p>
---	---

Unas famosas bodas reales (II)

Por ANGEL DOTOR

Pocos acontecimientos similares de la historia patria cabe evocar que ofrezcan fausto y esplendor pariguales a las bodas de Felipe II y la archiduquesa Ana de Austria, celebradas en Segovia, el día 14 de noviembre de 1570. La pompa y el boato de que fueron revestidas aquellas cuartas nupcias del monarca más poderoso del orbe cuadraban con las costumbres áulicas de la época, en la cual alcanzó el Imperio hispano su más alta cima, para deslizarse, algunos decenios después, por la pendiente de la decadencia a que condujeron al país reyes incapaces y políticos venales e imprevisores.

Las bodas reales de Felipe II y su sobrina Ana de Austria constituyen una efemérides digna de recordación, como estampa vivida y colorista del **ethos** cortesano, y aun popular, entonces habitual, máxime al haber sido su marco una ciudad como Segovia, poseedora de tan singular patrimonio histórico y artístico de la más genuina españolidad, característica de que carecía entonces Madrid, a la sazón recientemente elegida para capital de España.

Copiosas primicias descriptivas de la que cabe denominar crónica

de aquellas bodas regias figuran en el libro del licenciado Báez; pero, no obstante, las páginas más atinadas y expresivas acerca del memorable evento que conmovió a la vieja población castellana son las debidas al prespicio Colmenares, incluidas en su «Historia de Segovia». Minuciosa y objetivamente brota de su ágil y realista pluma no sólo el cuadro esplendoroso que ofrecía la ciudad en el momento de llegar a su recinto Ana de Austria aquel domingo 12 de septiembre de 1570 sino la pompa magnífica de los gremios y cofradías de menestrales, el lujo de los señores, el boato de mercaderes, el pintoresquismo de los artesanos, la solemne grandeza de Concejo, Justicia y Regidores de la población hidalga. «Sedas, brocados, terciopelos, adornos; oro y joyas en soberano alarde— escribe el cronista—. Los arcos de triunfo alzados en las calles enjaezadas de tapices y damascos. La impresionante comitiva que cruza la ciudad, entrando por el barrio del Mercado hasta finar en el Alcázar regio, entre un clamor continuo de pifanos, atabales y trompetas; de vítores y gritería jubilosa». Colmenares pone de manifiesto en su relato la satisfacción que sentía por

aquella jronada soberbia, ya que la ciudad por él tan amada había alcanzado el máximo esplendor como consecuencia de lo floreciente de sus industrias de paños, curtidos, sombrerería, etc., extendidas por Europa y América en vuelo de áurea fama, lo cual se traducía en la erección de palacios y casas prósperas, así como de algún monumento excepcionalmente importante, tal que la nueva catedral, y la reedificación de viejos templos arruinados.

Tres meses antes, en 11 de agosto de dicho año 1570, el entonces teniente de Corregidor, licenciado Terrazas, daba cuenta al Ayuntamiento, Justicia y Regidores de la ciudad de una carta de Felipe II, fechada en Madrid a 8 de dicho mes, en la que el monarca comunicaba a la ciudad su aceptación del ofrecimiento hecho por la misma para celebrar allí sus bodas, «por ser de la calidad que es y tan principal», anunciando a la vez anticipadamente la llegada en su día de la serenísima Archiduquesa, a fin de efectuar los preparativos necesarios para su recepción. Como el Municipio no sólo carecía de fondos precisos para afrontar dignamente las costas de recibimiento, sino que atravesaba momentos de grandes deudas, calculadas en cien mil ducados, solicitó del Rey licencia para tomar dineros a censo o imponer gravámenes sobre los artículos de consumo, a fin de allegar los recursos necesarios. En provisión de Felipe II de 22 de dicho agosto autorizaba el monarca para arbitrar hasta dieciocho mil ducados en las condiciones susodichas, lo cual permitió diligenciar la actividad requerida a cargo de diversas comisiones de regidores nombradas al efecto. El tiempo apremiaba, y de aquí que en aquellos ochenta días hubiera de desarrollar tan ingente labor. «Ingenieros, escultores, entalladores, carpinteros, pintores, ensambladores y oficiales de indole muy diversa — escribe otro cronista— comenzaron las múltiples tareas encaminadas a disponer Segovia para el momento solemne del triunfal recibimiento de Ana de Austria. Correos y emisarios partían y llegaban de todos los lugares de la tierra segoviana y aún de otros muy remotos con toda suerte de misiones, mientras en la ciudad hirviente los Gremios y Cofradías, en el vértice de su esplendor, aprestaban sus recursos para coadyuvar con toda su pompa a la gran coyuntura anunciada».

Ante la necesidad de que hubiera una persona encargada de recibir cuantas cantidades se obtuviesen procedentes de los censos y préstamos aceptados por el Ayuntamiento, y asimismo de efectuar los numerosos pagos que se derivaban del desarrollo de la empresa, fue designado para desempeñar tal cargo Francisco de Perea, quien seguidamente dio comienzo a su labor de recaudador y depositario. A él acudió como primer aportante el rico mercader Luis de San Millán, que dio a censo nueve mil ochocientos ducados. Seguidamente lo hicieron Diego Arias-Dávila, María Bernaldo, el licenciado Andrés Gutiérrez, doña Beatriz de Contreras, el bachiller Tomás Moreno, el también bachiller Alonso de Cuéllar, doña Isabel

14 de noviembre.—N.º 26.077

de Contreras, doña Catalina Arias de Contreras y Hernando Arias de Contreras, entre todos los cuales dieron a censo a la ciudad el resto hasta los dieciocho mil ducados, cantidad para la que se solicitó la real licencia. Así, a finales de agosto pudo comenzarse la construcción de los magníficos arcos triunfales que habían de erigirse en honor de la futura Reina, cuyas obras requirieron emplear en ellas a una legión de operarios de todos los oficios y artes.

No se descuidó la simultánea

la Archiduquesa. Acometiéndose la apremiante tarea de reparar caminos, puentes y calles: desde el Uñez a Hontoria, desde Hontoria a A Segovia y desde la ciudad al otro lado del puerto de la Fuenfría, diversas cuadrillas de obreros se afanaron en la empresa de acondicionar y reparar las rutas que habrían de seguir las reales personas. Igualmente, las calles del Mercado, San Francisco, Azoguejo, Plaza Mayor, Almuzara y Canongías fueron objeto del cuidado del Municipio segoviano. En el

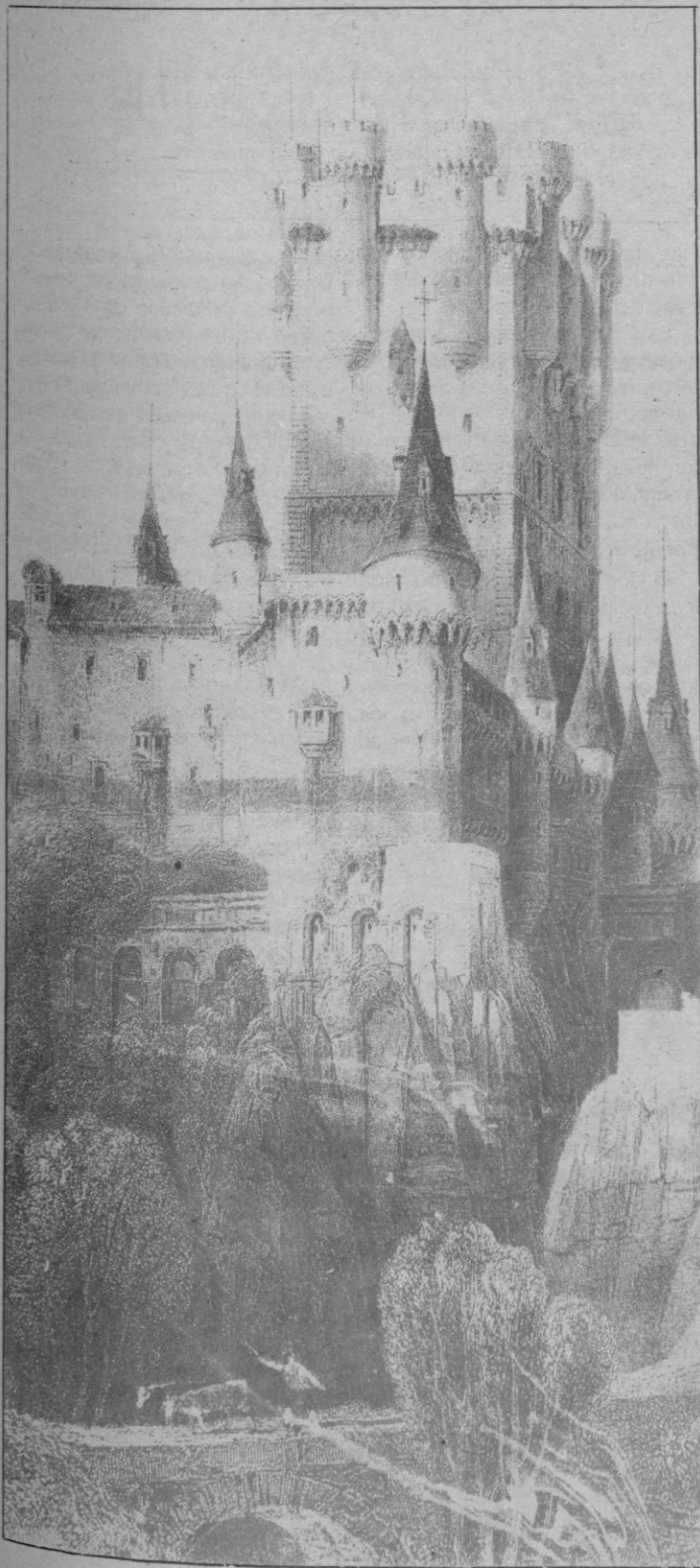


Felipe II, por Sánchez Coello (Museo del Prado, Madrid)

provisión de todo cuanto contribuyese al mayor esplendor del recibimiento, así como a disponer de vituallas, que garantizasen su existencia en el mercado, dada la afluencia de gentes que el acontecimiento hacía prevér. También se gestionó el envío de armas para la infantería que había de formar en el solemne acto y la ida de danzantes y músicos procedentes de diversos lugares, entre otros trompeteros, atabales y ministriles de Salamanca, Medina del Campo, calceteros, jubeteros, roperos, bordadores, etc., todos se afanaban por cumplir los muchos encargos que recibían, ya que hidalgos y menestrales, en la medida de sus peculios, se aprestaban a lucir sus mejores galas. Cofradías y Gremios destinaban al mismo fin sus recursos, y el Ayuntamiento, Justicia y Regidores de la ciudad acordaban los indumentos y colores que la corporación había de lucir en día tan señalado. «Emisarios y arrieros — sigue diciendo el cronista— frecuentaban las ciudades de Toledo, Madrid y Medina para adquirir y transportar las grandes cantidades de terciopelos, brocados, tafetanes y sedas que se hacían de urgente necesidad. Asimismo despacháronse acémilas que trajesen de Valencia conservas y dulces, dignos de la colación que se tenía propósito de ofrecer a

Azoguejo se demolieron trozos de tres casas para dar más anchura a la vía y se derribaron asimismo dos de las puertas de la antigua Claustro, una en la calle de la Canongia y otra junto a las casas obispaes, a la entrada del Alcázar».

Y adentrados en octubre llegaron a Segovia cuatro correos procedentes de distintos y lejanos lugares, portadores de la noticia de que Ana de Austria había desembarcado en Santander, noticia celebrada en la ciudad con «alegrías» nocturnas, entre ellas vistosas luminarias y cabalgatas. Ello hizo acelerar los trabajos para el engalamiento de la ciudad, a la que en días sucesivos continuaron llegando mensajes referentes al paso de la futura soberana por las distintas poblaciones de la ruta. La arribada de princesa de Portugal, que se hallaba a la sazón en Valsain, a fin de disponer el aposentamiento en el Alcázar, constituyó la tácita confirmación de que aquél sería el escenario donde había de celebrarse el matrimonio. En el entretanto, Ana de Austria se encontraba ya en Santa María de Nieva, lugar al que acudieron las representaciones segovianas para presentar sus respetos a la futura reina.



V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

La firma del COCOM

El Consejo de Ministros acordó, finalmente, la incorporación de España al COCOM (Comité Coordinador para el Control Multilateral de Exportaciones), al que pertenecen la generalidad de los países de la OTRAN u Japón.

Este comité tiene la misión de vigilar la exportación a los países del Este —y a otros incluidos en la lista— de la llamada tecnología de doble uso, es decir, de aquella tecnología punta de carácter civil susceptible de emplearse en instrumentos militares, básicamente elementos y equipos electrónicos, en los que los soviéticos van muy por detrás de los occidentales en general y los americanos en particular.

Esta comisión fue creada a instancias de los Estados Unidos, y los norteamericanos ejercen en ella un predominio difícil de ocultar, pero no tanto por razones políticas sino por la delantera que llevan en el terreno técnico.

El ministro Morán, anterior titular de Asuntos Exteriores, se resistió hasta el final a suscribir el referido acuerdo; haciendo honor a sus tesis neutralistas más próximas al tercermundismo que a los países avanzados de Occidente, pero sustituido aquél en la cartera de Exteriores, hombres como Luis Solana, presidente de Telefónica y Joan Miró, actual, ministro de Industria —procedente del mundo electrónico— han logrado imponer sus criterios, en definitiva puramente pragmáticos y realistas.

La situación de este embrollo era la siguiente: España tenía necesidad de adquirir tecnología avanzada si no quería quedarse definitivamente tirada en la cuneta en la carrera técnica, y a los Estados Unidos —como el resto de sus aliados— les era indiferente contar con nosotros o vendernos sus productos para sobrevivir. Por lo tanto, cuando hay un «comprador» absolutamente precisado de comprar, y un «vendedor» reticente a vender, el resultado no podía ser otro del que ha sido: pasar por el aro que impone el que después de todo no tiene mayor interés en vender. Ello es así en política internacional y hasta en la más modesta de las operaciones mercantiles, incluso entre vecinos de aldea. Ahora sólo hay que esperar que ese descender del Olimpo para tomar contacto con la tierra firme y la desnuda realidad, sirva para algo.

Lo básico del BASIC (VIII)

METER UN PROGRAMA EN MEMORIA

Para meter un programa en memoria basta con escribir cada línea completa, con su número de línea, y pulsar al final de la propia línea la tecla RETURN (ENTER, STORE, NEW LINE, CR, etc.)

Si durante la fase de introducción aparece en pantalla el mensaje:

?SYNTAX ERROR IN LINE N
vuelva a escribir y meter la línea N, ya que con toda seguridad se ha deslizado un error que la máquina se ha encargado de comprobar y advertir.

ESPACIOS EN BLANCO

En otro capitulito de esta serie ya indicamos que los espacios en blanco no los registra el aparato, o lo que es lo mismo, que da igual que lo escribamos o no, sólo que suelen orientar al operador, para leer con más claridad las líneas, pero también el inconveniente de ocupar un espacio en la memoria de la máquina, y reducir, por consiguiente, el disponible de cada línea. Ello es importante en los modelos con una longitud de línea muy reducida.

EJECUCION DE UN PROGRAMA

Un programa introducido en memoria se ejecuta tan pronto

como escribimos la orden RUN y pulsamos la tecla RETURN. Algunos modelos no tienen necesidad de escribir la orden, ya que la llevan incorporada a alguna tecla determinada.

Si en lugar de un programa deseamos únicamente la ejecución de alguna línea concreta, escribimos RUN **espacio en blanco y número de la línea correcta.**

COMPROBACION DE UN PROGRAMA

Para comprobar si un programa lo hemos escrito correctamente, lo hacemos funcionar una vez medido en memoria, es decir, **lo ejecutamos**, de acuerdo con la jerga de la especialidad. Es el momento de comprobar su funcionamiento e introducir en él las mejoras que creamos oportunas. A estas operaciones se llaman **depuración de un programa.**

La fase comprende: ejecución, modificación de líneas, listado de programa, inserción y añadido de líneas, borrado de líneas y nueva ejecución hasta su funcionamiento apetecido.

El programa EDITOR (del que hablaremos en su momento) permite que la modificación de programas se realice del modo más eficaz y rápido posible, por ello tiene gran importancia la potencia del mismo. Un buen editor de pantalla permitirá que el cursor pueda desplazarse por toda su superficie en las cuatro direcciones: arriba, abajo, izquierda, derecha.

MICRONOTICIAS Y NOVEDADES

EL CORTE INGLES FABRICARA UN NUEVO ESPECTRUM

Hemos hablado del QL, y esta semana hemos de referirnos a un nuevo producto de la misma firma, quizás por aquello a lo que ya nos referimos en alguna ocasión, de que es difícil que pase una sola semana sin que sir Clive Sinclair deje de ser noticia. Pero la de ahora es de que las que requieren titulares de algún volumen: nada menos que el Corte Inglés, va a embarcarse en la fabricación en España del último modelo de Sinclair.

Este nuevo producto se denomina Spectrum 128, y tendrá una memoria de igual número de K. La fabricación correrá a cargo de Investrónica —la firma importadora de los equipos Sinclair— perteneciente al grupo Induyco, filial del Corte Inglés. El nuevo aparato será presentador, según las informaciones publicadas al respecto, en el Salón Sonimag, abierto estos días en Barcelona.

DRAGON: TAMBIEN NUEVO APARATO

Dragón, la fábrica cacereña que trabaja con patentes inglesas, ha lanzado un nuevo equipo más acabado de su conocido 64.

Nos referimos al Dragón 200, que presenta una segunda versión, el 200E, con teclado español. Este nuevo Dragón sale con 64 K de memoria RAM y 32 de memoria ROM, o sea, lo mismo que el anterior, y trabajará con el lenguaje BASIC de Microsoft, y tres sistemas operativos, el conocido DOS y los menos extendidos, FLEX y OS9.

En el mismo acto en el que se dio a conocer la anterior novedad, se enseñó a los asistentes el prototipo de un futuro modelo de Dragón basado en el estándar japonés MSX, cuya presentación oficial tendrá lugar en el Sonimag barcelonés, y que se orientará hacia el ocio, con un precio muy competitivo.

Al mismo tiempo la fábrica extremeña prepara un nuevo aparato más potente que los 64-200, de 80 columnas en plantilla y algunas otras innovaciones —como la expansión de memoria hasta 250 kilooctetos— para competir en los mercados europeos con los modelos QL y el ST de Atari.

UN COMPATIBLE ESPAÑOL

Da gusto tener ocasión de referirnos insistentemente a productos y proyectos españoles, de unos meses a esta parte cada vez más numerosos e importantes. Al principio de estas páginas apenas teníamos oportunidad de hablar de algún producto español, si es que había alguno. Ahora, en cam-

consultora IDC, el parque español de microordenadores crecerá en un 111 por ciento en estos años. El referido estudio aporta los siguientes datos de interés:

Europa (la que llamamos Europa Occidental) representa un poco menos de la cuarta parte del mercado mundial de microordenadores. Con una población total de cerca de 400 millones de habitan-



bio, las noticias originadas en nuestro propio suelo acaparan a mayor parte de la sección.

Esta digresión viene a cuento no sólo de las notas anteriores, sino a propósito del lanzamiento de un compatible con los PC/XT de IBM, el COMPUTEC XT, fabricado en nuestro país por la Computer Technology de España, empresa constituida con capital enteramente español.

El Computec XT está equipado con un microprocesador 8088 de 16 bits, que lo hace compatible al cien por cien con el IBM PC y dispone de una tarjeta de comunicaciones para conectarlo a los grandes sistemas de IBM y Univac (Sperry). La memoria RAM alcanza 256 K, ampliable a 640 y la ROM, 64 K.

ESPAÑA DUPLICARA EN UN AÑO EL PARQUE DE MICROS

Según un estudio de la empresa

tes, frente a los 235 de los Estados Unidos, tenía instalados en empresas a principios de 1984, un millón aproximadamente de micros, una tercera parte de los que existían en Norteamérica. Al mismo tiempo, en 1984 se vendieron 2.450.000 ordenadores personales en este último país, y en Europa 800.000, o sea, los mismos que se instalaron allá dos años antes. El año pasado, los dos tercios de las ventas europeas se realizaron, por este orden, en Gran Bretaña, Alemania Federal y Francia.

De acuerdo con los estudios de IDC, el crecimiento del número de ordenadores personales en Europa, entre 1983 y 1986, «tendría» que ser del 50 por ciento. La tasa correspondería a España, con un 111 por 100 de aumento, y las menores a Gran Bretaña y Alemania, con un 41 y un 43 por ciento respectivamente, debido a que parten de un nivel mucho mayor que España.

FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA



"SOLO UNA TARJETA MARCA LA DIFERENCIA"

Una sola tarjeta del UNICEF

Permite vacunar a cuatro niños contra la difteria, la tos ferina y el tétanos o proteger a 10 niños contra la ceguera.

Una caja de 10 tarjetas permite al UNICEF comprar 20 capsulas de penicilina o salvar la vida de 30 niños víctimas de grave deshidratación.

¡Por eso su ayuda marca la diferencia! Felicite con tarjetas del

Unicef

De venta en Oficinas de Correos. Oficinas del Grupo Banco de Vizcaya y en la Delegación del UNICEF:

Ayda Fernández Ladrada. 20 40002 SEGOVIA

PAGINA LITERARIA

TENERIFE «MON AMOUR»

Mi pimer contacto con Tenerife, fue hace algunos años, cuando navegaba en la corbeta de guerra «Nautilus». Fue como el primer encuentro del amado con su enamorada. La mañana era pura, radiante, cristalina. Después de unas largas maniobras, la corbeta bordeaba la Punta del Hidalgo y se dirigía por la península de Anaga, a la capital de la isla, Santa Cruz de Tenerife.

Recuerdo que atracamos en el dique sur del puerto y yo que era todavía un incipiente adolescente, demostraba mi asombro ante tanta belleza. Por la tarde, con unos amigos, recorrimos la ciudad, desde el eje principal de la calle del Castillo-Rambla de Pulido, paseando por la plaza Weyler, hasta llegar a La Laguna, donde asistimos en su Universidad, a un encuentro de confraternidad con la juventud canaria.

Pero mi deseo era visitar la isla en profundidad y a la mañana siguiente nos dirigimos al Valle de la Orotava. Me habían hablado tanto de su Jardín Botánico, que mi interés no se vio defraudado al contemplar las más variadas especies vegetales de todos los continentes.

Continuamos descendiendo hacia las Cañadas del Teide, donde nos encontramos con una serie de volcanes adventicios y un paisaje casi lunar, donde destacaban los reflejos brillantes de la obsidiana y los grandes bloques de rocas del valle de las Piedras, que se pierden en el Llano de Ullanca, mancha clara y llana, que vista desde la altura, parece un auténtico lago natural.

Subimos al Teide en un funicular y en su cima contemple el más bello espectáculo que jamás hayan visto mis ojos. Era la hora del crepúsculo y la ancha espada del sol reverberaba sobre un mar violeta. A un lado, el gigantesco circo de Las Cañadas, con sus corrientes lévidas de diferentes colores. Más lejos, las islas próximas, envueltas en una neblina irreal.

Contemplando el cráter del Teide antiguo o Rambleta y el cráter de El Pitón, donde salían fumarolas de carácter sulfuroso, a unos 80°C de temperatura, me pareció encontrarme con el fin del Universo. La noche fue cayendo lentamente sobre el Teide y la luna de Octubre, empezó a incendiarse por el valle de la Cañada, entre nubes vagas y estrellas de oro. Tras el irisado tragaluz del cenit, flotaba una esencia pura, luminosa y divina y a lo lejos creí percibir la clara brisa del mar, el rumor del oleaje, que arrullaba las Islas Afortunadas.

Fue un momento de ensueño, unos minutos de éxtasis, que me hicieron volar con la imaginación, hacia aquella civilización guanche, que poblaba la isla.

Y en verdad, que aquel era un ambiente de misterio, como misterioso era aquel tipo humano que poblaba Tenerife, de gran estatura, fuerte complexión, frente amplia, tez sonrosada, ojos azules y pelo rubio. Cómo llegó a las Canarias, este hombre de la prehistoria es un verdadero enigma, pero he de reconocer que en este paraíso de la Naturaleza, todos los enigmas me parecen posibles.

Desde aquel mi primer encuentro con Tenerife, he vuelto muchas veces a la isla, para gozar de sus Carnavales, de su folklore y su clima paradisíaco, de la belleza de sus playas, de la simpatía de sus habitantes, pero nunca olvidaré, como nunca se olvida el primer amor, aquella noche en la cima del Teide, cuando creí encontrarme cara a cara con Dios, un día de octubre de mi primera juventud, cuando servía a España en su Marina de guerra y el destino me llevó, entre nubes desgarradas y crepúsculos de oro, a uno de los lugares más bellos de la Tierra.

Alfredo Macías Macías

Greguerías después de «Ramón»

El día más importante de la historia es el otro día.
Los espantapájaros son maniqués arruinados.
Las nubes pasan como segundos de la vida.
De pintar bodegones, Rubens pintaría calabazas.
Lo más castizo del teléfono es la montera de [torero.

Granada: gruta de rubies.
Cuando llueve y sale el «arco iris» es que el tra-
[moyista del cielo se ha despistado.
En los órganos de las iglesias nacen las tuberías
[del Más Allá.

Antonomasia es la palabra erudita por excelencia.
El gallo de la veleta es un gallo castigado.
Los silfides eran esbeltas como silbidos.
En la lotería se canta el gregoriano más profano
[y alegre.

¿Reloj de sol o reloj de sombra?
Al abrir una botella de champagne sale el genio
[báquico.

El puzzle más sencillo es la luna.
Los que duermen en literas se plagian los sueños.
El lapislázuli es el pariente rico del lápiz azul.
Los que llevan bigote y pajarita son doblemente
[serios.

El tranvía es la cremallera de la urbe.
El triunfo de los romanos era tan frecuente que
[sólo les daba tiempo a construir el arco.
El único conferenciante que no bebe agua es el
[borracho.

La radiografía es una fotografía futurista.
La lluvia pone al estanque carne de gallina.
El delfín es el «relaciones públicas» del mar.
Los bailarines del claqué son los que mejor apro-
[vechan el suelo.

Roberto Lumbreras

POEMAS

Las hojas del árbol

Vedlas,
vedlas...
vedlas cómo caen silenciosas,
aquí y acá, acullá, allí y allá.
Son las hojas de este Otoño,
son las hojas de este retoño
que viene plácido y amable, sonriente.

Las hojas del árbol
son las hojas
(de dos páginas:
averso y envés)
del libro: árbol.
Cuando caen de él,
muéstrase desnudo
como un niño.
Libro puro
es entonces,
enseñando lo esencial:
la vida suya (la vida
del árbol vegetal).
Las hojas del árbol
son como pendientes,

son como adornos.
que a aquél
quítales el Otoño,
y que la Naturaleza
encárguese
de ponérselos
otra vez
en la siguiente
Primavera.
Las hojas del árbol
son como lágrimas,
pero no de tristeza
ni de llanto,
excepto en el llorón:
el tímido sauce.

Vedlas, vedlas...
vedlas cómo caen silenciosas,
aquí y acá, acullá, allí y allá.
Son las hojas de este Otoño,
son las hojas de este retoño
que viene plácido y amable, sonriente.

Pedro-Antonio Bálquez San Antolín

Nocturno

Mágica y vieja,
luna redonda,
pasea sola
la catedral
de tu ciudad.

Abside gótico,
torre magnífica,
dama de piedra:
tu catedral.

Noche profunda
de amor y sueño,
suave reflejo
tras el cristal
del ventanal.

Pálida luna,
blanca esperanza,
al alba siento
tu soledad.

Busco tu boca
y no la encuentro:
ardo en deseos,
y tú no estás
al despertar.

Doncel

Eras tú ese puñal

Era un agudo sonido que volaba,
quemaba como el fuego, me dolía,
era un volcán, que a mi pecho se pegaba
y machacaba la coraza mía.
Era, a la vez, un gozo que me entraba
por todas las ventanas que tenía,
era una garra la que se acercaba
y en sus brazos mi mundo se perdía.
Eras tú ese puñal, que se clavaba,
certero y dominante, con alevosía,
era tu boca, mi amor, que me buscaba
y en silencio la sangre me mordía.

Eulalia Reinoso Robledo

La muerte blanca

(A Celia)

La muerte blanca ha venido,
la muerte te arrebató,
te ha dormido entre sus alas,
te ha fundido en su color.
Por eso es blanca tu cara;
tus pies y tus manos son
blancos, igual que tu boca
ya sin aliento y sin voz.
También son blancos tus ojos
y tu sueño, y mi dolor,
blanco el perfil de tu ausencia,
blanco todo... blanco yo.

Benjamín Narros Alvaro

POESIA PARA CAMINAR

En una reunión de poetas, editores, traductores de poesía; «Cooperación Internacional para asuntos de Poesía» se reafirmaron etéreos objetivos que no puedo por menos que transcribir algunos:

- Que la Poesía es un aspecto permanente en la vida del hombre.
- Que es esencial para la preservación de la vitalidad del lenguaje.
- Que da forma a la memoria de la humanidad.
- Que hoy en día, es, tal vez, la última forma de expresión puramente humana.

Esto, dicho así, queda muy bien. Es hora de que los medios de comunicación difundan el mundo de la poesía. Es necesario llevar poetas y poesía a las escuelas. En la misma Mesa Redonda se decía «que la Poesía, como cultura, sólo puede sobrevivir cuando existe un comportamiento moral de las entidades públicas para proteger, distribuir y promover la poesía actual».

Me dirán que se convocan miles de concursos. Es verdad. ¿Pero cuántos éticos? Esas cifras de dineros que se anuncian debieran es-

tar presentes a la hora de difundir al autor; y más ahora que con el IVA, me temo, que el español contará con menos dinero para libros.

En este tiempo donde la violencia y la crueldad de la sangre nos invade, el verso adquiere mayor grandeza; es la palabra en el tiempo que diría Machado. En ese tiempo ya perduran las palabras de Benjamín Moloise, el poeta negro surafricano ahorcado hace días: «Estoy orgulloso de lo que soy/ Orgulloso de haber hecho lo que hice/ A la tormenta de la opresión/ seguirá la lluvia de mi sangre./ Estoy orgulloso de dar mi vida,/ mi única y solitaria vida».

Caminemos entre la poesía que viene de los pueblos del corazón y comprenderemos mejor nuestro existir. Acabo de recibir veinte poemas del pueblo y para el pueblo, casi populares, y en el mar lírico comprendo más el problema social de Andalucía: «...terrenos servidos en bandeja/ a forasteros;/ hoteles de lujo para muchos/ patanes de moda extranjera...» Es la voz pura de los poetas la que más grita, la que menos hiera, la que más levanta, la que crea el cambio...

Víctor Corcoba Herrero

A Benjamín Moloise

Asesinar a un poeta
es un odioso crimen,
que se queda en la historia
para siempre.
Las armas del poeta son jue-
[tes

son pura fantasía;
los fuegos que disparan
son florales.
Son pétalos de rosa
las municiones del poeta.
El daño que habeis hecho
no tiene sentido,
ni remedio
el cruel desatino.
Sólo os corresponde
un calificativo:
Asesinos, asesinos, asesinos...

Gustavo Postigo

MUSICAL

Noticias a todo ritmo

BARON ROJO

Es de los pocos conjuntos de rock duro que han conseguido el éxito no sólo en nuestro país sino también fuera de nuestras fronteras. «En un lugar de la marcha» es su último trabajo y realmente lo tenían difícil para poder superar su anterior álbum en directo pero con «En un lugar de la marcha» no sólo han podido llevarlo a cabo sino que hasta lo han mejorado. Es un disco con ocho canciones en las que se cuentan diferentes historias.

Gurruchaga, a bien con la compañía



Hace poco preguntaban a Javier Gurruchaga, líder indiscutible de la Orquesta Mondragón; si no estaba algo cansado de estar siempre con la Orquesta después de 9 años. Javier dijo entonces que «la verdad es que estoy muy bien con mis compañeros y todo nos va perfecto...».

Y parece ser verdad porque ahí está su último trabajo «Rock and Roll Circus» grabado en directo y, precisamente por este disco, han recibido hace poco el Long-Play de oro. En él se han realizado una selección de sus temas más populares además de unos cuantos inéditos.

Coordina:

A. S.

EURHYTHMICS

Annie Lennox y Dave Stewart (Eurythmics) han sido una de las más fascinantes y prolíficas parejas de cuantas han surgido en el Reino Unido durante los últimos años. Ellos, que se dieron a conocer allá por el 83 con el tema «Sweet Dreams» llegando a conseguir un éxito mundial, cuentan en la actual con un buen álbum, «Be yourself tonight» y del que se ha extraído un precioso y excelente sencillo con el título de «There must be an angel», que incluye un alucinante solo de armónica del «genio» Stevie Wonder y que, según parece, este tema está dedicado al grande Wonder. Puede decirse que Eurythmics han aportado una importante contribución al panorama musical internacional.

PAUL YOUNG

Considerado como la gran estrella del pop inglés de los últimos meses, cuenta en la actualidad con «The Secret of Association», un prodigioso álbum donde deja muestra una vez más de esa increíble voz que es acompañada por unos excelentes arreglos. Un trabajo donde se mezcla el pop con algunos temas que rayan el soul. Este hombre que naciera en Luton (Inglaterra) tuvo que superar una grave afección a las cuerdas vocales que contrajo en Estados Unidos. Pero esto no le impidió el que siguiera trabajando porque al poco tiempo comenzó a elaborar «The Secret of Association», donde se encuentran temas tan brillantes y buenos como «Every time you go away» o esa joya que es «Soldiers Things» donde se nos muestra en algunos momentos a un Paul Young con una voz totalmente desgarradora.

Katrina and the Waves

Su primer Lp. es una magnífica síntesis del rock

Katrina and the Waves no es el típico grupo con chica al frente a la que respaldan, efectivamente, un bajo, una batería y una guitarra. La historia del grupo comienza cuando Katrina encontró a The Waves, que habían grabado un par de LP's bastante buenos para un sello canadiense pero que no pasaría nada. Más tarde, Katrina empieza a cantar y tocar la guitarra con The Waves, e inician actuaciones al tiempo que rescataban viejo material del grupo junto a composiciones nuevas.

Pero hay bastante más y prue-

David y Mick: No hay desavenencias



Pocos acontecimientos musicales han hecho correr tanta tinta como el monstruoso Festival por Africa o «Live Aid», celebrado a comienzos del pasado verano. Tras agotadoras semanas de preparación del Festival se realizó marcando un hito a todos los niveles (asistencia de público, recaudación y artista sobre la escena).

Un acontecimiento de tal magnitud no se podía realizar sin la presencia de dos de las máximas estrellas del rock internacional: David Bowie y Mick Jagger. Bob Geldof, líder de los Boomtown Rats y padre de este gigantesco proyecto, contactó con ellos explicándoles el motivo del Festival y la necesidad de su participación. Pero debido a ineludibles compromisos anteriores era imposible la actuación del improvisado dúo en cualquiera de los dos escenarios por lo que al final se encontró la solución de grabar un

disco y video especial para dicho evento.

El resultado no pudo ser mejor: una genial y arrolladora versión del tema «Dancing in the street» creado por el malogrado Marvin Gaye y llevado al éxito por primera vez por Martha Reeves & The Vandellas en la época de máximo esplendor del soni-

do Motown y después versionado por gran número de artistas, desde Mamas & The Pappas hasta la más reciente de Van Halen.

Esta unión ha servido para desmentir, de alguna manera, los existentes rumores sobre graves desavenencias entre ambos artistas.

Vuelve Miguel Gallardo



El pasado año, Miguel Gallardo volvía al mundo del disco

con un álbum que le proporcionaría enormes satisfacciones. Entonces, buscaba y con ahínco, una demostración a nivel personal de que su interpretación y su voz tenían el mismo gancho y poder de comunicación que había tenido en sus comienzos. Ahora, vuelve con «Corazón viajero» un álbum con diez temas y donde Miguel Gallardo ha vuelto a poner toda su ilusión y donde pueden encontrarse unos arreglos originales y modernos.

Mecánica Popular: La experiencia acumulada

La idea inicial empieza en 1979 cuando Eugenio Muñoz y Luis Delgado comienzan a considerar el proyecto de trabajar sobre un nuevo sonido, una nueva estética sonora, que no necesariamente parte de armonías musicales. Se trataba de romper completamente con los conceptos de afinación o cuadratura rítmica, pero estando siempre sujetos a una forma estética previamente definida.

Así, pues, Mecánica Popular es el fruto de toda la experiencia acumulada por dos personalidades que incesantemente ha ido archivando sonidos ambiente, atmósferas y sobre todo un perfecto manejo de técnicas de grabación y producción. Una música, las que ellos realizan, que se sitúa en la vanguardia europea más avanzada. Cuatro años han tardado en dar la aprobación a un álbum: «¿Qué sucede con el tiempo?» donde muchos de los temas se han mezclado más de diez veces para obtener el ambiente requerido.

ARTE Y LETRAS

Ciclo y exposición sobre teatro español del siglo XX

El día 19 próximo se inaugurará una exposición documental sobre «Teatro Español del siglo XX». Simultáneamente el profesor y coordinador del ciclo y de la exposición Andrés Amorós dará una conferencia con el título de «El estudio del teatro». A la vez, ese mismo día, se presentará el Catálogo de obras de la Biblioteca de Teatro Español del siglo XX, que recoge más de doce mil referencias bibliográficas de los fondos que posee la Fundación Juan March.

La exposición estará abierta del 19 de noviembre al 19 de diciembre en el vestíbulo del salón de actos. Consta de paneles verticales y vitrinas cerradas. En los paneles se exhibirán fotografías de montajes y de actores y actrices españoles, acompañadas de textos explicativos. En las vitrinas podrán verse libros, manuscritos, figurines, bocetos y otros materiales teatrales.

El catálogo de obras de la Biblioteca de Teatro Español recoge, de forma esquemática y completa, las fichas bibliográficas del teatro español del siglo XX con carácter exhaustivo, incluyendo tanto autores de primera fila como secundarios u olvidados con el paso del tiempo.

De la organización de esta muestra se ha ocupado Andrés Amorós, quien iniciará el ciclo de conferencias. El día 21 de noviembre intervendrán Fernando Fernán Gómez que hablará

de «El actor y los demás». El día 26 de noviembre Antonio Buero Vallejo se ocupará de «Mis autores preferidos». El día 28 de noviembre Andrés Amorós mantendrá un coloquio con Adolfo Marsillach sobre «mi tiempo teatral».

La exposición, como el ciclo, se prolongará durante el mes de diciembre. El día 3 Francisco Nieva hablará de «Los escenógrafos» y cerrará el ciclo la actriz Nuria Espert, que recordará el día 5 a «Mis directores de escena».

Desde Francia

Auge del cómic

En las bibliotecas francesas, de cada cinco títulos prestados o leídos, uno es un cómic. Ayer el cómic estaba clasificado como el enemigo número uno de la lectura y fue recibido con grandes precauciones por los intelectuales que hoy son grandes devoradores de álbumes.

Pero los bibliotecarios pronto cambiaron, signo de los tiempos: los cómics no están ya escondidos en las carteras de los escolares. Ya se incluyen en los catálogos y, más aún, lo que antes era un vicio, hoy se ha convertido en un signo externo de cultura y ya ha llegado la hora de que con él se realizan exposiciones y concursos.

El culto al cómic no es el mismo en todos los sitios y así en algunas bibliotecas se ve, en el álbum, el cebo que asegura la fidelidad de la clientela infantil, pero cuando los chicos toman tres álbumes prestados para llevárselos a casa se les obliga a transigir en llevarse dos álbumes y un libro.

EL MUNDO DEL VIDEO

CIC-RCA/Columbia, Pictures Video, S.R.C. es la fusión de dos empresas, CIC Video y RCA/Columbia Pictures International Video, que han unido sus esfuerzos en una sociedad común para comercializar videocassetes en España. Este es un mercado que agrupa a 3.000 video clubs, más de 1.000.000 de magnetoscopios y en el que CIC/RCA ocupa un 24% del volumen del mercado del video en España.

CIC Video reúne dos de las listas cinematográficas más importantes de la industria del cine: Paramount y Universal. Un sinfín de grandes títulos componen estas listas. Por parte de Paramount, fundada en 1912 por el legendario Adolf Zukor y entre cuyas estrellas se contaban los Hermanos Marx, Bob Hope, Maurice Chevalier, Bing Crosby, etc., títulos como: «Los Diez Mandamientos», «El mayor espectáculo del mundo», «El Padrino», «En busca del arca perdida». Por parte de Universal, también fundada en 1912 y que se hizo acreedora del primer Oscar a la mejor película del año, ya en 1930, con «Sin novedad en el frente», títulos como: «El golpe», «E.T.», «Tiburón», «Los pájaros», «Frenesí», han tenido gran aceptación entre los amantes del cine.

Otro tanto sucede con Columbia Pictures, fundada en 1920. A finales de los años 20 la productora contrató a Frank Capra como director del Estudio. Esta larga y provechosa asociación dio lugar a la producción de películas de calidad artística innegable, entre otras: «Sucedió una noche» con Clark Gable y Claudette Colbert, merecedora de múltiples oscars.

ESCAPARATE

«HASTA QUE LLEGUE LA MAÑANA»

Una extensa novela, de casi 500 páginas; su autora Han Suyin, china, hija de madre belga y padre chino (1917), cuenta una sentimental relación entre una periodista norteamericana y un médico chino, historia que se encaja dentro de la China de nuestro días. A lo largo del relato las vicisitudes son incontables. La traducción es de Soledad Silió (Publica Planeta. Col. Contemporánea).

«VENGANZA»

Es el relato, novelado, de la reacción israelí a la matanza de que fueron objeto paisanos suyos, atletas, en los Juegos Olímpicos de Munich. La persecución y ejecución de cada uno de los autores, en un servicio escrupuloso de preparación y secreto, cuyo primer responsable ha colaborado con el autor de este libro, George Jonas (Budapés, 1935) en el relato de los hechos verídicos. Traduce José Ignacio San Martín, que también escribe una introducción (Edita Planeta. Col. Contemporánea).

«EL PRECIO DE SER DISTINTO»

Nueva novela de José Luis Martín Vigil, nombre ya plenamente consolidado, con sus más de 30 títulos, en la novelística española, y hacia cuyas obras la juventud siente una especial preferencia; también lo sentirá por este libro en el que un hombre honrado, que se considera distinto, tiene que sufrir las consecuencias de su rebelión y de su honestidad consigo mismo. (Publica Planeta. Col. Fábula).

«EL TRAGALUZ»

Esta comedia de Antonio Buero Vallejo fue estrenada en 1967, provocando entonces una serie de comentarios sobre el contenido y sobre el significado que el autor quería dar a su obra. El texto de ésta se ofrece ahora en este libro en un entorno de interesantes complementos, como son cuadros cronológicos, una amplia introducción, notas, documentos y orientaciones, en una definida misión pedagógica, a cargo de José Luis García Barrientos (Edita Castalia. Col. Didáctica).

«PERIBAÑEZ Y EL COMENDADOR DE OCAÑA»

En edición a cargo de Felipe B. Pedraza Jiménez, se ofrece esta conocida comedia del «monstruo» Lope de Vega. Junto al texto íntegro, un estudio introductorio, cuadros cronológicos, notas y documentos y asimismo orientaciones encaminadas a los estudiantes a analizar la obra en cuestión (Publica Castalia. Col. Didáctica).

«LAS AVES URBANAS»

Las aves que viven en áreas urbanas son «recopiladas» en este libro con textos de Ramón Díaz Uriarte y caligrafía y dibujos a cargo del mismo autor y de Iñaki Díez Cortaberría. El gorrión, el estornino, el vencejo, la lechuza, la urraca, la cigüeña... son algunas de las «aves urbanas», que desfilan por el libro, que cuenta sus características, costumbres, etc. (Publica Pentalón).

«TEATRO PARA ARMAR Y DESARMAR»

Luis Matilla es autor de este libro en el que incluye dos obritas teatrales, «El baile de las ballenas» y «El bosque fantástico». Ambas para leer y representar por chavales a partir de los 10 años; en las dos hay material para ensayos teatrales, ilustrándose con dibujos de Carlos Herans que ayudan a desarrollar la finalidad que persigue el autor de dar iniciativa a los posibles actores (Edita Espasa-Calpe. Col. Austral Juvenil).

«POLÍTICAS DE POBLACION»

Jesús M. de Miguel, sociólogo, y Juan Díez Nicolás, doctor en Ciencias Políticas y también sociólogo, son los autores de este libro que contiene un estudio sobre las políticas de población en España, a través de una serie de análisis que conllevan varios aspectos de la sociedad española de hoy. Se trata concretamente la problemática de la planificación familiar, la ancianidad, la infancia, etc., y se ofrecen cuadros, estadísticas y otros datos de indudable interés. (Publica Espasa-Calpe. Col. Espasa Universitaria).

«INVIRTIENDO EN LA GENTE»

Theodore W. Schultz; autor de este libro, es premio Nobel de Economía. El tratamiento del tema que encierra se fundamenta sobre todo en que el desarrollo económico y social se fundamenta en la calidad de los recursos humanos, y no en otros factores en los que muchos consideran que se apoya. La interesante tesis del profesor se desarrolla con argumentos firmes, en un estilo perfectamente asequible a todos los interesados en el tema, sean o no profesionales en el mundo de la economía. Traduce Marta I. Guastavino (Publica Ariel).

LIBROS PARA NIÑOS

Nuevos títulos de la deliciosa colección para niños Benjamín Cebra. Para los más pequeños, cuatro tomitos de la serie «Mirar y pronunciar», con textos de Sue Tarsky, traducidos por María Puncel, e ilustraciones de Clive Scruton: Son, «Pera y manzana», «Muñeca y tambor», «Silla y mesa» y «Taza y cuenco». Otros cuatro títulos corresponden a la serie «Primeras Matemáticas», para los que empiezan a contar, con textos de John Satchwell, traducidos por María Puncel, e ilustraciones en color de Katy Sleight (Publica Altea. Colección Benjamín Cebra).

P.M.C.

EL LIBRO,
un gran amigo del
hombre: Instruye
y deleita

GALERIA DE ARTE



«El pueblo blanco», un cuadro muy representativo y característico de Joaquín Vaquero Palacios

MOTOR

LA GAMA PEUGEOT 505 DE CARA AL NUEVO AÑO



Cuenca ha servido de escenario para la presentación a los medios informativos de la Gama Año Modelo 86 de Peugeot-Talbot. Un escenario de indudable atractivo «físico», que se prestaba también a una buena prueba de conducción por la variedad de carreteras de utilización posible. En el viaje desde la factoría, en Villaverde, la excelente carretera de Valencia y luego la también bastante aceptable (buena parte de ella ha sido ya mejorada notablemente) desde Tarancón a Cuenca, tuvieron como complemento otros caminos asimismo en buenas condiciones de firme, aunque más complicados para la conducción por sus frecuentes curvas, sus pendientes y sus bajadas, con un bello fondo de los parajes conquenses, que en este año ofrecían unas panorámicas increíblemente bellas, en las que dominaba el oro brillante de las hojas de los chopos, en fuerte contraste con el verde de variadas tonalidades de pinos, matorros... Y como un respiro para el «camionante», una visita a la Ciudad Encantada, con posible prolongación hasta el embalse de la Toba, en las proximidades de Uña, al que puede llegarse a través del majestuoso valle del río Huécar y carreteras locales de tortuoso trazado, pero agradables.

En medio de este escenario, la presencia de los coches Peugeot 505 en sus variadas versiones, puso una nota de curiosidad para los que presenciaron el paso del grupo de vehículos. No

ha evolucionado el modelo, porque no lo necesita y tiene un bien ganado prestigio en todo el mundo, con la particularidad de seguir siendo hoy uno de los pocos que se reconocen en la distancia, pues su especial configuración del motor le sigue haciendo diferente a la mayoría de los turismos que tienen un aspecto delantero muy similar. Pero los Peugeot 505 de la Gama Año Modelo 86 sí tienen mejoras importantes en sus aspectos técnicos, con una clara mejora en su habitáculo y en el equipo de conducción.

NOVEDADES

En todos los vehículos de la gama se han introducido la mejora de la suspensión, nuevos parachoques delantero y trasero; retoque en el diseño de la calandra y embellecedores de faros, siendo totalmente nuevos los traseros; nuevo asimismo el espejo retrovisor exterior, regulable desde el interior. En el habitáculo, las mejoras son más destacadas, pues junto a la comodidad para el viajero (los asientos posteriores gozan de tres centímetros más de separación con los delanteros y son muy cómodos para el descanso) está la consola de instrumentos, con un estupendo servicio de ventilación o calefacción, volante nuevo, opción para el aire acondicionado en algunos modelos, etc.

LOS MODELOS

El modelo más económico, el GL, tiene motor de 1971 centí-

metros cúbicos y potencia de 108 CV, con velocidad máxima de 175 kms./h.

Los GR y SR tienen la misma motorización del GL, y las diferencias son sólo de equipamiento. El SR, por ejemplo (que nosotros llevamos), posee las cerraduras centralizadas, elevallas eléctricas delanteras, preequipo de radio, cuentavuelvas, alarma de faros encendidos, etc. Este modelo y el GR pueden programarse con aire acondicionado. Todos ellos con 5 velocidades. El GTI tiene motor de 2.165 cm³ (inyección) y 130 CV (A partir de enero, con versión de caja automática de cuatro velocidades). Y el importado 505 Turbo Inyección, motor 2.155 cm³ y 180 CV. Todos ellos para gasolina. Y con estos precios, incluidos impuestos y transporte: GL, 1.635.795; GR, 1.882.788; SR, 2.021.000; GTI (a. acondicionado), 2.387.362.

En cuanto a los modelos diesel, todos con 5 velocidades, son: El 505 GLD, 76 CV, con precio de 1.921.632; GRD, 76 CV, 2.125.653; SRDT, turboalimentado, 95 CV, 2.357.554; GTDT, turboalimentado, 95 CV., 2.575.253 pesetas; todos ellos con motor de 2.498 cm³. Esta gama diesel se completa con los vehículos importados Familiar GRD y Familiar GTDT.

A estos modelos tenemos que agregar, dentro de la Gama Año Modelo 86 las distintas versiones de que se dispone en los Peugeot 205, Talbot Horizontón y Talbot Solara Escorial.

M. DE OLEZA

Nuevo Seat Panda «Sprint»

El Seat Panda, del que han fabricado ya más de 400.000 unidades, es sin duda el utilitario de más éxito construido en España desde los tiempos del 600. Su revolucionario diseño, debido al estilista Giorgio Giugiaro (el mismo que proyectó el VW Golf y el Seat Ibiza), no pasa nunca de moda. Con diversas variaciones estéticas y una buena base mecánica, se ha mantenido siempre a la cabeza de la matriculaciones en su segmento.

El nuevo Panda Sprint es una serie especial, en principio limi-

tor 903 cc. de 42 cv a 5.800 rpm., que le propulsa a la velocidad punta de 130 km./h. La caja de cambios es de cuatro marchas, con la 4.ª ligeramente sobremultiplicada y grupo 4'07:1, para mantener en todo momento la agilidad de marcha con un consumo excepcionalmente bajo. La suspensión es del tipo Mac Pherson, con ruedas independientes delante, teniendo detrás dos ballestas y amortiguadores hidráulicos telescopios. La dirección es de cremallera y los frenos, en doble circuito, son de disco y tam-



tada a 4.000 unidades, con una terminación personalizada. Destacan exteriormente la rejilla negra con motivos cuadrangulares, similar a la del Panda 45 Marbella, los tapacubos negros y los parachoques en el color de la carrocería, al estilo del Seat Málaga. En ambos laterales destaca el marcaje «Sprint».

En el interior, los asientos de conformación y tapizado especial, con reposacabezas, aportan una mejora de terminación, propia de modelos de superior precio. Son reclinables hasta el horizontal, permitiendo la disposición «cama».

Mecánicamente, el Sprint es un tracción delantera, con mo-

bor. El maletero, que tiene una capacidad sorprendente (272 dm³), puede ampliarse hasta 632 dm³ de forma instantánea al abatir el asiento posterior y de 1.088 dm³ si se retira.

En el tablero, el Sprint dispone de toda la información necesaria, con velocímetro, cuentakilómetros, indicador nivel de combustible, luz testigo de carga de la batería, de temperatura de agua, de presión de aceite, de posición de freno de mano, etc. Los faros delanteros son regulables y tiene asimismo luz de marcha atrás y piloto posterior antiniebla.

El nuevo Panda Sprint se ofrece al precio de 685.723, impuestos incluidos.

Pegaso prepara el París - Dakar

«El Rallye de los Faraones es duro, mucho más duro de lo que en principio pueda suponerse, —ha declarado Carlos del Val a su llegada a Madrid tras disputar esta prueba, en la que ha sido el 1.º en la clasificación de camiones y 31º en la general—. Sus etapas tienen tanta dificultad o más que las del París/Dakar, aunque el recorrido general es bastante más corto». «De haber tenido 1.000 km. más de recorrido, incluso podríamos haber estado situados entre los 10 primeros de la clasificación general —añade el piloto español—. La mayor parte de los coches participantes, o no habrían acabado o habrían perdido mucho tiempo con relación a nosotros».

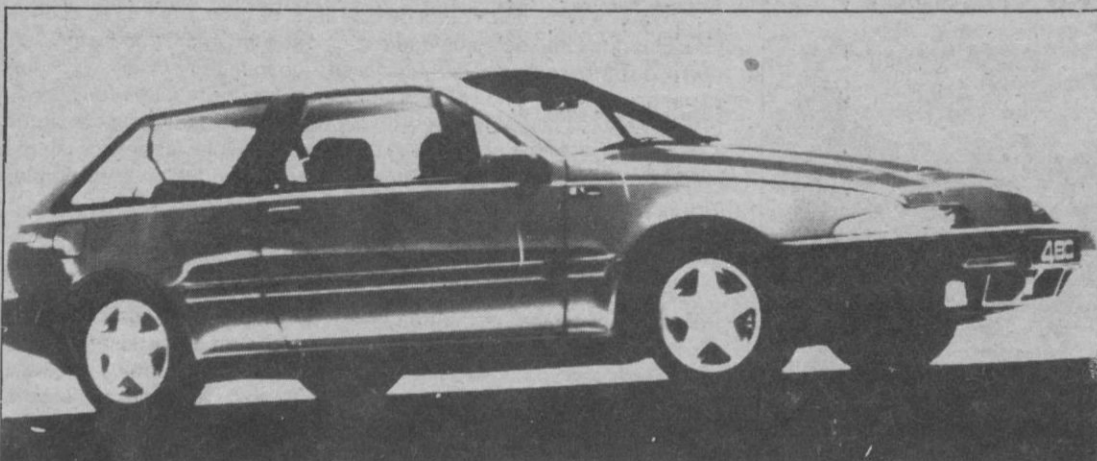
La prueba disputada en Egipto ha sido un total éxito para los participantes españoles. Junto con el triunfo del camión Pegaso de Del Val, Begoña Kaibel y Susi Cabal llevaron a su Nissan al 20º puesto de la general y

ganaron la categoría femenina y sus compañeros de equipo. Prieto y De Garayo, terminaron en el puesto 18.º pese a la mala suerte de la última etapa en que rompieron un puente y perdieron 11 puestos.

El segundo camión Pegaso de apoyo, conducido por Bezeimer y Casado, también superó con firmeza las dificultades del recorrido y se clasificó 3.º en camiones y 40.º en la general.

Tras este éxito, Pegaso prepara con ilusión su participación inmediata en el Rallye París/Dakar que tomará la salida con las campanadas de medianoche del nuevo año 1986. Está previsto que participen dos camiones, pilotados por el propio Del Val y Salvador Cañellas, junto con dos camiones de asistencia.

Aunque la victoria no se presenta fácil, el simple hecho de terminar la prueba será ya un gran éxito técnico y deportivo que toda la afición española espera con interés.



Estocolmo (Suecia).—La compañía Volvo ha presentado su nuevo modelo de automóvil 480 ES, con un moderno diseño, que se exhibirá en la Exposición del Automóvil de Ginebra, en marzo del próximo año. La novedad que ha incorporado Volvo a este modelo es la tracción delantera. —(Telefoto EFE-REUTER)

LOS TOROS

FIESTA CAMPERA DE LA PEÑA TAURINA «EL ESPONTANEO»

Se celebró en la finca abulense de Andrés Hernando

El pasado domingo, día 3, como colofón al ciclo taurino cultural, conmemorativo del XXV aniversario de la peña taurina «El Espontáneo», se celebró una fiesta campera en la finca abulense del diestro segoviano Andrés Hernando, amable anfitrión que compartió la jornada con los paisanos a los que acogió con los brazos abiertos, en un gesto caballeroso que le honra, como persona, como segoviano y como torero.

El día, frío y algo desapacible, se soportó cumplidamente a base de entusiasmo, alegría y hermandad. Y también con la ayuda de unas ricas pastas y exquisito vino generoso, invitación del socio de la peña, Nicolás Rascón. De esta manera, los rigores climatológicos apenas se dejaron sentir.

Tres vaquillas, origen Núñez, procedencia Parladé y Villmar-



ta, sirvieron como fundamento para el desarrollo esencial de la

fiesta. En la capea tomaron parte los toreros Alberto Mendoza, Walter Castillo «El Macareno», Juan Buquerín y el propio Andrés Hernando, quien demostró que el arte no admite prebendas, ni exige una determinada edad para su constatación. Unos primorosos lances dejaron patente, una vez más, la finura, el garbo, la majestad y el empaque del gran torero de La Vellilla. Como las anojas se dejaban torear, permitieron incluso que algunas «temerarias» señoras se atrevieran a bajar al ruedo e instrumentar diversos pases al «alimón».

Después, una vez consumido el tiempo de la capea, todos se trasladaron a un restaurante cercano, donde degustaron un fraternal almuerzo, sazonado con torrente de felicidad, amistad y sana alegría. El presidente de la peña, Justo Esteban Martín, hizo entrega de un óleo del pintor segoviano Lope Tablada Martín, al diestro Andrés Hernando, como muestra de agradecimiento y admiración. En el almuerzo estuvieron presentes también los toreros que habían intervenido en la capea, por los que se brindó con loables deseos de éxito en sus respectivas carreras profesionales.

Por la tarde se visitó la bella ciudad abulense, muestra maestra artística-cultural y mística, tan hermanada con nuestra Segovia, que en esta ocasión sirvió como tantas otras veces, para la celebración de un acto, de una jornada plena de acercamiento, con vivencias imborrables y preludio de sucesivas y sugestivas experiencias.

Jornada taurina, como corresponde al sentido de la entidad, compartida y disfrutada con auténticos caballeros, mecenas de la amistad. Con hechos así, se desborda todo concepto, se supera toda previsión y se atisba un horizonte más diáfano, más bello y más al

alcance de los sentidos puros de la amistad.

Castas que han dado origen al toro de lidia actual (IV)

José de la Cal

CASTA VISTAHERMOSA.— Es la casta que mayores y mejores resultados ha dado, quizá porque ha sido la que más se ha seleccionado y con la que se han llegado a formar estirpes, cosa que no ha sucedido con ninguna otra. Estas son: las de Saltillo, Murube, Parladé y Santa Coloma, que procediendo de la misma casta y rama, son distos morfológicamente entre sí. Estos toros de Vistahermosa se distinguieron en sus principios por su poca corpulencia, cortos de cornamenta, la cabeza en algunos se presenta ligeramente acarnerada, finos de tipo, pezuña pequeña, bravísimos, ligeros, de gran nobleza y no mucho poder, de excelente resultado en todos los tercios de la lidia.

Fue fundada por don Pedro Luis de Ulloa y Calis, conde de Vistahermosa, quien compró a unos ricos labradores llamados Rivas, vecinos del pueblo sevillano de Dos Hermanas, en el año 1772, el ganado que éstos poseían. No pudo don Pedro ver los resultados de sus grandes desvelos por fallecer en 1776, pero su sucesor, don Benito de Ulloa y Halcón de Cala, fue en realidad quien al cabo de algunos años de una esmerada selección, consiguió ponerse a la cabeza de todos los ganaderos de la época.

La procedencia de estas reses de los señores Hermanos Rivas, se desconoce. El pelo generalizado de la casta es, negro, negro listón, cárdeno, colorado, chorreado y melocotón.

ESCRIBE:
PABLO PASTOR

COLUMNA CRITICA

En el reportaje que les ofrezco sobre la fiesta campera celebrada en la finca abulense de Andrés Hernando, no hago mención a un hecho que atañe al diestro de La Vellilla, por no mezclar las churras con las merinas. Lo menciono aquí, en la columna crítica.

Mantengo continuos contactos con numerosos taurinos, sobre todo en la capital de España. Los apoderados de toreros con quienes hablo, invariablemente me citan el festival taurino APADEFIM, y todos ellos me dejan caer un breve pero significativo comentario: «Tengo que hablar con Andrés Hernando, para que incluya a mi torero en el cartel del festival». Me atrevo incluso a citar nombres. Pepe Molina con Luis Miguel Campano; «Bojilla» por Pedro Castillo y Lázaro Carmona; Luis Alvarez por «Morenito de Maracay»; «Carnicerito» por los hermanos Mora, etc. Para qué mencionar más nombres. Y muchos, pero que muchos apoderados de novilleros. Comprendo la enorme presión a que debe estar sometido Andrés Hernando con tantas demandas que no ofertas de hombres con los que sin duda mantiene amistad y relación taurina.

Acaso Andrés Hernando tuviera una salida fácil, con el fin de eludir tales compromisos. El, indudablemente es el máximo responsable del evento taurino, por su condición de creador y mantenedor del mismo, pero bien pudiera componer un pequeño equipo de colaboradores, una representación genuina de los diversos estamentos taurinos segovianos, y depositar parte de esa responsabilidad en las decisiones compartidas por el grupo. Aceptar todos los ofrecimientos y contestar y decidir cuando el pleno hubiera tomado una determinación. Aunque realmente las principales decisiones fueran mantenidas según el criterio de Andrés. ¿Me comprenden? Claro que sí. Potestad para Andrés Hernando, pero dejando una puerta abierta a todo tipo de sugerencias, y evitar parte de su tremendo compromiso, delegando tareas de responsabilidad y decisiones a otras personas, o al menos aparentemente.

Comprendo, repito, las vicisitudes, los disgustos que tiene que soportar Andrés Hernando, cuando se vea obligado a decir a ciertos apoderados e incluso a toreros, directamente a la cara: «No puede ser».

La Federación Nacional Taurina entregó los premios isidriles



En el transcurso de una gala celebrada en los salones de Florida Park, en el madrileño parque del Retiro, la Federación Nacional Taurina que preside Lucio de Sancho, entregó los galardones a los triunfadores de la pasada feria taurina de San Isidro.

Cumplieron tareas de maestros de ceremonias José María Sotomayor y Ricardo Doblado.

Los triunfadores, a criterio de la Federación, fueron los siguientes: «Ropavieja», el toro más bravo de la feria, de la ganadería de Manuel de Prado y Colón de Carvajal. Alonso Moreno de la Cova, por el encierro más completo. «Antoñete», por la mejor faena y al triunfador de la feria. Hubo prolongadas ovaciones y gritos de torero, torero e incluso lanzamiento masivo de claveles. Con entrecortadas y breves palabras, aseguró que su decisión de no volver a vestirse el terno de luces era absoluta. Luis Francisco Esplá recibió los premios al mejor director de lidia y al mejor par de

banderillas. Manuel Vidrié al mejor rejoneador. Carmelo García «Carmelo» el del novillero triunfador. No pudieron recoger su trofeo «El Niño de la Capea» y su picador Salitas, por encontrarse ambos en Méjico. Los premios otorgados fueron por la mejor estocada y puyazo, respectivamente.

Martín Recio a la mejor labor de brega, y Manolo Montoliú al mejor par de banderillas. Montoliú confirmó su decisión de tomar la alternativa en la próxima feria valenciana, y Martín Recio su actuación a las órdenes de José María Manzanares.

Los premios a la crítica taurina, correspondieron a Vicente Zabala a la mejor labor informativa en Prensa, Manuel Molés en radio, y Jesús Gordillo y Ramón Díez por sus trabajos en Televisión.

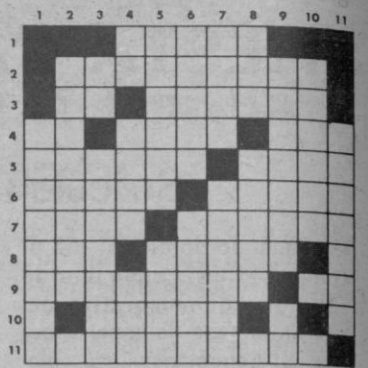
José Luis del Río fue distinguido con el premio al más destacado presidente. El dibujante de ABC José Puente recibió una mención especial por sus apuntes al natural.

ROLDÁN EL TEMERARIO

By Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Al revés, persona del sexo masculino. 2: Acción de someterse al dominio de alguien. 3: Artículo. Al revés, cause sufrimiento. 4: Antigua lengua de Provenza. Antiguo país independiente de Irán. Al revés, recorre con la vista lo escrito. 5: Caminas por un fluido contándolo. Salida del Sol o de otro astro por el horizonte. 6: Al revés, clase sacerdotal en la Iglesia Católica. Silbad. 7: Letras de «Burna». Al revés, arácnido parásito (Pl). 8: Cierto familiar. Bote (Pl). 9: Persona que sabe indagar, que olfatea (Pl). Artículo. 10: Planta tifécea cuyas hojas se emplean para hacer asientos (Pl). 11: Persona versada en cuestiones bancarias y bursátiles.

VERTICALES: 1: Al revés, ostentoso, lleno de pompa. 2: Acudía a un juez o autoridad con una demanda o petición. 3: Artículo. Movían los remos. 4: Consonante repetida. Al revés, eleva. Artículo. 5: Al revés, profundidad que alcanza en el agua la parte sumergida de un buque. Recorren con la vista lo escrito. 6: Gobiernos. Al revés, morada (Pl). 7: Al revés, silicato múltiple caracterizado por exfoliarse en láminas transparentes y elásticas, que se raya con la uña. Departamento y ciudad de Bolivia. 8: Infame, despreciable. Escucharás. 9: Propuesta para contratar (Pl.). Acudir. 10: Al revés, suspenden. 11: Barrizal.

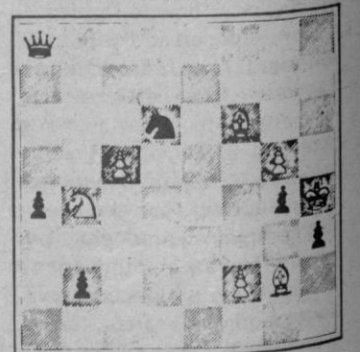
SOLUCION

VERTICALES: 1: osoutsaf. 2: Recurria. 3: El Remaban. 4: NN. 5: eel. Una. 5: odalac. Leen. 6: Ri- jas. sasac. 7: acim. Potosl. 8: Vil. 9: Ofertas. Ir. 10: naetac. 11: Lodazal.

HORIZONTALES: 1: norav. 2: Rendición. 3: El. ajilla. 4: Oc. Eiam. 5: Urcas. Orto. 6: oric. Pl. 7: Sabuesos. La. 10: Aneas. 11: Fiancero.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS Por HARRY SMITH



BLANCAS

SOLUCION:

Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

1. A x P, Juegan negras
2. D1T mate

García Pelayo y Tierno, candidatos al Premio Castilla y León

En la modalidad de Ciencias Sociales y Comunicación

Valladolid.— El presidente del Tribunal Constitucional, Manuel García Pelayo, y el alcalde Madrid, Enrique Tierno, figuran entre los candidatos del Premio Castilla y León de las Ciencias Sociales y de la Comunicación.

A esta modalidad de los premios Castilla y León, dotada con dos millones de pesetas, concurren también los filósofos José Luis López Aranguren y Julián Marías, el economista Enrique Fuentes Quintana, los historiadores Ramón Ocarande y Julio Valdeón y los periodistas y escritores Luis Sánchez Granjel, Victoriano Cremer, Enrique de Sena y Francisco Javier Martín Abril.

El Premio, que se fallará el próximo 16 de noviembre, está destinado a distinguir a la persona, grupo de trabajo o institución cuya labor creadora o de investigación en los campos de la Antropología, del Derecho, la Economía, la Geografía, la Historia, la Psicología, la Sociología y demás ciencias sociales y de la comunicación represente una contribución relevante a las mismas.

En la modalidad de las Artes fueron premiados el pasado sábado de forma compartida, el escultor zamorano Baltasar Lobo y el músico burgalés Antonio Barcierno.

Mujer tratada de esterilidad da a luz cuatrillizos

Zaragoza.— Una mujer, que había sido tratada durante cinco años por un problema de esterilidad, ha dado a luz cuatrillizos en una clínica de Zaragoza.

Enriqueta Melero Lerín, de 32 años, se encontraba en la vigésimo novena semana de gestación cuando sufrió una rotura prematura de membranas que obligó a los médicos a practicarle una cesárea.

Los cuatro varones, que pesaron al nacer entre 1,100 y 1,500 kilogramos, fueron trasladados a la incubadora del hospital Miguel Servet, y se espera que puedan desarrollarse con normalidad.

La madre, que continúa internada en la misma clínica, evoluciona normalmente.—Efe.

Consejo de Ministros

España comprará 200 misiles, por los que pagará 21.000 millones

Madrid.— El Consejo de Ministros acordó ayer autorizar el primer pago derivado de la adquisición del sistema de misiles «Aspide-Skyguard» y el nombramiento del vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, nuevo presidente del Patronato del Parque Doñana y delegado del Gobierno en Andalucía al hasta ahora gobernador de Almería, Tomás Azorín Muñoz.

El Consejo, de carácter deliberante, en principio, decidió modificar parcialmente el acuerdo por el que se creó el Mando Unico de la Lucha Contraterrorista (MULC) para nombrar delegado de este organismo en el País Vasco al actual gobernador civil de Guipuzcoa, Julen Elorriaga.

Elorriaga, que simultaneará su nuevo cargo con el de gobernador de Guipuzcoa, coordinará todas las funciones de la lucha antiterrorista en el País Vasco.

El portavoz del Gobierno aclaró en la rueda de prensa que el acuerdo de autorización de compra de los misiles «Aspide» aprobado ayer consiste en la autorización del primer pago de la adquisición de 200 misiles, acordada en un Consejo de Ministros celebrada en julio.

21.000 MILLONES
PARA MISILES

El montante del pago ayer aprobado es de 2.245 millones de pesetas. El total que España deberá pagar por la adquisición de esos doscientos misiles es de 21.000 millones de pesetas en cinco años.

Los misiles antiaéreos serán utilizados en la defensa de puntos estratégicos situados primordialmente en la costa mediterránea y en el estrecho de Gibraltar.

REDUCCION DE TROPAS USA

El portavoz del Gobierno, Javier Solana, afirmó también en la rueda de prensa que «falta a la verdad» quien diga que la negociación hispano-norteamericana no se hace en el contexto de la reducción de tropas USA en España.

Acerca del debate sobre la OTAN —que previsiblemente, según el ministro, tendrá lugar a mediados del mes de diciembre— dijo que «no se puede garantizar que la pregunta del referéndum se haga pública durante el debate» aunque si los principios generales a los que deberá sujetarse.

GONZALEZ-FRAGA

Solana se refirió también a las conversaciones pendientes entre Felipe González y Manuel Fraga «sobre el nombre del segundo comisario en la CEE».

El ministro dijo que es Fraga quien debería ponerse en contacto con González, «Según los términos acordados».

Fraga propuso en anteriores reuniones una terna con Carlos Robles Piquer, Guillermo Perinat y Antonio Navarro, dirigente de su partido, para elegir el segundo comisario español en la CEE, pero ninguno de ellos fue aceptado por Felipe González.

Solana aseguró que sigue abierta la posibilidad de que Alianza Popular sugiera otros nombres sobre los que pueda llegarse a un acuerdo.

Sobre el Congreso de los Empresarios, que comienza mañana en Madrid, Solana rechazó las acusaciones que se hacen al Gobierno en cuanto se ha hecho poco por ayudar a la empresa. Destacó la reducción de los costes de la Seguridad Social, la reducción de los costes financieros, la flexibilización del mercado de trabajo y los incentivos para el ahorro.

SUCESOS

ESPAÑA

FALLECE EL HOMBRE AL QUE SE RELACIONO CON LA MUERTE DE UNA NIÑA

Granada.— El joven granadino Enrique Cerezo, de 26 años de edad y fotógrafo de profesión, que en un principio fue relacionado con la muerte de la niña Belén González Ortiz, de tres años, que falleció a consecuencia de una brutal paliza, fue encontrado muerto en su domicilio.

Enrique Cerezo había fallecido dos días antes, según la autopsia, y su cuerpo, que no presentaba síntomas de violencia, fue hallado por un familiar tendido en la cama, totalmente vestido y cubierto con una manta. La Policía ha descartado, en principio, la posibilidad de un homicidio en función de los resultados de la autopsia, que apuntan hacia la muerte natural. Aún cabe, sin embargo, la posibilidad teórica de un suicidio, por lo cual el médico forense ha remitido para su análisis varias muestras de sangre a la cátedra de Medicina Legal de la Universidad de Granada.

Enrique Cerezo vivió muy de cerca la tragedia ocurrida el pasado mes de julio cuando una niña de tres años de edad, Belén González Ortiz, murió a consecuencia de una paliza. Cerezo, separado de su mujer, había convivido con Mari Angeles Ortiz, de 26 años, madre de la pequeña y que actualmente se encuentra en prisión como presunta autora de la muerte de la niña. Enrique Cerezo era padre de dos hijos que tenía internados en el Hogar Infantil de Granada, un centro de beneficencia donde también estaba internada la pequeña Belén González por orden del Tribunal de Menores, que consideraba que la madre, alcohólica y dedicada a la prostitución, no estaba capacitada para cuidar de la niña.

UN OBRERO MUERE DESCUARTIZADO

Jaén.— Ángel Romero Romero, obrero de 39 años de edad, resultó muerto en la empresa Cerámica Bailén, de esta misma ciudad jienense, al caer en el interior de una tolva, máquina desmenuzadora de barro o arcilla para la fabricación de tejas y ladrillos. El cuerpo del trabajador fue encontrado totalmente descuartizado por sus propios compañeros.

EXTRANJERO

COLOMBIA: 17 NIÑOS MUEREN EN ACCIDENTE DE UN AUTOBUS ESCOLAR

Medellín (Colombia).— Al menos 17 niños murieron ayer y más de 15 resultaron heridos de gravedad al despeñarse a un precipicio un autobús de pasajeros, en la carretera que une las localidades de Concordia y Bolombolo, en el nordeste de Colombia.

Las autoridades indicaron que el autobús se despeñó en un lugar conocido como «La Selva», al sudeste de Medellín, cuando el vehículo, al parecer, sufrió un fallo mecánico.

Personal de la Policía, la Cruz Roja, la Defensa Civil y familiares de las pequeñas víctimas, se trasladaron inmediatamente al lugar de la tragedia para colaborar en labores de rescate.



Los Peugeot 205 - Diesel.
Modelos: XLD, GLD, SRD. Si te gusta gastar poco y llegar lejos, aquí tienes los Diesel.
Ágiles: 60 CV. y 155 Km/h. Silenciosos y económicos: 3,9 litros a los 100 Kms. Y de sorprendente autonomía: más de 1.200 Kms. sin repostar.
Los más rentables. No te sonarán a ningún Diesel. Tú eliges.

Contigo...

Israel

Confirmado: Ariel Sharon, expulsado del Gobierno

Jerusalén.—El primer ministro israelí, Simón Peres, expulsó ayer al ministro de Industria y Comercio, Ariel Sharon, del Gobierno de Unión Nacional, y la coalición entre los laboristas y el Likud quedó al borde de la ruptura definitiva.

Peres comunicó la destitución en una nota de tres líneas. El ministro de Asuntos Exteriores y subjefe del Gobierno, Isaac Shamir, y los demás ministros del Likud rechazaron la decisión de Peres y se ignoraba si abandonarían el Gobierno, o si seguirán en la coalición con el bloque laborista y sin Sharon.

El enfrentamiento entre Peres y Sharon se produjo a raíz de unas declaraciones del ministro de Industria y Comercio contra el jefe del Gobierno y su plan de paz para Oriente Medio.

En caso de caer el gobierno de coalición, establecido hace 14 meses, será difícil para Peres formar una nueva con partidos de la oposición de izquierdas y el sector religioso, y esto significará que el pueblo israelí será convocado a elecciones parlamentarias.

R. F. A.: Cuarenta cazabombarderos para Jordania

La operación podría ser financiada por Arabia Saudí

Bonn.—La Fuerza Aérea jordana podría adquirir en breve 40 unidades del cazabombardero italo-germano-británico «Tornado», uno de los más modernos del mundo, según fuentes de la em-

presa «Panavia», fabricante del aparato.

La venta de los cazabombarderos a Jordania, a través de Gran Bretaña, se da por segura después de que Arabia Saudí y el emirato de Oman adquirieran, recientemente, 80 aparatos para sus ejércitos.

Los jordanos, que hace tres años se interesaron por primera vez por ese avión militar biplaza, decidieron la compra del «Tornado» cuando el Congreso norteamericano obstaculizó la venta de 40 aparatos del tipo «F-16 Fighting Falcon» o «F-20 Tigershark».

HUSSEIN, DISPUESTO A TODO

Ante la negativa estadounidense para la venta de dichas armas, así como de «misiles» antiaéreos, Hussein de Jordania anunció que piensa proporcionar a sus tropas las armas más modernas a través de «las fuentes dispuestas a ello, sin tener en cuenta los obstáculos».

La compra de los 40 aparatos «Tornado», después de que el Gobierno de Amman desestimara también el caza francés «Mirage-2.000», podría ser financiada por Arabia Saudí, uno de los más firmes aliados del rey Hussein.

PANORAMICA

EE.UU.: United Press International (UPI) informó ayer que la dirección, el sindicato y los acreedores de la compañía habían aceptado vender la agencia de noticias, fundada hace 78 años, a Mario Vázquez Raña, el principal editor de la prensa mejicana, y a Joe Russo, un importante promotor de negocios inmobiliarios de Tejas, por 41 millones de dólares (unos 6.560 millones de pesetas).

COLOMBIA: La familia del presidente de la Corte Suprema de Justicia de Colombia, Alfonso Reyes Echandía —asesinado el jueves durante la ocupación de la sede por el Movimiento 19 de Abril (M-19)—, devolvió ayer al presidente del país, Belisario Betancur, el decreto oficial de honores.

PERU: Miguel Angel Yufra, un detenido en la cárcel del Palacio de Justicia de Lima, que tomó un desayuno que estaba destinado a Reynaldo Rodríguez López, el «rey de la cocaína», murió envenenado por un potente insecticida.

España-Israel

Vigilancia para las embajadas españolas en Oriente Próximo

Funcionarios del CESID y del Ministerio del Interior han visitado recientemente las embajadas españolas en Oriente Próximo para preparar un plan de protección ante el próximo establecimiento de relaciones diplomáticas entre España e Israel. El proyecto prevé el envío de dotaciones de los GEO, que permanecerán custodiando las delegaciones 15 días antes y después de anunciar la decisión.

Los encargados del plan de protección inspeccionaron detalladamente las embajadas y delegaciones en las capitales árabes, centros cultural y oficinas españolas.

Liberia

Detenidos los cabecillas del intento de golpe de Estado

Abiyán.—Los principales cabecillas de la rebelión que intentó derrocar al presidente liberiano, Samuel Doe, han sido detenidos y están siendo interrogados, según Radio Elwa, la emisora que al comienzo del intento del golpe de Estado registrado en la madrugada del martes fue ocupada por los rebeldes.

La emisora señaló que el general Thomas Quiwonkpa, líder del levantamiento, se encuentra oculto en Monrovia, probablemente en una embajada extranjera. El Gobierno ha hecho un llamamiento a todas las embajadas en la capital de Liberia para que no den asilo a los rebeldes.

El intento de golpe ha producido 15 muertos, según comunicó ayer el ministro de Justicia liberiano, Jenkins Scott. De ellos, cinco pertenecían a las fuerzas lealistas.

Mientras tanto, soldados leales al presidente Doe controlaban ayer la capital del país africano tras el intento de golpe de Estado, según manifestaron residentes de la ciudad. Sin embargo, aún se sucedían enfrentamientos en las afueras de la capital, Monrovia, entre las tropas de Doe y las encabezadas por el jefe del Ejército Thomas Quiwonkpa.

Con el aeropuerto y las fronteras del país cerrados, las principales fuentes de información eran los contactos desde el extranjero por teléfono y télex y las emisiones de radio captadas en el vecino país de Costa de Marfil.

Doe anunció en la noche del martes por televisión y por las principales emisoras de radio que

controlaban la situación, e instó a los rebeldes a «deponer inmediatamente las armas». Ayer, las calles de la capital estaban casi desiertas.

Portavoces del Departamento de Estado norteamericano confirmaron que durante la intentona golpista se habían librado fuertes combates alrededor del palacio presidencial, que sufrió daños de consideración.

Chile

El Episcopado denuncia terrorismo de Estado

Santiago de Chile.—Los obispos católicos chilenos acusaron ayer al Gobierno militar del general Augusto Pinochet de practicar el terrorismo de Estado y señalaron que la agudización de los conflictos sociales en el país se debe en gran medida a la falta de libertades políticas. Las acusaciones están formuladas en un documento elaborado por la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal chilena.

En el documento, uno de los más duros publicados por la Iglesia Católica chilena en el curso de la dictadura militar, los obispos condenan el uso de la violencia y la califican de aberración.

Holanda ratificó el acuerdo de instalar misiles

La Haya.—El parlamento holandés ratificó en la noche de ayer, por 80 votos contra 69, la decisión adoptada el pasado día 1 de noviembre por el Gobierno del primer ministro, Ruud Lubbers, de instalar 48 misiles de crucero de la Alianza Atlántica a partir de 1988 en la base de Woensdrecht.

El último amante de Rock Hudson pide parte de la herencia del actor

Los Angeles.—Un hombre de treinta y un años, Marc Christian, ha interpuesto un proceso judicial contra los herederos de Rock Hudson, a los que reclama 10 millones de dólares, argumentando que ha sido el último amante del actor y que éste le ocultó que padecía el SIDA.

Christian dice que sobre él pendía una sentencia de muerte, porque mientras mantuvo relaciones homosexuales con Hudson, desde marzo de 1983, no supo la enfermedad del actor hasta que se hizo pública el 23 de julio de este año, aunque a Hudson le fue diagnosticada en junio de 1984.

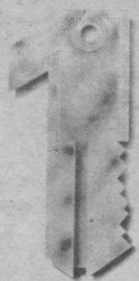
Según el abogado de Christian, Marvin Mitchelson, el joven se ha sometido a tratamiento en un centro médico. «Es altamente probable que haya contraído el SIDA a través de las relaciones con Hudson y en consecuencia, deberá sufragar un tratamiento médico muy caro para prolongar su vida y esperar la muerte —inevitable— de la forma menos dolorosa posible».

JERRY LEE LEWIS FUE OPERADO CON ÉXITO

Washington.—Jerry Lee Lewis fue operado satisfactoriamente de una úlcera sangrante en un hospital de Memphis (Tennessee).

El pianista, coetáneo del «rey del rock and roll» Elvis Presley, tenía un 50 por 100 de posibilidades de sobrevivir a la operación, habían declarado los especialistas.

SORTEO AHORRO OCTUBRE '85
“LA CAJA PREMIA TU AHORRO...”



CHALET

EN EL COMPLEJO RESIDENCIAL REVENGA



4.800.000 PTAS.

EN TALONARIOS TARJETA 6.000 DE 120.000 PTAS. CADA UNO



MICROORDENADORES PERSONALES

“...Y LA UTILIZACION DE SUS SERVICIOS”

DEL 25 DE OCTUBRE AL 25 DE NOVIEMBRE



CAJA DE AHORROS
 V. MONTE DE PIEDAD
 DE SEGOVIA

XXX Semana Internacional de Cine de Valladolid (II)

Desde el principio se quiso dar a esta semana un carácter conmemorativo, pues no en vano era éste su treinta aniversario. Por ello se creó un ciclo especial en el que cupieran varias películas significativas de otras ediciones anteriores de la semana. Además un ciclo con todas las películas de Joseph L. Mankiewicz en versión original, otro dedicado a Francisco Rabal con películas elegidas por él mismo, el de «Tiempo de historia», la sección oficial, la sección informativa más las proyecciones especiales y el apartado de cortometrajes compo-

nista con otros críticos y decir de mi condición de segoviano, todos preguntaban, entre curiosos y preocupados, por el cierre de nuestras salas de cine y se interesaban por su reapertura. Verdaderamente era algo que tampoco ellos acertaban a comprender.

Se editaron dos libros, uno de Manuel Hidalgo sobre Rabal y otro de José Ruiz sobre Mankie-

dos Unidos había admirado el cine que hacía Griffith, buscaba hacer algo espectacular que fuera a Francia lo que «El nacimiento de una nación» fue a Estados Unidos. Gance inyectó al primitivo cine de entonces una fuerte dosis de esfuerzo e imaginación, creatividad y colorismo, como ejemplo valgan las escenas de la conquista de Italia con las tres pantallas. «Napoleón» estaba destinado a ser un clásico del cine desde el momento de su creación. Ha sido rehecha siete veces, la última en 1981 que es la ahora presentada bajo las insignias de los Zoetrope Studios de Francis Ford Coppola. Pero no ha sido la única joya restaurada que se ha presentado en Valladolid, también tuvieron su sitio «Queen Kelly», de Stroheim, y «El bailarín y el trabajador», de Marquina. Pues bien «La reina Kelly» fue la película que no dejaron acabar en 1928 a otro genio del cine, Erich Von Stroheim, ahora se exhibe una versión con añadidos, encontrados hace poco entre las pertenencias de Gloria Swanson, pero que todavía arrastra los inconvenientes de ser una obra inacabada, una lástima. De cualquier modo es posible admirar a una Swanson esplendorosa, si bien las imágenes rodadas quizás parezcan un tanto melodramáticas y rancias para nuestros días.

Por su parte la Filmoteca española recupera una película de 1936, «El bailarín y el trabajador», de Luis Marquina, la película más republicana del cine español como decía una frase de entonces, que divirtió mucho al público. Otra versión definitiva fue la de «Las dos inglesas» en la que François Truffaut estuvo trabajando en su montaje definitivo antes de morir. Fue una de las películas más hermosas que hemos podido ver en este festival, tiene momentos realmente espléndidos, la poe-

sía aflora por los poros de esta extraña historia de amor.

Han sido muchas las películas que componían el programa de la Semana, siete salas funcionando todos los días, y también han sido muchos los premios de otros festivales que concurrían en Valladolid. Sin embargo las películas de la sección oficial a concurso este año han sido de inferior calidad a las del año pasado, éste era un parecer generalizado, pero en la sección informativa se han proyectado películas de un nivel más que aceptable. Vayamos ahora a reseñar los filmes que han desfilado con mayor o menor fortuna por estas dos secciones, un pequeño viaje por la cinematografía actual.

«Ronja, la hija del bandido» (1984), del recientemente desaparecido Tage Danielsson, venía con buenas referencias de otros festivales. Esta película sueca es un divertido y agradable cuento infantil muy bien fotografiado, con excelentes can-

para lo que es normal en el género, resulta graciosa en ocasiones pero no acabó de convencer. «Secretos secretos» (1985), del italiano Giuseppe Bertolucci, no es más que un escaparate de famosas actrices italianas envueltas en un río de terrorismo que queda insuficientemente explicado, pues no existe apenas relación de las escenas entre sí, ni de éstas en su conjunto.

«Adela» (Rumania, 1984), de Mircea Verouiu, era el primer premio del festival de San Remo, es el triunfo de lo estético y de lo contemplativo, muy cuidada en su ambientación, es una película aparentemente vacía, es algo parecido a lo que ocurre con «Muerte en Venecia», de Visconti, pero sin que ésta se pueda comparar a la película italiana. «Les enfants» (Francia, 1984), de la prestigiosa ganadora del Goncourt Marguerite Duras, decepcionó las expectativas que había despertado, excesivamente literaria, con demasados y anticinematográficos bustos parlantes, aburre al final más que divierte al principio. «Zukerbaby» (Alemania F., 1984), de Percy Adlon, fue muy bien aceptada por el público y al final recibiría su recompensa al



Martin Lindström en «Ake y su mundo» (Suecia), ganadora de la espiga de oro

nian el extenso programa de la 30 Semana. La organización fue buena en líneas generales y muy numerosos fuimos, entre invitados y críticos, los congregados en esta 30 convocatoria de la Semana. Fernando Lara seguía al frente del festival bien respaldado por sus tres patrocinadores: Ayuntamiento y Diputación de Valladolid y Junta de Castilla y León. El público dio una maravillosa respuesta al esfuerzo organizativo (los precios se mantuvieron populares) y llenó las salas, aguantó colas para recoger las entradas y para entrar en los locales de proyección, acudió a debates y mesas redondas, en pocas palabras, se integró y participó plenamente en el acontecimiento.

Como dato curioso podría contar cómo al hablar este cro-

wicz que al final la semana ha retirado por indicios de plagio. Marina Saura Lucía su elegante figura en sus funciones de presentadora y el jurado estaba compuesto por Carmine Coppola como presidente, Imanol Arias, Fernando Ayala, Mareike Carriere, Fernando Méndez-Leite, Richard Schviechen y Dina Sfat.

Fue Carmine Coppola quien inauguró el festival dirigiendo su propia música compuesta para el «Napoleón» (1927) de Abel Gance. Constituyó un espectáculo extraordinario que se repetiría el día de los Santos para dar satisfacción a tantos vallisoletanos como el primer día se quedaron con ganas de asistir. Fueron cuatro horas inolvidables de música e imágenes. Abel Gance, que en Esta-



«Napoleón» rodeado de extras

ciones, al que le fallan algo los efectos especiales. Un poco blando, al filme no le falta la tónica moraleja y el bien, como es de rigor, termina imponiéndose sobre el mal. «Las montañas azules» (URSS, 1984), de Eldar Shenguelia, aunque un poco torpe es una satírica comedia contra la burocracia (soviética en este caso), muy lenta

otorgársele la espiga de plata; Marianne Sagebrecht incorpora brillantemente a la divertida protagonista que se enamora de un conductor de metro y no para hasta conquistarlo. Pero la película tiene algo más que buen humor, también puede ser un buen retrato de la Alemania actual.

Andrés P. Llorente

(Continuará)



Los Peugeot 205 - 3 puertas. Modelos: XL, XR.
Súbete a la línea más joven y atractiva. Una línea que va por delante.
Con un coeficiente aerodinámico (CX) de 0,35. Coches con brío: desde 55 a los 105 CV. del potente GTI. Rápidos: hasta 190 Km/h. Y divertidos. Tú eliges.

contigo...

RINCON DEL BALONMANO

La sexta jornada de Liga en la Segunda División Nacional —grupo de Castilla y León—, llegó a su cénit goleador. Nada menos que ¡276 goles! en sólo seis encuentros —una media de 46 goles por partido—, y todo un récord en lo que se lleva de competición. Estos fueron los marcadores:

CAJA SEGOVIA, 25;
LOURDES, 23

Se «durmieron en los laureles» los «ahorradores» y a punto estuvieron de dar el «petardazo». Los arbitros sorianos —poco duchos en la materia—, se «liaron» a excluir jugadores —sobre todo en las postrimerías del encuentro—, lo que llevó a los segovianos a complicaciones ulteriores que pusieron

trado que en anteriores ocasiones. Ese es el camino.

BEJARANO, 21;
ARANDA GROMBER, 18

En este partido hubo presencia segoviana. La pareja arbitral, Tomás Martín y J. Manuel Rodríguez, fueron los encargados de dirigir un partido difícil. Con empate a diez goles concluyó la primera mitad. Más de mil espectadores en el polideportivo municipal animando constantemente a sus paisanos. En los minutos finales el



Venta de Baños: La goleada de la jornada

su triunfo en peligro. Y lo que pudo ser una victoria fácil, no lo fue.

FAGOR INDUSTRIAL, 19;
NAVA ASUNCION, 30

Un buen triunfo navero en Palencia. Aún con las bajas por sanción de dos de sus jugadores: Segovia y Casado, logró marcar nada menos que treinta goles en campo contrario. Fue un encuentro cómodo ante un conjunto que aún no conoce la victoria en esta competición. Continúan con fuerza los jugadores del Nava.

ATRIO CUELLAR, 16;
LASECA, 16

No deja de ser un buen resultado para los cuellaranos. Ya que fue logrado ante uno de los conjuntos más fuertes del grupo. El encuentro, en los últimos 45 segundos de partido, pudo ganarle cualquiera de los dos. Ya que en ese tiempo y persistiendo el empate, ambos dispusieron de ocasiones en ataque que los porteros desbarataron. Fue un bonito partido en el que ATRIO demostró estar más cen-

Bejarano consiguió una victoria que tuvo muy difícil a lo largo de todo el partido. Fue un encuentro de los que gusta presenciar. En el acta no hubo que reflejar ni una sola incidencia.

AUTOCID, 33;
ALMAZAN, 23

Prácticamente los minutos del partido no dan para más goles. Conseguir 56 en los 60 minutos de juego no deja de ser destacado. Da la impresión de que los sorianos están tomando el pulso al grupo y que no van a ser «comparsas». Mientras, el equipo burgalés, una tónica al alza. Lo que parece normal.

VENTA DE BAÑOS, 36;
SARABRIS, 17

Se pasaron los palentinos. Diecinueve goles de diferencia son una «tira» y el Sarabris no está tan mal como para encajar una tan severa derrota. El resultado —en Ja lejanía— nos resulta un tanto anormal. Creemos que ni los vencedores «valen» tanto ni los que perdieron tan poco.

ADIOS

JULIO AREVALO, también era componente del equipo de balonmano de CARBONERO. Por la mañana del domingo, día 10, había jugado su encuentro en el Teodosio. Era el primer partido de la Liga. Luego, por la tarde, sin apenas tiempo para comer, había vuelto a viajar y jugar al fútbol con el equipo de su pueblo. Era —pese a su juventud—, un deportista nato. Hoy el balonmano provincial —todos y cada uno de los que en él intervienen—, le dice adiós con un recuerdo emocionado hacia quien compartió en las canchas de juego la ilusión del triunfo. En la próxima jornada y en todos los encuentros, se guardará un minuto de silencio en memoria de un joven balonmanista, muerto en un desgraciado accidente. ADIOS.

¡276 goles! en el grupo de Castilla - León de Segunda • Comenzó la Liga Provincial • El dolor del balonmano

LA ENTREVISTA

JOSE MANUEL RODRIGUEZ, lleva muchas temporadas como árbitro de balonmano. También se ha dedicado a otros deportes —atletismo, voleibol, etc.—, pero en balonmano interviene más. Con él hemos dialogado.

—¿Qué motivos existen para que no «salgan» más árbitros de balonmano?

—Quizás porque haya quien tenga —o sienta—, dificultades insuperables ante los jugadores en una cancha de juego. Puede que elijan otros deportes donde creen tener menos problemas.

—¿Entiendes que es muy estricto el Reglamento actual de este deporte?

—Mira, en balonmano la «ley de la ventaja» se puede aplicar mucho más que en otros deportes. Lo que si está claro es que, después de haber señalado una falta no se puede continuar jugando el balón.

—¿Crees entonces que el balonmano no es un deporte duro?

—De ninguna forma. Es viril, pero en ningún caso duro. Como en cualquier parcela deportiva ello no quiere decir que existan ocasiones en que un jugador no cumpla las normas. Creo que es ahí donde debe estar el árbitro.

—Desde que llegaste al balonmano, ¿crees que éste ha ganado o perdido desde el punto de vista técnico en Segovia?

—Decididamente creo que hemos perdido en todas las categorías. Quizás porque no exista el balonmano de base. Y aunque ahora estemos mejor que nunca de cara a la categoría nacional con tres equipos en Segunda, la verdad es que la base, al menos en la capital, no existe.

No es fácil ser árbitro —la crítica les acompaña—, en cualquier deporte. Pese a ello hay quienes, como «RODRI», aguantan la «marea».

COMPETICION PROVINCIAL

Comenzó en el pasado fin de semana la competición de Liga en la Federación Provincial. En principio siete son los conjuntos que se han inscrito, si bien en esta ocasión se han jugado tan sólo dos encuentros y con estos marcadores:

«P. H.» CANTIMPALOS, 18;
AVANTO SANTA MARIA, 23

Sin que el encuentro fuera bueno, el dominio del marcador y el partido correspondió al conjunto visitante. Los locales no contaron con Pérez, un buen defensa, ni con su tirador. Si

CAJA SEGOVIA, 25;
CARBONERO, 19

Encuentro de interés en la primera mitad en la que el marcador concluyó con un parcial de 11-10, para los de casa. En la segunda parte hubo también incierta igualdad, aunque los jugadores de Carbonero pusieron en duda la neutralidad arbitral. Esa, al menos, era su opinión al término del partido. Quizás el hecho de que un colegiado nuevo, Dionisio Martín, actuara por vez primera en este tipo de encuentros, «arrastró» en sus de-



Avanto Santa María: Victoria a domicilio

del encuentro hubiera que destacar algo hay que hacerlo con la nobleza y deportividad con que fue disputado. Estas fueron las formaciones:

CANTIMPALOS: Postigo; Gómez (1), López (2), Gil (2), Bernardino, Garrido (3), Roberto, González (7), Juan (3) y Diez.

AVANTO: Cabrero; Herranz, Sastre (2), Simón, Carmona (5), Arahuetes (5), Marcos (3), Rodríguez (3), Isaias, Emilio (5), García y Anaya.

Dirigió el encuentro: De Andrés.

cisiones a un veterano como es Navacerrada. Todo es cuestión de aprender y eso se logra con partidos. Las formaciones y goleadores fueron éstas:

CAJA SEGOVIA: Mariano; Del Bosque, Hernando (1), Peñador (9), Gómez (3), José Carlos, Heredero (2), Arranz (1), De Juan (3), Jesús (4) y Lobete (2).

CARBONERO: Benito; Migueláñez, Frutos (2), Mayo (2), Miguel (11), Tejedor (2), J. Arévalo (1), Rubio (1), Reques, López y J. Antonio.

NOTAS DE NACIONAL

—El Campeonato del Mundo Femenino en su categoría «B», se jugará en la República Federal Alemana entre los días 10 al 21 del próximo mes de diciembre. Intervendrán 16 selecciones que se han clasificado previamente.

—El equipo sueco TYRESO HANDBOLLFORENING (así, como «suen»), será el rival del C.B. HERNANI, en la próxima eliminatoria de la Copa de Europa.

—Los máximos goleadores de las competiciones nacionales tienen éstos récord actuales:

División de Honor: Milan Kalina (Barcelona), 61 goles; José L. Rodríguez (Ademar-León), 47; Juan R. Tarazona (Caixa-Valencia), 46.

Primera División: José Villaldea (Lagisa), 52 goles; Francisco Morán (Zapatos de Petrer), 45; David García (Larios), 44.

—Entre las sanciones más importantes del Comité de Competición destacan las impuestas al Club Ejea: 30.000 pesetas, por manifestaciones del público hacia los árbitros e incumplimiento de los deberes del club; dos meses de suspensión al delegado de campo y cinco encuentros a distintos jugadores. Se ha castigado con 16 encuentros de suspensión al segundo entrenador del Club Caja Bilbao, por insultos a los árbitros. Al delegado del Lourdes se le suspende por un mes, tras el encuentro que este equipo disputó en Nava de la Asunción, por desconsideración hacia los árbitros.

El TECNISA, de Alicante, ha quedado exento de la ronda correspondiente a la segunda eliminatoria de la copa I.H.F.

También el BARCELONA ha quedado exento de la próxima eliminatoria de la competición europea de la Copa.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

DIVISION HONOR TROFEO WEST

GRUPO I

Coronas, 17; At. Madrid, 23.
Tecnisán, 32; Caixa Valencia, 20.
Canteras, 16; Teka, 25.

	J.	G.	E.	P.	P.
Atlético	9	7	1	1	15
Tecnisán	9	6	1	2	13
Teka	9	5	0	4	10
Coronas	9	5	0	4	10
C. Valencia	9	3	0	6	6
Canteras	9	0	0	9	0

GRUPO II

Barcelona-Sant Fost, día 20.
León Ademar, 15; Elgorriaga, 14.
Michelin, 24; Cacaolat, 24.

	J.	G.	E.	P.	P.
Barcelona	8	8	0	0	16
Cacaolat	9	5	1	3	11
Elgorriaga	9	4	1	4	9
León-Ademar	9	4	0	5	8
Sant Fost	8	2	1	5	5
Michelin	9	1	1	7	3

Resultados de la Copa del Rey

Madrid.—Las derrotas de la Real Sociedad y del Spórting de Gijón destacaron en la tercera eliminatoria (ida) de la Copa de fútbol, jugados ayer.

El marcador total fue éste: Plasencia, 1; Español, 5. Málaga, 1; Lorca, 0. Baracaldo, 1; Castellón, 0. Eibar, 1; Zaragoza, 2. Lalín, 0; Las Palmas, 3. Alcorcón, 0; Osasuna, 1. Mallorca Atlético, 1; Hércules, 0. Mensajero, 0; Logroñés, 1. Oviedo, 2; Real Sociedad, 1. Aragón, 1; Valencia, 2. Valladolid, 0; Rayo, 0. Castilla, 1; Orihuela, 0. Sabadell, 4; Granada, 0. Coruña, 0; Lérida, 1; Jerez, 0; Celta, 1; Betis, 1; Mallorca, 1. Mérida, 0; Sevilla, 2. Mestalla, 0; Rácing de Santander, 3. Murcia, 0; Burgo, 0. Almería, 1; Huelva, 4. Tenerife, 2; Spórting de Gijón, 0.

El fútbol segoviano y regional junto al Club de Carbonero

(DIONISIO ESCUDERO, CO-RESPONSAL).

A pesar del mutismo producido por el dolor consecuente a la desgracia del pasado domingo, en la que fallecieron dos jugadores y un directivo del club de fútbol, mientras el delegado del equipo sigue internado en la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital General de Segovia, tenemos que decir que el partido de 2.ª Regional anunciado para el próximo domingo, día 17, que enfrentaría al conjunto de Carbonero y El Espirial, en el campo de Valdegalindo, ha quedado suspendido.

La familia del fútbol regional y provincial, con la Gimnástica Segoviana a la cabeza, se ha

ofrecido al club de Carbonero para lo que necesite, ofrecimiento que se ha realizado de forma personal por el presidente, Sr. Hernández Escorial.

Se han recibido telegramas y escritos de condolencia y ofrecimiento de clubes como Cebreña, Piedrahita, El Tiemblo, Arévalo, Las Navas, El Espinar, Sepúlveda, Arévalo e Hijos, Bernardos, etc. Y otros que estuvieron presentes en el entierro de forma masiva.

A todos, agradece el club de Carbonero las muestras de afecto recibidas en estos momentos tan duros y difíciles.

Es duro golpe para todos, jugadores y directivos, que están anonadados; nada se ha dicho del futuro del club de fútbol, pero podemos asegurar que en estos momentos es muy incierto.

Ocho meses de cárcel para el internacional Collovati

Busto Arsizio (Italia).—El jugador del Inter y de la selección italiana de fútbol, Fulvio Collovati, ha sido condenado a ocho meses de cárcel por el Tribunal de Busto Arsizio (centro de Italia) por incumplimiento de contrato. Los jueces concedieron a Collovati los beneficios de la ley y no ingresará en la cárcel al no tener antecedentes y haber sido condenado a menos de dos años de prisión. Con él, fue condenado a la misma pena su suegro, Innocenzo Cimmino, de 62 años, al que también los magistrados concedieron la suspensión de la pena.

Collovati y su suegro fueron denunciados por el ex agente publicitario del futbolista, Enrico Bosgatti. Este les acusó de estafa al no haber cumplido un contrato acordado entre ambas partes.

TVE pagará de 13,5 a 25 millones por los partidos de la selección

Madrid.—Televisión Española pagará entre un máximo de 25 millones de pesetas y un mínimo de 13,5 por la retransmisión de los partidos de la selección española de fútbol, tras haber llegado a un acuerdo con la Federación Española. La oscilación en las cifras vendrá dada en función de la importancia de los rivales del equipo nacional.

En un primer grupo sólo se incluirán los encuentros frente a aquellas selecciones que hayan sido campeonas del mundo, y siempre que el encuentro sea de carácter oficial, la misma regla que para los dos grupos siguientes. El precio será de 25 millones. Si el partido es contra una selección clasificada para la fase final del próximo Campeonato Mundial de Méjico, la cantidad será de 22 millones. En el tercer grupo se incluirán los encuentros contra equipos no clasificados para Méjico, por los que TVE para 16 millones.

Para los partidos amistosos, sin embargo, se baja un grado en el baremo, por lo que contra rivales no clasificados para el próximo Mundial, como es el caso del día 20, en Zaragoza, frente a Austria, se ha hecho cuarto grupo, con la cifra de 13,5 millones. Al siguiente partido de la selección, el 18 de diciembre, en Valencia, contra Bulgaria, país clasificado, pero amistoso, no le corresponderán 22, sino 16 millones.

Tras la reunión entre representantes de TVE y de la Federación Española, se señaló que el acuerdo es sólo verbal, por el momento, y no se ha concretado la duración del mismo.

Respecto a la protesta del Atlético de Madrid por la transmisión del Oporto-Barcelona, se señaló que había quedado zanjado el asunto y una solución podría ser, como compensación al club rojiblanco, la transmisión del partido de Liga Atlético-Rácing de Santander.

TENIS Casal y S. Vicario pasaron a la segunda ronda del Torneo de Wembley

Londres.—Sergio Casal y Emilio Sánchez Vicario se calificaron para la segunda ronda de dobles del torneo de Wembley al derrotar al estadounidense Johan Kriek y al británico John Lloyd por 6-2, 2-6 y 7-5, en un interesante encuentro. En individuales hubo semisorpresa: el checo Ivan Lendl venció con suma dificultad al estadounidense Karry Stefanski en tres mangas, después de perder la primera por 3-6. En una reacción contra el rival y contra la pista, a la que no se acostumbró, Lendl remontó por fin con un 6-2 y un 6-0. El alemán federal Boris Becker eliminó al israelí Shlomo Glickstein por 6-2 y 7-5. Anders Jarryd gana al suizo Gunthardt por 6-3 y 6-3. Johan Kriek, al checo Pimek por 6-4, 5-2 y abandono. El sueco Joakim Nystroem, al francés Forget por 6-4 y 6-3.

MCENROE SE APUNTO SU SEGUNDA VICTORIA ANTE BORG

Nashville (Tennessee, EE. UU.).—El tenista estadounidense John McEnroe se apuntó su segunda victoria, por 7-6 (7-2) y 6-4, ante el sueco Bjorn Borg en la serie de seis partidos de exhibición programada en varias localidades norteamericanas. La nota curiosa del partido estuvo en el talante abierto y cordial del habitualmente hosco y agresivo tenista.

En el primer set ninguno de los dos jugadores perdió su servicio y se llegó al «tie break», resuelto sin problemas por McEnroe. En la segunda manga, el número dos actual del tenis mundial aprovechó su fuerte servicio para ponerse con 3-1 a su favor. Borg consiguió luego salvar dos pelotas de match con el marcador 5-4, pero dos tantos de saque y un «passing shot» de «SuperMac» acabaron dándole el set y el partido.—Efe

CON CRITERIO PROPIO

POLVAREDA

Recordarán —lectores—, que hemos venido comentando el tema de la alineación indebida de un jugador sancionado —Peñalva, del equipo Gromber—, en varias ocasiones. Ahora, porque la situación está un tanto «rara», recogemos la actuación del Comité de Competición de la Federación Española de Balonmano en este tema.

Por omisión o por decisión, en el Reglamento sancionador de la F.E.B. no se recoge un principio que se hizo «casi» ley, de que cuando un jugador es expulsado del terreno de juego no debe ser alineado en la jornada siguiente por su club. La medida precautoria parece de derecho natural. Es decir, que si un jugador agrede a otro jugador o a un árbitro, es normal que «descanse» en «castigo» a su acción. Pues no. La Federación E.B. —a través de su Comité—, entiende y aplica que un jugador sólo estará sancionado y deberá cumplir la sanción cuando ésta sea «cosa juzgada» y el club haya recibido la comunicación de no alineación. Quiere ello decir que si la comunicación se extravía, si Correos la entrega tarde —hipotéticamente hablando, claro—, o en el club no hay nadie para recogerla, el jugador sancionado puede alinearse cuando y como guste. Claro que dudamos mucho que esta norma llegue a aplicarse en la división de honor. Vamos, que si un jugador del At. de Madrid es expulsado en un encuentro y al siguiente el club colchonero ha de enfrentarse al Barcelona —por «situar» a los dos más representativos del balonmano—, seguro que aquellos no alinean al jugador, aunque no hayan recibido la «nota» del Comité. Si así lo hicieran el recurso azulgrana iba a prosperar siempre. Y me figuro que el Comité no querrá «meterse» en «camisas de once varas». Con sus «lentas» decisiones sancionadoras está levantando una «polvareda» que va en perjuicio del deporte del balonmano y en favor de quienes se toman la «justicia por su mano». Se equivocan —entendiendo—, y con ello favorecen al infractor. Algo inusual en deporte.

J.M.ª



Los Peugeot 205
5 puertas. Modelos:
GL, GR, SR, GT. Confortables:
amplio maletero, asientos traseros
abatibles. Potentes: hasta 83 CV. y
172 Km/h. Con un completo equipo de serie:
encendido electrónico, parabrisas laminado... Y con un gran número de
opciones: elevavinas eléctrico, cerraduras centralizadas, aire acondicionado...
Tú eliges.

y contigo...

CARRERAS DE CABALLOS

La formalidad, en todos los terrenos, parece ser algo que hoy se destierra respecto a cumplir lo que se promete. Y así vemos que mientras era noticia la anunciada retirada de Lester Piggott, tras su decisión de abandonar la profesión de jockey y pasar al campo de entrenadores, ahora resulta que todo se rectifica y que después de ganar en Roma el Gran Premio, se comunica a la prensa que aún montará en 30 carreras más, antes de concluir el año. ¡Ay, veleidosa artistas!

Para el próximo domingo en La Zarzuela, ochenta caballos en pista... En consecuencia, pronósticos que sólo la suerte puede decidir el acierto. Para la primera carrera elegiremos a CANIDO, FERON y AMURRIO (Cincinatti, Graco). El Premio Camprodón lo jugaremos a los dos pesos extremos NELSON y DELTA (Mocanal, La Montmayre, Rio Negro). En la tercera nos

quedaremos con FILMO y VICTOR (Bandido; Tom Lin, Carimañola). El José Perelli (A), para PUXAO, CREIDA o KIRILYAN (Morea, Júpiter). En el serie B., designaremos a ZAFRA, PELUSA (La Zarzuela, Perfumado, El Voto, Quattrocento). Y dejamos para último comentario el Premio Bose, prueba más importante de la jornada. Aquí nos enfrentamos con siete productos que por antecedentes y clase se califican con méritos suficientes para ganar. Pero al tener que decidirnos, lo haremos a favor de JOVELLANOS y LUNAR..., Vanity, Neru y Donayre, bien podrían hacer cambiar el pronóstico. Y realizado el breve examen de posibilidades, así queda nuestra QH. 1.ª carrera 4-8-10, 2.ª 1-12-; 3.ª 5-7; 4.ª 4-8-3; 5.ª 2-3; 6.ª 8-10. Total 144 apuestas, para 2.880 pesetas.

ENRIQUE GARLA

PRIMERA CARRERA (Amazonas y Gentleman Handicap)	PREMIO MANUEL MARIA EGUILIOR 2.100 Metros	
1 NALON	74 Kgs.	Srta. Vives
2 GRACO	68	Sr. Romera
3 TOM ROCK	66	Sr. García, V.
4 CANIDO	65	Sr. Roset, D.
5 IRUESTE	63	Sra. Elizalde
6 RUN ROCKET	63	Sr. Alonso
7 PHARISMOA	61	Sr. Simo, J.F.
8 FERON	60	Srta. García, A.M.
9 LA ANTIGUA	58	Srta. López
10 AMURRIO	57	Sr. Delcher
11 TOCUMEN (5)	57	Srta. Ibañez
12 CINCATI	57-60	Sr. Carranza

Reservas: 1.º n.º 1 NALON - 2.º n.º 2 GRACO

SEGUNDA CARRERA (Handicap) (2.º C.)	PREMIO CAMPRODON 1.600 Metros	
1 NELSON (GB)	58 Kgs.	Carudel
2 ROYAL GAIT (GB)	54	Villarroel
3 MOCANAL	54	P. García
4 EL PROFESOR	53	Gelabert
5 LA MONTMARIE (FR)	53	Medina
6 MARIE DE LIESSE (FR)	52	R. Martín V.
7 GIFTSETTE (FR)	51	F. Jiménez
8 NOVECENTO	51	B. Moreno
9 CENTURIA	50	R.B. González
10 RIO NEGRO	49-52	F. González
11 AÑO NUEVO	47	D. Martínez
12 DELTA (5)	46	Espinosa

Reservas: 1.º n.º 1 NELSON (GB) - 2.º n.º 2 ROYAL GAIT (GB)

TERCERA CARRERA (Aprendices)	PREMIO LA CAVA 1.200 Metros	
1 BIDJAR (FR)	57,5-52,5 Kgs.	A. Jiménez
2 BANDIDO (5)	56-54	Villarroel
3 CLATE (USA)	56-51	A. García
4 CARIMAÑOLA (GB)	55,5-51,5	R. Martín V.
5 FILMO (FR)	55,5-50,5	Vázquez
6 RUBIO LOCO	55,5-51	R. Martín B.
7 VICOR	55,5-50,5	Gambín
8 BLACK AND BLUE	54-51	Ramos
9 CAMPOMANES (5)	54-50	M. Sánchez
10 BUENA RACHA	53,5-51	Tejedor
11 LA SHANGA (FR)	53,5-49,5	Casillas
12 RUBIO DE ORO	53,5-46,5	R. Jiménez
13 TOM LIN	52-50	Caballero
14 BRANDY	51,5	R.B. González
15 NASHUA'S DREAM (COL)	51,5-46,5	J.M. Sánchez
16 TANAQUIL (FR)	51,5-46,5	M. Rodríguez
17 BELINDA	49,5-50	M. García
18 CABIOLA	49,5-49	F. López
19 MADONA (5)	49,5-44,5	H. López

Reservas: 1.º n.º 1 BIDJAR (FR) - 2.º n.º 2 BANDIDO

CUARTA CARRERA (Handicap)	PREMIO JOSE PERELLI (A) 1.800 Metros	
1 JUPITER (5)	62 Kgs.	C. Carrasco
2 GRAFITTY	59	D. Martínez
3 KIRILYAN	57	Carudel
4 PUXAO (BRZ)	57	F. González
5 KODIAK (COL)	56-53	Villarroel
6 OLENTANGY	54	F. Martín
7 ULSTER	53	P. García
8 CREIDA	52-50	A. López
9 ACAB	52	Cañizo
10 MEZQUITA	48-45	Salguero
11 PORRON	46-47	B. Moreno
12 KARIN	44-42	Vázquez
13 MOREA (5)	42-43	Espinosa
14 TUTTI FRUTTI	42	Hernández

Reservas: 1.º n.º 1 JUPITER - 2.º n.º 2 GRAFITTY

QUINTA CARRERA (Grupo III)	PREMIO BOSE 1.500 Metros	
1 DONAYRE	54 Kgs.	Medina
2 JOVELLANOS	54	C. Carrasco
3 LUNAR	54	P. García
4 MILORD	54	Gelabert
5 NERU	54	Mongelluzzo
6 SPACIAL	54	Cañizo
7 VANITY	52	Carudel

Reservas: 1.º n.º 1 DONAYRE - 2.º n.º 2 JOVELLANOS

SEXTA CARRERA (Handicap)	PREMIO JOSE PERELLI (B) 1.800 Metros	
1 EL VOTO	61 Kgs.	F. González
2 CLUDMILOR	59	Cañizo
3 GRANDEZA	57-55	R.B. González
4 LA ZARZUELA	57	Gelabert
5 ESCUADRON	55	M. Hernández
6 PERFUMADO	53	F. Rodríguez
7 DONIBANE (5)	52-50	R. Martín V.
8 ZAFRA	52	J.C. Fernández R.
9 QUATTROCENTO	50-48	A. López
10 PELUSA	47	Espinosa
11 INSEPARABLE	45	R. Jiménez
12 NIÑA CHOLE	42	Vázquez
13 PATHY DEL PISUEÑA (5)	42	Casillas

Reservas: 1.º n.º 1 EL VOTO - 2.º n.º 2 CLUDMILOR

BALONCESTO. — Tercera División

Los árbitros suspendieron el encuentro Maristas (Valladolid)-Cetipsa Cantalejo

(JOSE MARIA AGUDIEZ Y FERNANDO DE DIEGO, CORRESPONSALES).

La inhibición arbitral ante la excesiva dureza bajo los aros del conjunto pucelano fue el factor detonante de un final imprevisto y hasta cierto punto innecesario. Durante todo el encuentro quedó reflejada la superioridad del cuadro vallisoletano, que se presenta como uno de los máximos favoritos de este grupo de la Tercera División de baloncesto. El Cetipsa, no obstante, con más coraje que acierto, no permitió durante los primeros veinte minutos que el conjunto local adquiriese diferencias insalvables en el marcador.

La segunda parte del encuentro, sin embargo, no discursió por los mismos cauces. El equipo vallisoletano se fue distanciando progresivamente en el tanteador, apoyado en un ataque rápido y certero y en una defensa férrea sobre cuya eficacia puede preguntarse al base del Cetipsa Cantalejo Abad que tuvo que ser sustituido, visible-

mente conmocionado, tras el choque con un jugador local, ante las airadas protestas de Andrés Rodríguez, entrenador del equipo, que no podía entender cómo, perdiendo ya por más de veinte puntos, la pareja arbitral siguiera mostrándose tan parcial en sus decisiones —según nos comentaba una vez finalizado el encuentro—. En este trance, el Cetipsa Cantalejo decidió seguir en la pista manteniendo una posición estática dentro de la misma ante la sorpresa del cuadro pucelano y de los asistentes al encuentro.

Faltaban seis minutos, y tras dejar transcurrir el juego unos instantes, los árbitros suspendieron el partido. No se entregó el acta oficial a ninguno de los dos conjuntos, reservándose así la pareja arbitral el derecho que les asiste de enviar un anexo a la Federación, que esperamos sea acorde con todo lo acontecido y no suponga ningún tipo de sanción para el Cetipsa Cantalejo.

SEGUNDA VICTORIA CONSECUTIVA DEL VIRACUMATE CANTALEJO EN LA LIGA PROVINCIAL

RESULTADO: Viracumate, 44; C.B.T. García, 23.

Si en el primer partido de liga se vencía apuradamente por un solo punto a Cantimpalos, en este segundo encuentro jugado en Carbonero, se obtuvo una cómoda y holgada victoria. Ya en los primeros minutos de juego el Viracumate se distanció en el marcador, con diferencias que oscilaron entre 6 y 10 puntos, no perdiendo ya en ningún momento la iniciativa del partido. La clave de ello estuvo en la actuación de los hombres altos del conjunto cantalejano; su buen juego bajo el tablero contrario, así como el total dominio del rebote defensivo fueron lo más destacado de un partido, cuyo bajo tanteo estuvo, quizás, motivado por el mal estado de las canastas.

El Viracumate Cantalejo, es un equipo nuevo que participa por primera vez en la Liga Provincial de baloncesto, gracias a la colaboración como patrocinadores de una serie de establecimientos de esta localidad. A título anecdótico, el curioso nombre del equipo se debe a que lo forman las sílabas iniciales del nombre de dichos establecimientos: VIR-ACU-MA-TE. Desde aquí, les deseamos suerte en éste su debut.

ATLETISMO

Asamblea general ordinaria de la Federación Provincial

El próximo sábado, día 16, a las cuatro y media de la tarde en primera convocatoria y a las cinco en segunda, tendrá lugar la asamblea general ordinaria de la Federación Provincial de Atletismo que dicho organismo celebra anualmente. Dicha asamblea tendrá lugar en el salón de actos de la Delegación Territorial de Educación y Cultura, calle Infanta Isabel, número 14.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

ATLETISMO: Blanca Lacambra y Alonso Valero lucirán la próxima temporada el anagrama del «Athletic Team Larios», al haber llegado a un acuerdo con dicha firma. Además de éstos, la plantilla de atletas que integran dicho equipo es la siguiente: José Luis González, Antonio Corgos, Angel Heras, Javier Moracho, Carlos Sala, Antonio Sánchez, Andrés Vera y Rosa Colorado.

BALONCESTO: Del orden de 400 millones de pesetas puede ser el beneficio del sorteo de lotería que se realizará el primer sábado de marzo de 1986, dedicado a los mundiales de baloncesto y natación, si se produce una venta óptima de billetes. Por otra parte, el presidente de la Federación Española de Baloncesto, Pedro Sust, ha manifestado que el lunes o el martes se podrá hacer pública la autría realizada por el Consejo Superior de Deportes, en la que se detectaron presuntas irregularidades.

BOWLING: El español José Ignacio Estévez «Jochi» no se calificó para los cuartos de final de la Copa del Mundo de bowling, que se disputa en Seúl.



JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Consejería de Industria, Energía y Trabajo
Dirección General de Industria

CONCURSO PUBLICO PARA LA ADJUDICACION Y EJECUCION DE LAS OBRAS INCLUIDAS EN EL PLAN DE ELECTRIFICACION RURAL DE CASTILLA Y LEON PARA 1985 CORRESPONDIENTES A LA EMPRESA DISTRIBUIDORA DE ENERGIA ELECTRICA UNION - ELECTRICA - FENOSA, S. A.

- Objeto y tipo de licitación: Contratación por concurso de la adjudicación y ejecución de las obras señaladas en el Anejo I, con los precios base de licitación que allí se relacionan.
 - Exhibición de documentos: El proyecto y los pliegos de condiciones técnicas y administrativas estarán a disposición del público en la Consejería de Industria y Energía, sita en la Carretera de Rueda, Km. 3,5 de Valladolid, en su totalidad y en las Delegaciones Territoriales de Industria y Energía y oficinas de la Empresa distribuidora las que le correspondan territorialmente.
 - Presentación de proposiciones: Las proposiciones se ajustarán al modelo que se adjunta al pliego de bases y deberán ser entregados en el plazo de quince días a contar desde el día siguiente a la publicación en el B. O. de Castilla y León y presentados personalmente en la sede de la Consejería de Industria y Energía de la Junta de Castilla y León.
 - Documentos que deben presentar los licitadores: Las proposiciones económicas y la documentación exigida se entregarán en sendos sobres cerrados, lacrados y firmados por el licitador o persona que lo represente, en cada uno de los cuales se hará constar su respectivo contenido y nombre del licitador.
 - Sobre número 1. Documentación.
 - Contenido: Contendrá los documentos que se detallan en la condición segunda del pliego de condiciones administrativas.
 - Sobre número 2. Documentación económica.
 - Contenido: Contendrá el plazo de ejecución y la proposición económica que deberá ajustarse al modelo establecido en el Anejo II del pliego de condiciones administrativas.
- Valladolid, noviembre de 1985.—El Subdirector General de Distribución y Comercio de UNION ELECTRICA - FENOSA, S. A.

ANEJO I

OBRA	Precio base de licitación
BT Puebla de Pedraza (Segovia)	5.842.433
BT Lovingos (Segovia)	8.128.103
BT Fuentes de Cuéllar (Segovia)	5.052.354
BT Consuegra de Murera (Segovia)	2.799.273
BT Siguero (Segovia)	5.752.166
MT La Lastrilla-Zamarramala (Segovia)	6.587.864

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO o vendo local acondicionado en galería Puerta de Castilla; cualquier negocio, incluso oficinas. Teléfono 430512.

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

ALQUILO piso pequeño para almacén, junto acueducto. Teléfono 424941.

SE ALQUILAN pisos. Teléfono 423679.

NECESITO piso en alquiler, zona Plaza Mayor, no importa antiguo, pequeño. Teléfono 432895.

ALQUILO piso céntrico. Calefacción, agua caliente centrales. Compartir con señoritas. Teléfono 425822.

ALQUILO piso amueblado completo: lavadora, lavaplatos. Zona Alcázar. Teléfonos 2528614 - 4576043.

NECESITO chicas para compartir piso. Teléfono 107200.

SE ALQUILA piso amueblado o compartir señoritas. José Zorrilla. Teléfono 420486.

COMPRAS

COMPRO local céntrico. Teléfono 422756 (horas comercio).

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

ENSEÑANZA

PSICOLOGO: tratamiento de niños con problemas (lectoescritura, miedos nocturnos, mojar la cama, dificultad de pronunciación, etc.) Travesía de la Dehesa, 2, escalera derecha, 1.º C (de 9 a 1 y 5,30 a 8,30).

TRABAJO

REPRESENTANTE libre a comisión, compatible otro trabajo, introducido comercio e industria, visite capital y provincia, venta artículos reclamo, propaganda, almanques pared y bolsillo, llaveros, bolígrafos, encendedores, plásticos, etc. Datos y referencias: Apartado 236. Vigo.

DOY TRABAJO fijo en su ciudad a la persona que nos compre una furgoneta. Teléfonos (983) 277366 - 237904.

TRASPASOS

TRASPASO, por no poder atender, pastelería con obrador, completamente equipada; junto a cinco colegios. Emilio Romero, 25. Arévalo. Teléfono 918 - 300660. Señora Crespo.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

CREDITOS, descuento letras, rapidez. Fácil amortización hasta diez años. Intereses legales anuales. Telefonar: (91) 7385425. Apartado Postal 54.036. Código 28080 Madrid.

VEHICULOS

LAND ROVER 109, mixto. Teléfono 520704.

FURGONETA Renault 4-F6, 25.000 kilómetros, seminueva. Teléfono 470069.

OCASION. Furgonetas varios modelos. Talleres Atalaya. Polígono Industrial El Cerro. Teléfono 421010. Segovia.

VENDO R-8, buen precio. Teléfono 432145 (de 9 a 11 noche).

VENTAS

PISOS 3 dormitorios, céntricos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

PARA esta temporada de invierno nuevo surtido de confección selecta, en la fábrica de confecciones de Segovia, trajes, pantalones, abrigos, cazadoras, etc., etc. «VESTIRAMA», detrás de los depósitos del agua.

VENDO perra Pointer con pedigrí, 6 meses. Buen precio. Teléfono 140182.

VENDO solar en Cabezuela, 6.000 m2, con agua, luz; ideal para chalet. Teléfono 436570.

VENDO piso. Tres dormitorios, comedor. Calvo Sotelo. Teléfono 423409.

LIBRERIA, mesa despacho, sillón y 2 sillas. Llamar de 10 a 12 mañanas y 4 a 6 tarde. Teléfono 420435.

SE VENDE finca urbana; fachada principal calle San Agustín. Mil metros cuadrados aproximadamente, trescientos construidos. Libre de ocupantes. Razón: Teléfono 431930.

OCASION. Vendo piso por traslado. 4 habitaciones, salón, garaje. Urbanización Santa Catalina. Teléfono 436528.

VENDO duplex exterior, céntrico. Cuatro dormitorios, dos baños. Teléfono 431297.

NOTAS DE ECONOMIA

LA NASA AYUDA A DEERE

NASA y Deere han firmado un contrato, por valor de 2,3 millones de dólares, con el que procederá a la investigación de tecnología avanzada para la utilización de motores pequeños y ligeros en aeronaves.

En el contrato con NASA, Deere definirá los requerimientos de un sistema de inyección de combustible, y seleccionará el material adecuado para el rotor, pieza ésta de principal importancia.

También investigará la posibilidad de uso de materiales cerámicos para recubrir algunas piezas del motor.

El contrato incluye la opción de que NASA pueda añadir otros 2,3 millones de dólares y así enriquecer el estudio, buscando formas de reducir la fricción, fabricando equipos de comprobación, evaluación de costos de

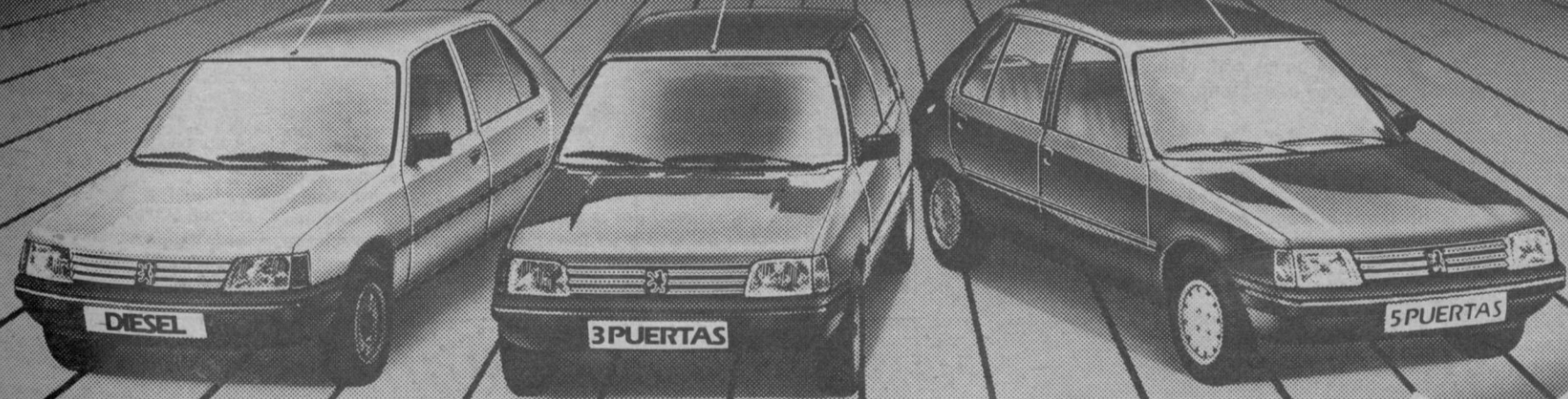
los materiales de la cámara de combustión y segmentos, y estudiando el tamaño de los motores que pudieran ser usados en aviación.

PREMIO AL PROPIETARIO DE BODEGAS TORRES

Miguel Torres, presidente y propietario de las bodegas de su mismo nombre, acaba de recibir el Premio de Gastronomía «Victor de la Serna 1985» como reconocimiento a su encomiable labor en pro de la difusión de conocimiento de los vinos españoles, ganando la atención y respeto internacionales hacia nuestros caldos.

Este premio, creado en homenaje al fallecido periodista gastronómico, Víctor de la Serna, es concedido por la Academia Española de Gastronomía y la Cofradía de la Buena Mesa, y fue otorgado en su anterior edición al INDO.

LOS PEUGEOT 205



Con un completo equipo y una infinidad de acabados y combinaciones, para llegar al fin del mundo. Acércate a tu Concesionario. Tú eliges.

...AL FIN DEL MUNDO.

PEUGEOT 205



PEUGEOT TALBOT FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados ESSO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

España sí ha planteado a EE. UU. la reducción de sus efectivos militares

Mentís a las declaraciones de Rozanne Ridgway en sentido contrario ante la Cámara de Representantes

Madrid.— El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, que ayer compareció ante la Comisión del Senado, aseguró que las declaraciones de la Secretaría de Estado adjunta norteamericana en el sentido de que España no había planteado la reducción de los efectivos militares estadounidenses en España «es inexacta».

«Yo ya planteé este tema en la reunión de Helsinki al señor Shultz, por lo que las declaraciones

que en este sentido se hayan producido no son incorrectas. Se acordó que se iniciaran las conversaciones en Madrid y el presidente del Gobierno en su viaje a Washington volvió a plantear el tema tanto a Shultz como a Reagan», dijo Fernández Ordóñez.

MIENTE QUIEN DIGA QUE NO

Madrid.— El director de la Oficina de Información Diplomática (OID), Inocencio Arias, manifestó ayer a preguntas de Europa Press que miente quien diga que España no ha planteado a Estados Unidos la reducción de sus efectivos militares.

Al ser preguntado por las afirmaciones realizadas por Rozanne Ridgway, secretaria de Estado adjunta norteamericana, ante la Cámara de Representantes de su país, en el sentido de que el Gobierno español no ha pedido a Estados Unidos que reduzca las bases o el número de efectivos en España, Inocencio Arias contestó: «No he estudiado en profundidad esas declaraciones, pero quier

que el Gobierno español no ha planteado el Gobierno norteamericano el tema de la reducción de la presencia militar estadounidense en España miente».

«El propio presidente Felipe González —añadió el director de la OID— abordó el tema en profundidad durante su reciente viaje a Estados Unidos, y también lo ha hecho en varias ocasiones el ministro de Asuntos Exteriores».

Nocivas para la salud

UGT recomienda no trabajar más de cuatro horas ante las pantallas catódicas

Madrid.— Las personas que realizan trabajos en pantallas catódicas no deben estar más de cuatro horas al día frente a ellas, dice un estudio de UGT titulado «Guía técnica ante pantallas catódicas de datos».

Asegura el estudio que estas pantallas son nocivas para la salud y provocan alteraciones sensibles, con graves riesgos para las personas que las utilizan, según las últimas investigaciones internacionales sobre esta materia.

El estudio indica que las panta-

llas catódicas producen alteraciones de salud asociadas al trabajo como fatiga visual, molestias osteomusculares (dolores de espalda, nuca y lumbares), gran fatiga mental ocasionada por las elevadas cargas de trabajo, inadecuado ambiente laboral y las posturas incómodas.

Para evitar la aparición de estos problemas, dice UGT que «hay que actuar sobre la organización del trabajo», por lo que se debe tender a evitar que el trabajador pase más de cuatro horas al día ante las pantallas.

Consejo de Estado

Malestar por el nombramiento de De la Quadra para presidente

Los grupos de oposición han criticado el hecho de que después de haber indicado que los ministros salientes se irían a casa,

como postura ética, esa promesa se ha incumplido al recibir Fernando Morán el importante puesto de embajador en la ONU, Miguel Boyer la presidencia del Banco Exterior y Tomás de la Quadra, la presidencia del Consejo de Estado, afirma «ABC».

Fuentes del Consejo de Estado señalan que no se cumplen en este nombramiento algunos de los más claros requisitos establecidos por la ley.

El malestar se extiende al hecho de que «el PSOE utilice las instituciones para colocar a gentes descolgadas». Ese mismo temor existe ante la necesidad de nombrar cuatro nuevos miembros del Tribunal Constitucional. «Sería muy grave que al Alto Tribunal fueran gentes con carné del PSOE. Esto podría dañar muy gravemente la credibilidad en su independencia, como ya ha sucedido con el Consejo General del Poder Judicial y como va a suceder ahora con el Consejo de Estado».

Funcionarios:

EL GOBIERNO LEGALIZA LA DESIGNACION «A DEDO»

La Federación de Cuerpos Superiores de Funcionarios (FEDECA), ha criticado duramente el nuevo Reglamento de provisión de plazas y promoción que afectará a unos 750.000 funcionarios, de los aproximadamente 1.700.000 con que cuenta la Administración, porque con él el Gobierno legaliza la designación «a dedo» del funcionario que debe ocupar un determinado puesto de trabajo.



El alcalde de Madrid, Enrique Tierno, rubricó con un beso a Salvador Dalí el protocolo del acuerdo por el cual se construirá en Madrid una plaza con el nombre del artista en la explanada frente al Palacio de los Deportes. En el centro de la plaza se levantará un dolmen de trece metros de altura

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LOS REYES DE ESPAÑA han regresado a Madrid, tras inaugurar en Sevilla el VI Coloquio Internacional sobre la Convención Europea de Derechos Humanos.

LOS GRUPOS PARLAMENTARIOS de oposición en el Senado acusan al Gobierno, en una moción, de hacer un uso «parcial e interesado» del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS).

POR CADA DIA DE HUELGA de los controladores Iberia deja de ingresar 80 millones de pesetas, afirmó hoy su presidente, Narciso Andreu.

EL PROYECTO DE REAL DECRETO por el que se regula el sistema de concurso unitario de méritos y traslado de los funcionarios de Cuerpos de Sanidad Local ha producido un desconcierto y escándalo entre los médicos titulares. Debido a esta situación, que viene a sumarse al retraso en la publicación del concurso de traslados, la Organización Médica Colegial (OMC) ha elevado una queja formal al Defensor del Pueblo.

EXTRANJERO

EL SENADO ITALIANO aprobó ayer, por unanimidad de todos los grupos, la ratificación del Tratado de Adhesión de España y Portugal a la Comunidad Económica Europea (CEE).

CUATRO GRANDES BANCOS JAPONESES «Mitsubishi», «Mitsui», «Industrial de Japón (IBJ)» y «Sanwa» esperan conseguir permiso de las autoridades monetarias españolas para abrir próximamente una sucursal operativa en Madrid.

Conferencia Episcopal

APLAZADO EL DOCUMENTO SOBRE PAZ Y DESARME

Madrid.— El pleno de la Conferencia Episcopal decidió retirar el proyecto de documento sobre paz y desarme, que queda aplazado en espera de un nuevo planteamiento, informa el Episcopado.

Queja al Defensor del Pueblo contra el decreto regulador del trabajo de las empleadas de hogar

Madrid.— La Juventud Obrera Cristiana de España (JOC-E) presentó al Defensor del Pueblo una queja contra el decreto que regula el trabajo de las empleadas de hogar por entender que somete a estas trabajadoras a «indefensión y discriminación».

Según informó hoy la JOC-E, el decreto, de agosto pasado, «vulnera el artículo 14 de la Constitución (los españoles son iguales ante la ley) y no reconoce los derechos laborales del Estatuto de los Trabajadores». Añade la JOC-E que el decreto no posibilita la percepción de desempleo en caso de fin de contrato o despido y que, con el descuento permitido

del 45 por ciento en el salario en concepto de alojamiento y manutención, «se abre una puerta de escape para satisfacer el salario mínimo interprofesional». También subraya que respecto a la jornada de trabajo, con la exigencia de un «tiempo de presencia» indefinido, se invalida de hecho la jornada semanal de 40 horas «y da lugar a que el mas fuerte imponga su criterio».

Por ello, la JOC-E pide al Defensor del Pueblo que se inicien las actuaciones necesarias ante el Ministerio de Trabajo «para que corrija la indefensión y discriminación a que puede someter el citado decreto-ley a las trabajadoras empleadas de hogar». —Efe